# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 5 de Septiembre de 1971 — Precio del ejemplar: 6 pesetas

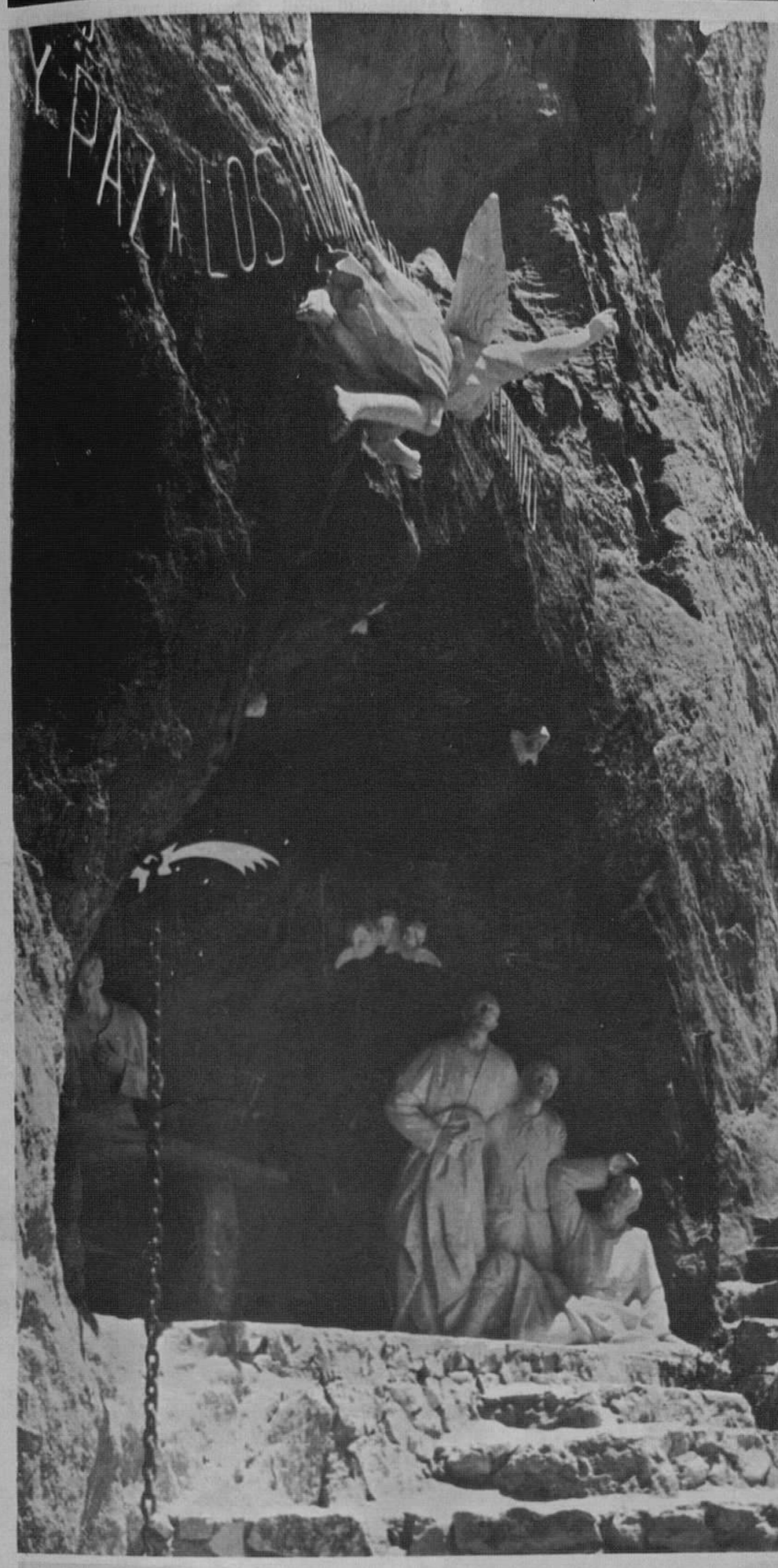


mapp

AGENCIA DE PUBLICIDAD
DE SERVICIOS GENERALES
BURGOS
TELF. 20 46 03

Burgos, s. a. Plaza Alonso Martínez, 7

Le invita a leer
en páginas offset el reportaje de las
calles de la Merced y el Carmen

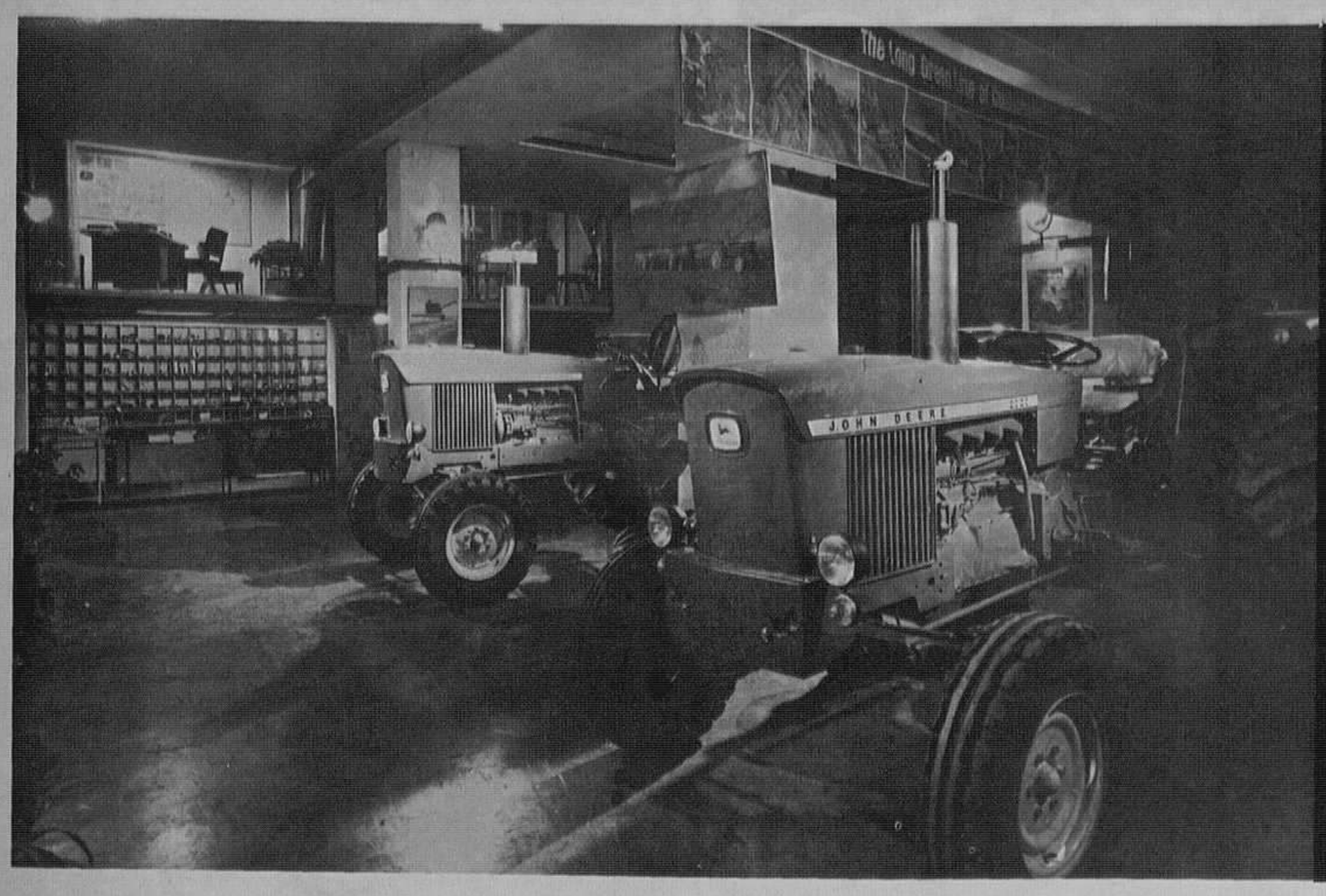




## BURGOS HISTORIA Y ARTE

Una de las realizaciones más recientes y que, sin embargo, han creado impronta peculiar en la panorámica de nuestra provincia, es el monumento al Pastor, tributo de bella traza y de ejemplar simbolismo cuya incorporación a esta antología burgalesa que venimos desgranando en las portadas dominicales, nos parece no sólo justa sino adecuada como expresión de los valores que encierra todo ese poema admirable que el campo representa dentro de la amplia provincia burgalesa, agrícola y ganadera por excelencia.- Fotos FEDE

M.E.C.D. 2017

# ¿CONOCE USTED LAS CALLES




Emilio Gil Peralta y Cía., S. R. C.

Tractores. Cosechadoras
Maquinaria agrícola.

JOHN DEERE

Oficinas y Exposición:
Plaza Dr. Albiñana, 1
Teléfs. 203805 - 206837

Talleres y Servicio:
San Agustín, 9
BURGOS


La calle de la Merced data del siglo XVI, fecha que parece cierta ya que al iniciarse el éxodo de los habitantes del barrio de San Esteban y otras calles de la parte alta de Burgos, trasladáronse paulatinamente hacia el barrio de la Vega y ya los historiadores de aquella época mencionaban dicha calle, añadiendo que durante los siglos XV y XVI, tomó auge en ella el gremio de los jalmeros (fabricantes de una especie de aparejo para bestias de carga, a modo de albardilla ligera).

El dato más antiguo que se conoce de la calle de la Merced es del año 1209, en el que existían junto al puente de Santa María unos molinos propiedad del Cabildo catedralicio. Desde aquí se desviaba un pequeño cauce de agua que se concedió a la comunidad del Monasterio de las Huelgas Reales, para que regasen sus huertas.

Tiene su nombre por el monasterio de la Merced, construído a finales del siglo XV y debido a las donaciones de la noble familia de los Pesqueras, comenzó a tomar auge, ya que a través de varias generaciones durante el siglo XVI dicha familia ofreció numerosos donativos a hospitales y conventos.

Frente a la iglesia de la Merced estaban instalados los lavaderos de lana, industria poderosísima en aquella época, pues las exportaciones de tal mercancía se enviaban a gran parte de Europa, en innumerables caravanas.

Desocupado el convento por los Mercedarios, ha tenido distintos destinos. En él estuvo instalado el Hospital Militar, pero por sus malas condiciones se trasladó al Morco, hasta que fue construído el actual junto al Parral.

En 1886, se instaló allí la Compañía de Jesús, creando en 1890 un colegio para formación de religiosos de la Orden y restaurándose también la iglesia. Después de la guerra civil, en el colegio funcionó la Academia de Ingenieros, mientras la iglesia se reservó a los Jesuítas.

Trasladada la Academia de Ingenieros al nuevo edificio de la calle Vitoria, la Compañía de Jesús volvió a ocupar totalmente su residencia, creando, además, allí, la Academia de Derecho y las instalaciones de sus Colegios.

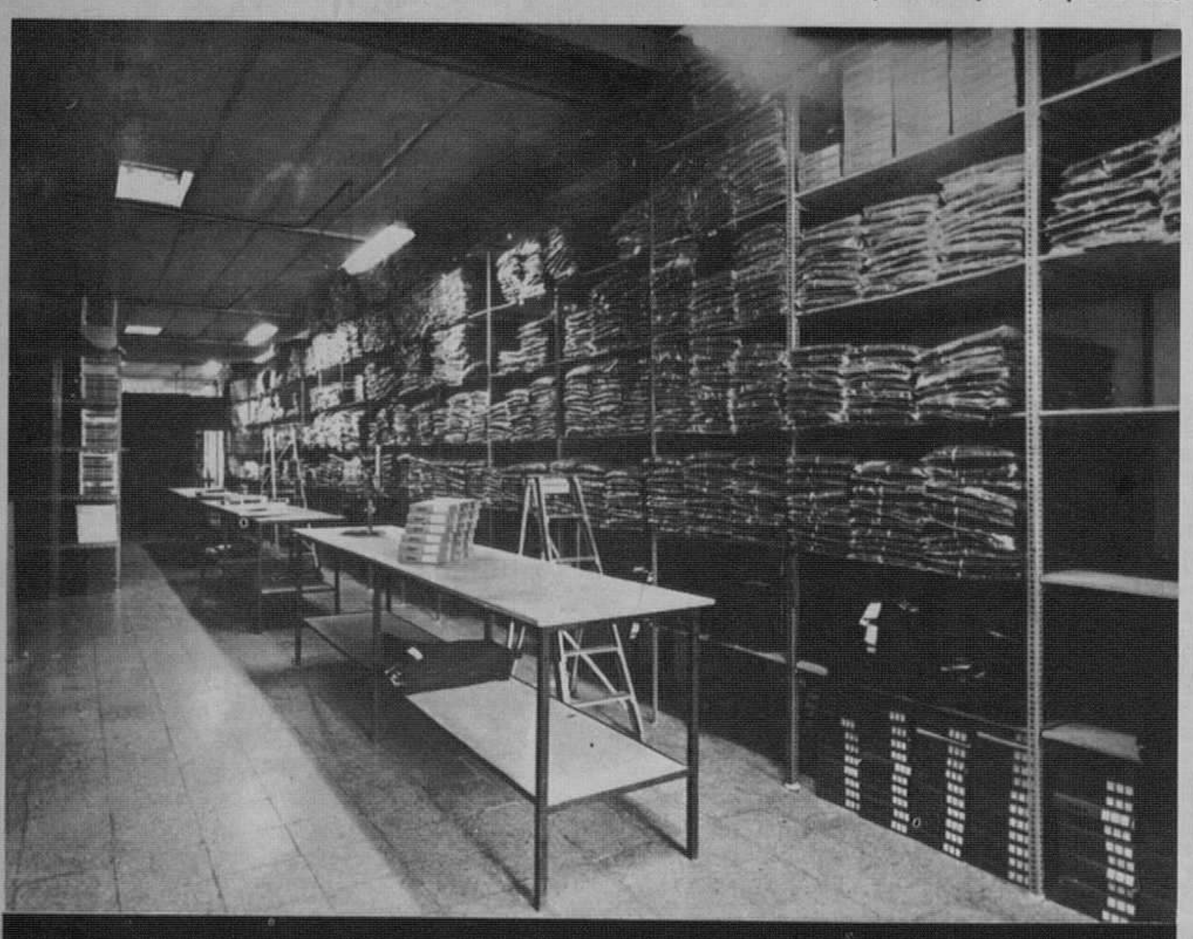
Delicadamente urbanizada y hermoseada, esta calle presenta bellos jardines que por su parte derecha la recorren de principio a fin.

Dignos de subrayar son —en ella— los establecimientos de maquinaria agrícola John Deere; Serventa, concesionario de Mobylette y Lambretta, así como el Bar Restaurante «Fornos», entre otros.

La calle del Carmen, que principia en el paseo del Empecinado, junto a la Plaza del Dr. Albiñana finalizando en el Barrio Gimeno y Santa Dorotea, quizás sea la que más transformación ha tenido en los últimos años, convirtiéndose en una zona totalmente moderna, con recientes y magníficas construcciones.

El nombre se debe a la instalación, allí, desde principios del siglo XVII, de los Padres Carmelitas, cuyo actual templo es una típica construcción arquitectónica de vanguardia. El antiguo, levantado en el año 1617, sufrió grandes deterioros durante la invasión francesa, teniendo que abandonar los frailes la ciudad. Expulsadas las tropas de Napoleón, los Carmelitas volvieron a su convento, siendo restaurado y abierto el templo a los fieles el 6 de Mayo de 1823, con brillante ceremonia llevando en procesión a la Virgen del Carmen.

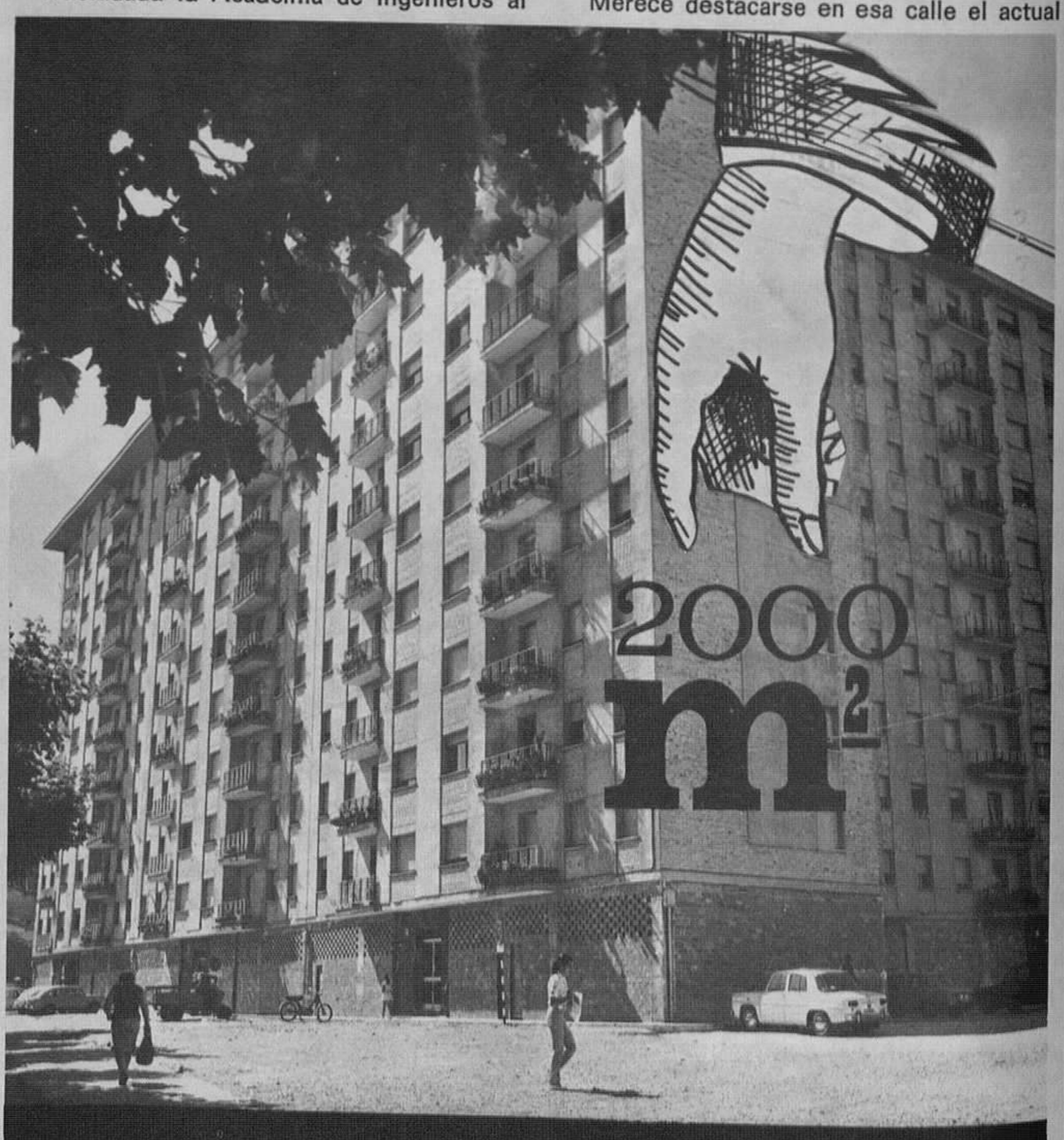
Merece destacarse en esa calle el actual




Confecciones Este | Fabricación de toda clase de prendas de trabajo.

Hostal Residencia Asubio

CONFORTABLE, DIGNO, ELEGANTE, CENTRICO.
HABITACIONES CON GRANDES TERRAZAS, BAÑO, ETC.



Cooperativa Ferroviaria General Vigón

¡GRAN OPORTUNIDAD PARA INVERSIONISTAS!
2.000 m² de lonjas en una de las mejores zonas de la ciudad.
600 viviendas inmediatas ya habitadas. Grandes zonas para aparcamientos. SI EN BURGOS HAY UNA OPORTUNIDAD ¡ES ESTA!

Droguería Luycar | ARTICULOS DE REGALO, PERFUMERIA, DROGUERIA, ARTICULOS DE LIMPIEZA.



M.E.C.D. 2017

# Diario de Burgos

DOMINGO, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
SEIS PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.828
DEP. LEGAL BU-5-1958

FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA 34
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA 13
TELFS { REDACCION: 201280 / ADMINISTRACION: 207148-49 / DELEGACION ADMON.: 202852
APARTADO DE CORREOS N.º 46


# FINALIZA LA ESTANCIA ESTIVAL DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO EN GALICIA

## Gijón espera al Caudillo que inaugurará la gran factoría siderúrgica de Veriña

La Coruña (Cifra). El jefe del Estado inició su última jornada de estancia en Galicia jugando una partida de "golf" en el campo de la Zapateira, al término de la cual se reintegró a Pazo de Meirás permaneciendo toda la tarde en su despacho. A las once de la noche, procedente de su residencia, llegó al muelle de Sada acompañado por el jefe de su Casa militar, teniente general González Vidanrreta y segundo jefe, vicealmirante Amador Franco.

En el muelle, donde le esperaba el "Azor", fue despedido por el ministro del Ejército almirante Nieto Antúnez, capitán general de la VIII región militar, capitán general del Departamento

(Pasa a la página 14)

## FONTANA CODINA EN ARGEL

*Argel (Efe).—El ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina, se ha entrevistado esta mañana en el Palacio del Gobierno con su colega argelino Layachi Yaker.*

*En el curso de la entrevista se ha pasado revista a la evolución de las relaciones comerciales argelino-españolas.*

*Al propio tiempo se han adoptado medidas para promover el incremento de las relaciones comerciales y de colaboraci técnica.*

# El «Concorde» (versión francesa) cruzó con éxito el Atlántico

## «Son una realidad los vuelos comerciales supersónicos», declara su piloto en Cayena

París (Efe). — De "totalmente satisfactoria" calificó hoy la primera etapa, Toulouse - Cayenne (Guayana francesa), del vuelo del avión supersónico franco-británico "Concorde" a América latina, un portavoz de la sociedad constructora francesa, "Aerospatial".

El portavoz puso de relieve que la primera travesía trasatlántica del "Concorde-001" se había desarrollado con toda normalidad y, sobre todo, de acuerdo con todos los cálculos previstos por los técnicos, tanto en el hocomportamiento del aparario del vuelo como en el rato.

"Creemos que el "Concorde" ha demostrado hoy la confianza que se había depositado en él con ocasión de esta travesía de 8.000 kilómetros, precisó el portavoz.

La sociedad constructora ha destacado especialmente la prueba de velocidad del avión supersónico, que, aún considerando la escala técnica en las islas de Cabo Verde, llegó al aeropuerto de Cayenne con tres minutos de adelanto sobre el horario considerado como más conveniente y efectivo.

"HECHO HISTORICO"

Cayena (Guayana británica (Efe-Reuter). — El "Concorde 001", prototipo francés del avión supersónico de pasajeros anglo-francés, aterrizó hoy en el aeropuerto Rochambeau de esta capital en la primera etapa de su viaje de doce días a América del Sur.

El "Concorde" había salido de su base de Toulouse (Francia) a las 5,45 (H. E.) de hoy y llegó a Cayana a las 12,35 (H. E.)., después de reponer combustible en las islas de Cabo Verde.

En declaraciones hechas a la Prensa en el aeropuerto, el piloto jefe del vuelo de hoy, André Turcat, dijo que

(Pasa a la página 15)

# PERON HA CONFIRMADO LA DEVOLUCION DE LOS RESTOS DE EVA DUARTE

## Inspección del cadáver por el Dr. Ara (español) que lo embalsamó en 1952

### ¿Será ahora inhumado en Madrid?

Satisfacción de los Sindicatos argentinos

**Madrid (Cifra). — «Juan Domingo Perón firmó el acta dando su conformidad a la restitución del cadáver de Eva Duarte de Perón, en presencia de los testigos de la ceremonia», declaró esta noche el embajador argentino en Madrid, Jorge Rojas Silveyra, en una improvisada conferencia de Prensa realizada en la Embajada, tras la restitución de los mencionados restos.**

**El citado embajador ha dicho que sólo ocho personas asistieron anoche al acto de entrega de los restos de Eva Duarte a su esposo, el ex-presidente argentino Juan Domingo Perón. Esas personas fueron: el propio Perón Isabel Martínez de Perón, José López Rega, el coronel Cabanillas, dos sacerdotes Mercedarios amigos del ex-presidente, Jorge Daniel Paladino y el embajador argentino.**

**Agregó que la sencilla ceremonia de entrega se efectuó en una sala de la residencia del expresidente sita en el barrio de «Puerta de Hierro» y que se llama «17 de Octubre». Duró aproximadamente 50 minutos.**

**Informó, asimismo, el embajador argentino que mediante una estratagema ningún periodista asistió al acto y que él pudo eludir hábilmente el cerco periodístico que se había montado a su alrededor durante toda la jornada, en la que empleó tres automóviles.**

**Entre los numerosos periodistas que montaban guardia en la Embajada argentina, se encontraban muchos llegados expresamente de Buenos Aires.**

**En círculos allegados a la Embajada, se ha informado que tanto el embajador Silveyra, como el expresidente Perón ignoraban por completo el lugar y la hora en que iban a ser restituídos los restos de Eva Duarte y sólo se enteraron de estos datos una hora antes de producirse el hecho, siendo informados por el coronel Cabanillas, que fue el encargado de la «operación».**

**El embajador argentino, al pormenorizar detalles del acto de entrega, dijo que «ninguno de los presentes prorrumpió en llanto ni se produjeron escenas de dolor, a pesar de que la tensión emocional era evidente durante la ceremonia de entrega». Agregó que el féretro, de madera, se encontraba en muy buen estado y que era simple, es decir, que no presentaba una doble caja.**

**Nutridos efectivos policiales rodearon la zona donde se halla enclavada**

(Pasa a la página 15)

## TIERRA Y TRIGO DE BURGOS OFRENDADOS AL APOSTOL SANTIAGO

### Mil niños burgaleses en Compostela

*Santiago de Compostela (Cifra).—Tierra del solar del Cid, de San Pedro de Cardeña y trigo de Castilla, fueron ofrendados al Apóstol Santiago por los mil niños de Burgos y su provincia que hoy participaron en la peregrinación del turno XXXI de la "Operación Año Santo de la Infancia y de la Juventud" que hoy peregrinó al Sepulcro del Apóstol.*

*Patrocina esta operación el Ministerio de Información y Turismo.*

# HOY, SEVILLA - BURGOS

**Hoy se abre la temporada de Liga y en lo que al Burgos respecta, la primera jornada le ha llevado a Sevilla, donde a las nueve y media de la noche iniciará su andadura por la Primera División.**

**He aquí un equipo captado por "Fede" en el curso de un entrenamiento en "El Plantío". Aparecen de izquierda a derecha: Bilbao, Aramburuzabala, Astorga, Raúl, Benegas, Ederra y Mariano Moreno (entrenador). Agachados: Arraiz, Jacquet, Mendiolea, Olalde y Angelín. Con Solana, Capón, Quirós, Requejo y Alcorta I, que no aparecen en esta fotografía, integran los dieciséis hombres que han realizado este primer desplazamiento y de cuya relación habrá de salir la formación definitiva. ¡Suerte!**

M.E.C.D. 2017

# POSTAL

## LA GRAN LANZA POR LA CULTURA

QUIEN ame al libro, quien de verdad sepa lo que el libro es y la trascendencia que arrastra entre sus páginas amorosas no caerá en la estúpida tentación de creer que nos llegamos hoy hasta ustedes con una publicación gratuíta.

Resulta, para explicar lo escrito en el párrafo anterior, que vamos a hablar de la colección "Austral" de "Espasa Calpe", la que desde 1938 viene haciéndonos el grandioso favor de enseñarnos a leer (esto de leer es cosa que nunca se acaba, afortunadamente), de permitirnos llegarnos hasta la quintaesencia de la inteligencia —pues, ¿no era Proust aquél que afirmó que todo escritor era un hombre inteligente?—, de acercarnos al favor de la sabiduría por un precio al alcance de todos.

Quien sepa de esta editorial, y los miles que la siguen, que ésta es la cifra con que marca el termómetro de sus ventas, dará por bueno que hoy rompamos nuestra modesta lanza por ella, la misma que ha sabido romper la mejor de las lanzas en favor de la cultura.

¿Lo saben ustedes? Han alcanzado el título mil quinientos. Casi nada. O nada es el número si a continuación decimos que sus tiradas suman 55 millones de tomos. ¿Podemos hacernos una idea de lo que esto significa, del peso específico que "Austral" tiene entre el mundo culto? Creemos que sí. En ese mundo dicho, "Austral" no lo será todo, pero es dominadora, por fortuna para cuantos gozamos de la lectura.

Cosa curiosa: nuestro "Don Quijote" (¡y que luego se diga que no se lee la obra inmortal!) alcanzó los 985 mil ejemplares. ¿Y el 'Poema del Cid"? Pues pásmense: 760 mil ejemplares. Y así sigue la cuenta por otros títulos.

Ahora hablan de modernizar su presentación. Lo celebramos. No es que nos desagradara la presentación anterior, a la que realmente tenemos un gran cariño, pero los tiempos cambian y todo tiene que modernizarse.

En fin, a lo que vamos es a decir cuánto debemos al mundo editor y, dentro de él, a la editorial que nos ocupa. De no haber existido, es muy posible que muchas vidas (y la de' que esto escribe, entre otras) hubieran tomado rumbos diferentes, no hubieran gustado de la miel de la cultura, no hubieran ido por los caminos ésos que ahora dicen que ayudan a triunfar. Si de verdad todo libro lleva la clave del triunfo entre sus páginas, "Austral" es una buena historia de triunfos seguidos, ininterrumpidos, que alguna vez habrá que valorar y exaltar en la medida extraordinaria que se merece.

Uno, con mucha frecuencia, se pregunta a que tanto homenaje a populares de pacotilla y a qué tanto olvido a quien de verdad se merece los tales homenajes. Si a 'Austral", a sus fundadores y directivos se les hace uno a escala nacional (la verdadera medida sería a escala internacional) que cuenten con nosotros. Lanzamos la idea al tiempo que lamentamos no reunir condiciones de organizadores de homenajes. Los que sí las reúnen, ¿por qué no se dejan de dedicarlos a los paniguados de turno y se acuerdan de que hacer justicia siquiera una sola vez, no hace daño nadie? "Austral" compendia a todos los editores. Se lo merece más que nadie. A ver si quien está en condiciones recoge la idea. Los amantes del libro, sin duda, recibiríamos la noticia con entusiasmo.

**BURGENSE**

# Quisicosas

En Vitoria una docena de señoritas se ha prestado a limpiar todo el césped y los accesos del parque vitoriano del Prado, en colaboración con el servicio de parques y jardines del Ayuntamiento alavés.

La noticia ha merecido los honores de ser destacada en el rotativo local de Vitoria, y ciertamente merece subrayarse por la ejemplaridad que significa este rasgo espontáneo de solidaridad cívica que también en Burgos debería cundir, no diremos que por parte de voluntariosas féminas exclusivamente, sino de jóvenes y grupos que tienen a gala y honor hacer cada día una buena obra.

●

Claro que todo lo dicho puede irritar la finísima piel de la susceptibilidad ciudadana y no faltarán quienes aduzcan en contra el elemental argumento de que los trabajos de limpieza en una ciudad competen al servicio de la Policía urbana.

Cierto que sí, lo cual no excluye el singular mérito del noble principio de la espontaneidad cívica como el de esas magníficas señoritas de Vitoria que en lugar de criticar y lamentarse del abandono en que se hallaba el parque del Prado, dijéronse: «Palabras, no. Obras son las que necesitamos, y aquí estamos nosotras».

Con gestos así una comunidad puede alcanzar lo que se proponga.

●

«Los medios de comunicación social hacen reflexionar» Esto nos dice Juan Carlos, un simpático y vivaracho niño de doce años, quien por carta relata un sucedido del que ha sido protagonista en el paseo de La Quinta.

Digamos de entrada que Juan Carlos es un entusiasta de la bicicleta, deporte que a nosotros «nos cae bien» —y perdón por la expresión al uso— ya que además de constituir un saludable ejercicio pone alas en el vuelo de la ilusión de niños y jóvenes que, a golpe de pedaleo viven sus sueños.

Con respeto digno de admiración el niño lamentaba en su carta la ausencia de discos de señalización en el andén reservado a los ciclistas, discos que ya han sido colocados en las últimas horas. Pero donde hace hincapié es en la idea de que las personas adultas no se distinguen por su buen ejemplo a la hora de andar por el paseo de La Quinta.

●

«Hay personas mayores —dice Juan Carlos— que no se enteran o no quieren enterarse de que el andén de las bicicletas está asignado para ellas y cuando pasan los ciclistas protestan y dicen que por allí no pueden ir, y lo malo es que no sólo ponen en peligro su físico y el del ciclista, sino que obstruyen la circulación de bicicletas ya que suelen caminar atravesados por la pequeña carretera».

El niño precisa que hay otros peatones que «se suben a ramas más altas» y recurren a amenazas «como el otro día me sucedió en el último tramo del citado andén al intentar pasar a un hombre que rondaría los 50 años y que caminaba por el centro del andén de bicicletas.

Después de haberle avisado con el timbre, decidí pasarle, cosa que hice sin novedad ni molestia para el señor que ni siquiera se desvió a lugar más apropiado, salvo para encararse después conmigo, diciéndome que por allí no podía circular y que debería ir por la carretera central».

Juan Carlos lamenta la brusquedad con que fue tratado por aquel adulto que le intimidó, diciéndole que era guardia y que le amenazó con poner a los chavales ciclistas más rectos que la vara de los jueces de Castilla.

Efectivamente algunas personas en edad adulta se conducen de forma «geniuda» con niños y jóvenes a la hora de reprocharles y el episodio que refiere nuestro amiguito viene a darnos la razón en cuanto a los inconvenientes que origina la falta de señalización del andén de ciclistas y a la necesidad de que éstos dispongan de vías propias e independientes en el nuevo trazado urbano de la ciudad.

Mas, apuntando derechos al hecho que se plantea —el mal ejemplo que los adultos dan en su forma de caminar— no deben los chavales ciclistas olvidar que tampoco están autorizados para invadir las aceras de los transeúntes como viene ocurriendo en el paseo de La Quinta y qué no es nada la destemplanza o los malos modos de una persona o persona mayores —en situaciones excepcionales— en comparación con la actitud casi agresiva y descelenada de cuadrillas de jóvenes que no soportan la más leve amonestación de adultos y ancianos y a los que el respeto a la edad les tiene sin cuidado, cuando no despiden por la boca exabruptos que exigen una profilaxis adecuada.

Respeto mutuo, y todos tan contentos.

●

Atención a las alcantarillas. En este tiempo comienzan a acentuarse los hedores que despiden ciertos registros, en muchos puntos de la extensa red, y atendiendo a la sanidad local bien pueden los servicios municipales adoptar medidas de saneamiento.

**Martinillos**


SE TRASPASA

MESON

en 300.000 Ptas. por no poderlo atender.
Informes:
Teléfono: 203906



COLEGIO DEL NIÑO JESUS

Exámenes de Septiembre

Primero, segundo y tercero de Bachillerato, día 10, a las diez de la mañana.

Cuarto y quinto de Bachillerato, el día 11, a las diez de la mañana.

Entrega de libros para las alumnas de Bachillerato día 13 de 10 a 1 y de 4 a 7.

El servicio de autobús comenzará a funcionar con toda normalidad el 15 de Septiembre.


# TELEVISION ESPAÑOLA

**DOMINGO**

12,00 Apertura y presentación.
12,02 La fiesta del Señor.
13,00 Concierto.
13,55 Moto-cross Retransmisión en directo, desde el circuito de Palencia.
15,00 Noticias a las tres.
15,25 Siempre en domingo Incluye las siguientes conexiones: Voleibol España - Dinamarca Campeonato junior de Europa. En directo desde el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona. VI Concurso Hípico Internacional de Penina. En directo, desde Montes de Alvor (Portugal) Carreras de caballos Copa de Oro. En directo, desde Lasarte (San Sebastián)
21,30 Telediario.
21,55 Crónicas de un pueblo «El amor y una manzana». Autores: Juan Farias, Víctor Jorge y Antonio Mercero. Con José Antonio Lebrero, Sagrario Sala, Fernando Sotuela y Emilio Rodríguez.
22,25 Audacia es el juego: «El ojo salvaje»
23,40 Música para ver — "Música del 1500 en Salzburgo». — Interesante exposición documental sobre la música del Renacimiento en Salzburgo.
00,15 Ultimas noticias.

**LUNES**

2,02 Sobre la marcha
3,00 Noticias.
3,25 Con nosotros.
7,30 Apertura y presesentación.
8,3. Mirada al Mundo.
8,0. Dibujos animados.
8,10 Buenas tardes.
9,00 Novela.
9,30 Telediario.
9,55 Teledeporte.
10,35 Revista de toros.
10,50 Visto para sentencia.
11,40 Siglo veintiuno.
0,10 24 horas y cierre.


OLVER

RECOMIENDA:
CINES:
TIVOLI: «Los inútiles».
CALATRAVAS: «Patton».
UN LIBRO:
«La Colmena», de Camilo José Cela.
UN DISCO:
«Códice de las huelgas».
UNA BEBIDA:
«Duke's Own, escocés.

OLVER

Le espera en el viejo Burgos de las Llanas.



Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO



INSTITUTO FILIAL MASCULINO N.º 2 y ESCUELA PROFESIONAL INDUSTRIAL "SAN JOSE ARTESANO"

Curso académico 1971 - 1972

● Se halla abierto el plazo de matrícula y reserva de plaza para los alumnos que deseen realizar en este Centro los estudios oficiales correspondientes a:

—5.º curso de Educación General Básica
—BACHILLERATO ELEMENTAL.
—BACHILLERATO SUPERIOR (CIENCIAS Y LETRAS).
—OFICIALIA INDUSTRIAL en las ramas de ELECTRICIDAD, ELECTRONICA Y MECANICA tanto en régimen diurno como nocturno

● Se encuentra asimismo abierta la inscripción y reserva de plaza en la nueva Residencia para alumnos internos y mediopensionistas que realicen estudios de:

— 5.º curso de E. G. B.
— Bachillerato Elemental y Superior.
— Oficialía Industrial.

● Muy urgente e interesante la matrícula en los cursos especiales de:
—CONVALIDACION Y TRANSFORMACION de estudios para alumnos bachilleres.
—PREAPRENDIZAJE PROFESIONAL.
—ADAPTACION DE ESTUDIOS según la nueva Ley de Educación.

● Queda abierta la matrícula en los cursos nocturnos de Formación Intensiva Profesional en las Especialidades de:

—INSTALADORES INDUSTRIALES
—AJUSTADORES MONTADORES.
—CALDERERIA

INFORMACION. En la Secretaría del Centro Educativo «San Pedro y San Felices» calle Santa Ana s/n. Tlf. 20-68-43.
Horas de Oficina 10 a 2 de la mañana—4 a 9 de la tarde.





M.E.C.D. 2017

NUESTROS COLABORADORES

# EL SILENCIO ROTO

★ ★ Por Angelina LAMELAS

CRUZAMOS media España para llegar a una playa del Sureste, azul, abierta y pedregosa. Ibamos a oír el mar día y noche. De noche, sobre todo. Haríamos provisiones de paz, de aire y mar para el invierno madrileño. Cada ola en la orilla era un vale por cien estridencias de bocinas, de frenos, de palmadas al sereno. Cada gaviota una indemnización por cien canarios enjaulados. Nuestros pies descalzos, el desquite por las botas negras hasta la rodilla. El silencio de los atardeceres una cura contra los Mannix, Ironside y familia. Volvíamos a la frase del poeta:

"El mar, el mar... y no pensar en nada".

Deshicimos las maletas como si fuera para toda la vida. Un mes a la orilla del Mediterráneo valía también por un año de asfalto. Los niños a nuestro alrededor redescubrían los juguetes dejados en el apartamento el último verano Dos empolvados trenes, dos camiones de butano dos flotadores, dos coches averiados. Y el reloj de cuco de la sala. Eso sobre todo. Era el único ruido mecánico frente al mar. Y las esperadas señales horarias cantadas alegremente por un pajarito esmirriado constituían una alegría; dos alegrías renovadas y fieles. Le dimos cuerda y el reloj volvió a medir nuestro sosiego.

Ya estábamos los cuatro estrenando vacaciones. Sacamos a la terraza las sillas de lona Azul, verde, amarilla y roja. La luz era cegadora y tuvimos que hacer visera con las manos sobre los ojos. Estaba la playa salvaje, casi solitaria. Piedras, algas, demasiadas algas. Apenas arena. Añoré un instante la calidad de mis playas santanderinas, como oro molido, rubias y anchas. Pero las piedras y las algas eran un certificado de relativa tranquilidad El mar se nos metía, compensándolo todo

Y de pronto, la paz orquestada fue vulnerada increíblemente. Un ruido de moda pertinaz, machacón, enervante. Un ruido que desentonaba en el mar, como un fallo en un orfeón Las fastidiosas bolitas de madera que manejan las niñas hasta el paroxismo nos habían perseguido hasta el Mediterráneo. Nos iremos decepcionados

Han pasado varios días. El mar sigue sonando espléndidamente y tal vez sean ilusiones nuestras, pero nos parece que las bolitas se oyen sólo muy de vez en cuando. En mi primer momento de disgusto tuve el difícil proyecto de apropiarme de los fastidiosos artefactos. Imposible empresa porque han invadido la Tierra. Y están llegando al mar.

# POR FIN LLEGO A SU DESTINO

Madrid. — El DC-8 que trasportaba a 285 personas y que por un escape de monóxido de carbono se vio obligado a regresar a Puerto Rico, después de hora y media de vuelo, ha llegado a Madrid. En la foto, los pasajeros del DC-8 descienden del aparato, finalizado el accidentado viaje. (Foto Cifra Gráfica)

AMA DE CASA. TU TRABAJO EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR

CRONICA DE MAR A MAR

# "SE NECESITA PADRE ESPAÑOL"

■ □ ■ Por Lucio DEL ALAMO

*Mientras el dólar, amarilleante con anemia de oro, forcejea trabajosamente para recuperar dos céntimos en su cotización en Madrid; mientras por las abrumadas columnas de los periódicos van desfilando los nombres y apellidos de cati todos los habitantes de España como presuntos candidatos a procuradores familiares, resulta que lo que, de verdad, vuelve es el fútbol. La reactivación, tan esperada, y la "operación retorno" tan fluida, se han vestido de corto. Ahí está la Liga, con más renta "pér capita" y mayor producto bruto alineando a "los 18 de la fama" Porque este año —el dato es fundamental para la educación general básica de nuestro pueblo— la Liga, que aprieta a lo largo de ocho meses el muslo del país, se han ensanchado. Hay más equipos, más "oriundos" y más entrenadores extranjeros Son los modernos gibraltares del balón redondo. Ahora que se habla —con dudosa oportunidad— de la NATO emparejándola al nombre de España, ese despliegue de "catedráticos de la zona ancha" venidos de muy lejos, hace a nuestro fútbol más poliglota ya que no más goleador. Los nombres de Ronnie Allen y Jene Kalmar, de Rinus Michels y de San Georgiadis —un griego pasado por Rumania que ahora enseña a sacar "córners" con efecto andaluz al pie de la Torre del Oro— indican bien claramente que nuestra entrada en el Mercado Común es auténtica y operante El mes de Agosto se ha consumido con el nervioso aperitivo de los torneos de verano y las polémicas periodísticas sobre el árbol genealógico de este o del otro oriundo mientras danzaban los millones de los traspasados.*

*Cuentan que en un periódico de Buenos Aires apareció un anuncio en la sección deportiva: "Se necesita con urgencia —decía— padre español" La verdad es que el que necesita padre español es el fútbol de los "18 de la fama". Si nos parece bien que se nacionalice el cobre el estaño o el petróleo en este o en el otro país de la vieja América española —y sí nos lo parece— no se ve ningún inconveniente grave para que aquí intentemos nacionalizar el tiro a gol. Para ello no son necesarias investigaciones arqueológicas sobre la batalla de Amberes —¡a mí el pelotón, que los arrolló!— ni recitar en voz alta la oda de Rafael Alberti al portero Platko —un "oriundo" de los felices años veinte— ni puntualizar, por centésima vez, que el gol de Telmo Zarra el día de "Inglaterra vencida" en Brasil no lo marcó con la cabeza sino con el pie derecho. El cabezazo fue el de Marcelino frente a Rusia; pero ya casi nadie se acuerda de Marcelino y en vez de Rusia se habla de China por culpa de Richard Nixon*

*Lo cierto es que —como ahora se dice— el fútbol es un "hecho sociológico" de ancha y larga importancia Ahora hasta que otra vez estalle la Primavera, va a mandar el fútbol. Ya sé que no es el del fútbol tema para ensayistas políticos y que la pasión del gol se presta a ironías demasiado fáciles Quizás por eso, por un pudor mental que luego he visto equivocado, me sumé hace un cuarto de siglo a la fácil interpretación de considerar la ya rugiente fiebre futbolística nacional como válvula de escape de las masas. Desde la grada se olvidaban las ruinas bélicas que había que rehacer a lo largo de la semana, el cerco económico del Mundo que había que romper y hasta en la invectiva al árbitro se remansaba la increpación vocinglera a la autoridad. Lo cierto es que muchas de esas posibles motivaciones se han superado y que, sin embargo, la pasión futbolística reverdece cada año. Y ello ni es malo ni es retardatario. Lo importante es saber qué cota no debe rebasar la pasión y en qué minuto es tiempo de que vuelva el reflujo de la serenidad. Hace años, cuando no había cartas más urgentes de Chile o de Bolivia, anduvo por los periódicos de Lima la carta lacrimosa de un pobre deficiente mental al que llamaban "El Bomba" El fue el que se lanzó el primero al césped del estadio nacional a golpear al árbitro que acababa de conceder un tanto contra el equipo de casa. Muchos otros siguieron los pasos de "El Bomba" Estalló el pánico. Hubo disparos al aire. Después balas que se clavaron en la carne recalentada de la muchedumbre con fiebre. Al final, la gran tragedia: trescientos muertos sobre la hierba.*

*Importa dar al juego todo lo que es del juego y un poco más. Pero no ir al juego como el que va a la guerra. Precisamente porque el fútbol es muy importante. se puede seguir hablando de Viberti y esperar, sin nervios, la lista completa de los candidatos a procuradores. En la batalla de estos últimos treinta años también el fútbol ha escrito su largo y fecundo capítulo Y algo más que un balón sobre la hierba habrá en el fútbol cuando millones de españoles gozan o reniegan puntualmente, mientras corre la pelota y va cayendo el domingo.*

Germaine Monteil

LE OFRECE UN GENTIL OBSEQUIO

Uno de los estuches-obsequio de la presente fotografía le será ofrecido por nuestra esteticista señorita **MERCEDES ROURA** en su compra de productos **GERMAINE MONTEIL** que usted efectúe en

PERFUMERIA RIDRUEJO

MONEDA, 15. — BURGOS

DURANTE LOS DIAS 6 al 11 de SEPTIEMBRE. AMBOS INCLUSIVE

REPRESENTANTE

**Experimentado en material electroindustrial. Introducido en Almacenes e Industrias para la venta y promoción de accesorios de mucho consumo y marca acreditada.**

**Solicitudes con datos personales, profesionales, representadas, medios. Escribir al número 2.047 Balmes 10 Barcelona-7. (ROC. N.º 1.969)**



M.E.C.D. 2017

# PALABRA DE DIOS

## «El que no renuncia a todos sus bienes no puede ser mi discípulo». (San Lucas, XIV, 33)

**En aquel tiempo, mucha gente acompañaba a Jesús; El se volvió y les dijo: Si alguno viene conmigo y no pospone a su padre y a su madre, a su mujer y a sus hijos, y a sus hermanos y hermanas, e incluso a sí mismo, no puede ser mi discípulo.**

**Quien no lleve la cruz detrás de mí no puede ser discípulo mío. Así, ¿quién de vosotros, si quiere construir una casa, no se sienta primero a calcular los gastos a ver si tiene para terminarla? No sea que si echa los cimientos y no puede acabarla se pongan a burlarse de él los que le miran, diciendo: Este hombre empezó a construir y no ha sido capaz de acabar, ¿o qué rey que va a dar la batalla a otro rey, no se sienta primero a deliberar si con diez mil hombres podrá salir al paso del que le ataca con veinte mil? Y si no, cuando el otro está todavía lejos, envía legados para pedir condiciones de paz. Lo mismo vosotros: el que no renuncia a todos sus bienes no puede ser discípulo mío.**

**OBLIGACION DE SEGUIR A JESUS**

Todos los grandes maestros de la Humanidad han tenido sus discípulos y seguidores, pero todos egos, y es lógico que así fuera, exigían a esos discípulos condiciones. Cristo también tiene sus discípulos, pero para serlo Cristo les ha puesto condiciones: amarle con supremo amor posponiendo todas las cosas a su amor, seguirle encargado, a imitación suya, con la cruz y saber y querer trabajar para ir en pos de El.

Y en primer lugar nos pide que le amemos con un supremo amor Por eso nos exige que dejemos al padre y a la madre y al hermano y hasta a uno mismo para seguirle a El Con esto no nos quiere decir que hemos de odiar a estos seres que deben sernos muy queridos, sino que hemos de poner el amor de Dios sobre todas las cosas. Y la razón es bien sencilla, porque Cristo es Dios y ante Dios todo tiene que ceder Por eso tenemos que hacer un vacío a nuestro alrededor para llenarlo de Dios, no sea que al llenar nuestra alma de las cosas de este Mundo no dejemos un sitio para Dios.

Otra de las cosas que nos exige Dios si queremos seguirle de veras, es cargar nuestra cruz. la cruz de cada día.

Y en efecto todos tenemos nuestra cruz: para unos será la enfermedad, para otros la carencia de bienes, para otros la ingratitud de los que le rodean. Todos tenemos nuestra cruz. Nos lo ha dicho Cristo "El que quiera venir en pos de mí, que se niegue a sí mismo, que tome su cruz y me siga". Y para animarnos El va primero, delante de nosotros. Por eso cuando la cruz se nos haga pesada, miremos a Cristo cargado con la cruz pesadísima de nuestros pecados, y esta mirada nos dará alientos para seguirle.

Hoy, con locura grande, se quiere excluir el dolor y la cruz, y lo único que conseguimos es que la cruz que tenemos que llevar sea más grande y más pesada, porque al llevarla arrastras las desigualdades del camino nos lastiman más

Por eso tenemos que, con valentía y generosidad escuchar el llamamiento de Cristo cargar con nuestra cruz y seguirle dejando a un lado cuanto se oponga a esta voluntad de Cristo

Más de una vez se nos dirá como a Cristo: ¡baja de la Cruz!. pero no hagamos caso de las voces seductoras del Mundo, abracémonos con la cruz voluntariamente y con generosidad

Y en el momento de la Comunión pidamos muy de veras a Cristo que nos enseñe y nos ayude a llevar la cruz convencidos de que sólo por la cruz podremos llegar a la luz


# VENDEDOR

## MAQUINARIA AGRICOLA

**Precisa primera marca nacional, para la provincia de Alava.**

**Retribución interesante. Preferible con experiencia. Interesados escribir con historial a PUBLICIDAD ARBEX. San Prudencio. 25. VITORIA. Referencia 1.315.**



# NUEVA RESIDENCIA MASCULINA PARA ESTUDIANTES

**Promovida por el Arzobispado y dirigida por el equipo de Educadores del Centro Educativo «San Pedro y San Felices» se inaugurará el día 14 de los corrientes, una NUEVA RESIDENCIA MASCULINA PARA ESTUDIANTES.**

**—Quinto curso de Educación General básica.**

**—Bachillerato Elemental y Superior.**

**—Formación profesional.**

**—Magisterio y Comercio.**

**Se admiten alumnos internos y mediopensionistas.**

**INSCRIPCIONES y reserva de plaza en la Secretaría del Centro Educativo «San Pedro y San Felices» Calle Santa Ana. s/n. — Tef. 206843.**


# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY**

XIV después de Pentecostés

(XXII del año).

Ss. Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulia, vg.; Victoriano, ob.; Herculano, Rómulo. Eudosio Macario. Zenón Urbano Quincio. Arconcio. Donato, Teodoro, Menédemo, mrs.; Bertín, ab

*Misa de la dominica XIV después de Pentecostés misa de primera clase y color verde.*

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Zacarías, pf.; Onesíforo Porfirio, Leto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótido, dc., Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, ab.

*Misa de segunda clase y color verde de la Feria.*

## CULTOS

**Parroquia de Santa Agueda:** La Asociación de Nuestra Señora de Fátima celebrará su función mensual con los siguientes cultos:

Por la tarde, a las 7 y cuarto Santo Rosario, acto de Consagración a la Santísima Virgen, y Santa Misa, en la cual se distribuirá la Comunión, que se ofrecerá en honor del Corazón Inmaculado de María, para reparación de los pecados del Mundo, terminando con la Salve popular

REVERENDAS MADRES TRINITARIAS.—Primer domingo que se celebra en honor de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las siete horas, Exposición de De S. D. M., estación, santo rosario, trisagio cantado y reserva.

SOLEMNES CULTOS EN HONOR A SAN JOSE DE LA MONTAÑA EN EL MONASTERIO DE SANTA DOROTEA, DEL 6 AL 12 DE SEPTIEMBRE

Por la mañana, todos los días, a las ocho y el domingo a las nueve, misa comunitaria. Al final se hará el ejercicio del septenario.

Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, ejercicio del septenario, misa con homilía, a cargo del reverendo don Jenaro Galajares, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana.

# MISAS DOMINICALES

7,00.—San Lesmes, Merced y Residencia sacerdotal.
7,15.—Residencia Sanitaria
7.30.—Catedral San Gil. San Lorenzo. San Cosme. Residencia sacerdotal y Carmen
7,45.—Merced
8.00.—San Lesmes, San Gil San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima. San José. San Julián. La Anunciación Gamonal y Barriada Militar
8,15.—Catedral San Lorenzo y San Cosme.
8,30.—San Esteban Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe SESA Capiscol Merced y Carmen.
9,00.—Catedral San Lesmes San Gil. San Lorenzo, San Cosme y San Damián San Pedro y San Felices Gamonal, Barriada Militar Nuestra Señora de Fátima San Julián San José Obrero Santa Agueda La Anunciación Merced Hospital del Rey, La Ventilla Agustinas de Santa Dorotea y Residencia sacerdotal
9,15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente.
9,30.—Carmen y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
9,45.—Catedral
10.00.—San Lesmes, San Gil San Lorenzo San Cosme, Santa Agueda Huelgas Nuestra Señora de las Nieves La Anunciación Nuestra Señora de Fátima. San José San Julián Barriada Militar. Merced, Capiscol, Gamonal. Yagüe, Residencia sacerdotal y capilla del cementerio de San José.
10,15.—Catedral y Carmen.
10,30.—San Pedro y San Felices Centro docente de Cáritas (Gamonal) Residencia Sanitaria
10,45.—San Lorenzo
11.00.—San Gil San Cosme. La Anunciación San Esteban Carmen Merced, Nuetra Señora de Fátima San José San Julián San Pedro de la Fuente SESA Barriada Militar Residencia sacerdotal y Gamonal
11,15.—Catedral San Lesmes y Venerables
11.30.—San Lorenzo Huelgas Hospital del Rey La Ventilla Yagüe, Centro docente de Cáritas (Gamonal).
11,45.—San Julián Carmen
12.00.—[illegible] San Gil San Cosme San Pedro y San Felices Santa Agueda La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves Barriada Militar Capiscol Nuestra Señora de Fátima San José Obrero San Pedro de la Fuente Merced y Gamonal
12,15.—San Lorenzo y Yagüe
12,30.—San Esteban Carmen y Centro docente de Cáritas (Gamonal)
12,45.—Catedral Barriada Militar y San Julián
13.00.—San Cosme San Lorenzo San Lesmes San Gil San Pedro y San Felices La Anunciación Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima San José Obrero Merced Agustinas de Santa Dorotea y Gamonal
13,15.—Carmen y Venerables
13.30.—Catedral San Pedro de la Fuente Gamonal y Barriada Militar
13,45.—San Lorenzo y San Julián
14.00.—San Lesmes San Gil San Cosme San Pedro y San Felices, La Anunciación Carmen y Nuestra Señora de Fátima
18.00.—Gamonal
18.30.—San Gil Nuestra Señora de Fátima y Carmen
19.00.—San Lorenzo La Anunciación San Pedro y San Felices
19.30.—Catedral San Lesmes San Cosme y Santa Agueda.
20,00.—San Julián San José Obrero y Merced
21.00.—Merced

EL SEÑOR

# DON FLORENTINO REBOLLO ARRIBAS

**(INDUSTRIAL HOTELERO)**

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su director espiritual, don Rufino Gómez Moradillo; su resignada esposa, doña Dionisia Adrián Arroyo; hijos, Andrés, Florentino, Fernando, José-Luis, Juan, María-Angela y María-Dolores; hijos políticos, Orencia Arribas, Carmen Pestaña, Petra Cuñado. María-Luisa Calzada y José-María Barrios; nietos: hermana política, Candelas Adrián; sobrinos y demás familiares

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO. EL REAL. HOY. DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Laín Calvo 48.

Burgos 5 de Septiembre de 1971 «La Misericordia».

CUARTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

# D. LUCIO QUINTANILLA SANCHO

Falleció el día 6 de Septiembre de 1967

**D. E. P.**

Su esposa, hijos y demás familia, al recordar tan triste fecha, suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedan muy agradecidos.

Burgos, 5 de Septiembre de 1971




M.E.C.D. 2017

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

*GOBIERNO CIVIL*

VISITAS.—En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, ha recibido en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales; don Jesús Zaldívar Pérez, jefe del Departamento provincial de Política local; don Agustín Alvarez, delegado provincial del Ministerio de Agricultura; don Rafael Vadillo Duro, delegado provincial de la Juventud; don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde del Excmo. Ayuntamiento de esta capital; don Francisco López Bravo, secretario del Ayuntamiento de Pradoluengo; doctor don José María Francés Gil, de esta capital; don Isaac Rubio Blanco, don Enrique Sanjurjo, don Antonio Olabarrieta, don Pablo Aguirrebeña y don Melquiades Mariñán, alcalde, teniente de alcalde y concejales del Ayuntamiento de Miranda de Ebro; don Víctor Aguirrebeña, don Juan Soriano y don Andrés Escobar, de la Sociedad Deóbriga, de Miranda de Ebro; don Antonio López Fernández, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo.

*NOTA DE LA POLICIA MUNICIPAL*

OBJETOS PERDIDOS. — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Dos monederos con dinero, dos pulseras, un anillo, un alfiler de corbata, una máquina fotográfica, una cadena y collar de perro, un par de patines, dos rollos de alambre y una tenaza, un par de gafas, un bañador, una toalla, un abrigo de niño y dos chaquetas de punto.

Durante la pasada quincena han sido entregados un bolso y cartera con dinero, un cuadro, tres chaquetas de punto, un par de gafas, un bolso de viaje y una cinta métrica; depositados por don Félix Ortúñez, don José Carlos García don Máximo Rodríguez, doña Gloria García, don Juan Bermejo, Servicio de Autobuses Municipal, doña Carmen Ruiz, don Luis García y don Luis Nieto; a los que acreditaron ser sus propietarios doña Socorro Peña, doña María del Carmen Zaldívar, Sor Isabel Domínguez, doña María Teresa Montejo, don Julio Muñoz, doña Silvina Porres, don José Blanco, doña Beatriz Alvarez y don José Navarro.

Asimismo han sido entregadas cinco motocicletas y cuatro bicicletas, quedando otras varias depositadas en este centro.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Mónica Anaya Rodríguez, Jorge Delgado Yela, María del Rosario Hera Puras, Olga Aparicio Chaos, Francisco Javier García López, Roberto Arribas Benito, Antonio Raúl Sendino Encabo, Luis María Sáiz Martín, Oscar de Rioja Peñaranda, José Antonio Martínez Ortiz Gregorio Román Orcajo Carlos López Mazuelas.

Defunciones. — Francisco Villardo Durán, de Cañamero (Cáceres), 57 años, Francisco Sarmiento, 5; María Natividad Maté Sinovas, de Villafruela, 70 años, General Mola, 4; Feliciano Alonso Cabia, de Modúbar de la Emparedada.

bles de la plaza de Vega, les cayeron unos botes encima, ocasionándolas heridas de pronóstico reservado, a doña Faustina Santamaría Quintanilla, de 57 años, casada, Los Parralillos, 4 y a Isabel Mayoral González, de 56 años, casada, Plaza de Vega, 15. Las dos señoras fueron asistidas en la Casa de Socorro.

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas; el número 008 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 08

DOS MUJERES HERIDAS CUANDO HACIAN LA COMPRA — Alrededor de las once de la mañana de ayer, cuando se encontraban en una tienda de comestibles de la plaza de Vega, les cayeron unos botes encima, ocasionándolas heridas de pronóstico reservado, a doña Faustina Santamaría Quintanilla, de 57 años, casada, Los Parralillos, 4 y a Isabel Mayoral González, de 56 años, casada, Plaza de Vega, 15. Las dos señoras fueron asistidas en la Casa de Socorro.

ACCIDENTE MORTAL — Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, en la carretera de Fuentes Blancas, frente al "Camping", se salió de la calzada, estrellándose contra varios árboles cuando circulaba con dirección a la ciudad, el automóvil matrícula BU 21.774, que conducía Martín Fernández Llamo, de 25 años, quien resultó gravísimamente herido siendo trasladado con urgencia por un automovilista a la Residencia Sanitaria, donde ingresó ya cadáver. En el automóvil viajaba con el conductor un perro de caza. Se desconocen las causas que pudieron motivar el accidente, no descartándose la posibilidad de que el conductor sufriera un mareo. Inspectores del Cuerpo General de Policía practicaron diligencias.

**EL DOCTOR ACITORES ha reanudado su consulta.**

## Marchó a Roma don Rafael Mendizábal

### Le ha comisionado el Ministerio de Justicia para asistir a un curso internacional

Don Rafael de Mendizábal Allende, presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Burgos salló ayer sábado, para Roma con el fin de asistir, en representación de España, comisionado oficialmente por el Ministerio de Justicia, al XVIII Curso de estudios organizado por el Centro Internacional de magistrados "Luigi Severini", de Perugia, curso que se celebrará en esa ciudad del día 6 al 11 del presente mes, y versará sobre el tema "La crisis de la empresa": Estudio para una tutela de los intereses de la colectividad


Viajes Sayca

Hoy domingo

A LERMA

Fiestas-toros

Salidas:

10,30 mañana y 6 tarde.

Precio billete, 50 Pt.

AGB, 136. Int. Alhambra. Moneda, 18. Telf. 209438

HOY, DOMINGO DIA 5

A LERMA

Fiestas toros

Salidas, 10 mañana, 4,30 y 6,30 tarde.

A SASAMON

Fiestas

Salidas, 10 mañana, 6,30 y 7 tarde.

A BELORADO

Gran baile en SALA ORO NEGRO

Salida 6 tarde.

A VILLANUEVA DE ARGAÑO

Gran baile en Sala Molino

Salida 6,30 tarde.

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Gran baile en Sala Perla y Club Las Vegas

Salida 7 tarde.

A Pradoluengo

Gran baile en Sala OROPESA

Salida 7 tarde.

Viajes Clunia

AV GB 134

Paloma, 25 Teléfono 206633.

PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck

Especialidad microlentillas

Espolón 30

DON RICARDO PLASENCIA, Oftalmólogo, suspende su consulta de Vitoria, 30, hasta el 4 de Octubre.

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano - Sombrerería n.º 10 Teléfono 202439

LIQUIDACION TOTAL

ELECTRODOMESTICOS

VACELSA

Vitoria, 10 - Telf. 206543 - BURGOS

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

aspes

PALACIOS

ELECTRODOMESTICOS

VEA LOS PRECIOS DE ELECTRODOMESTICOS EN

VACELSA

LIQUIDACION TOTAL

Vitoria, 10 - Telf. 206543 - BURGOS

EL CAFE, NOTICIA EN BURGOS

Desde hoy ese café que siempre está en nuestros mejores momentos, lo puede adquirir y saborear, contando con el prestigio de «Cafés Legarreta», en un establecimiento especializado: «ANAN». San Juan, 1.

POR CAMBIO DE ACTIVIDAD LIQUIDAMOS TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS

VACELSA

Vitoria, 10 - Telf. 206543 - BURGOS

CAMIONES USADOS

REVISADOS

PRECIOS DE OPORTUNIDAD

FACILIDADES

TODAS MARCAS:

BARREIROS. PEGASO. AVIA. EBRO. SAVA. D. K. W.

DITASA

Avda. del Cid. 72. — 202545.

Parque de Villafría (al lado Hotel SUCO)


## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA Hoy 5,30 7,45 y 10,45 Inauguración de la temporada con un estreno (excepcional) **"Pigalle, barrio prohibido** (s. c.) Gino Cervi, Raymond Pellegrin. Un mundo escabroso pero de auténtica humanidad. Apasionante. Mayores 18 años.

CALATRAVAS — 4,30, 7,45 y 11. Grandioso e importante estreno: ¡La película de los 7 «Oscars» 1970! **«Patton»** (3) (Un hombre que no quiso andar al paso de la multitud). Todd-Ao-Color. Luxe y sonido estéreo. Karl Malden y George Scott. (Mayores 14 años).

COLISEO — Hoy de 4 a 1, un programa excepcional con el film que apasionó al mundo **«Rebeca»** (3). Laurence Olivier, Joan Fontaine. Una gran película nolvidable por su éxito y **«Los profesionales de la muerte»** (3) George Martin. Lo mejor del Oeste. (May. 18).

CONDAL — Contínua de 4 a 12. Hoy un programa excepcional. **«El último día de la guerra»** (3). Todd-Ao, María Perschey, John Clark y **«América rugiente»** (3). Cinemascope-color, George Eastman, Wayde Preston. (Mayores 18 años).

CONSULADO — Doble programa M. G. M. **"El hombre de Kiev"** (3). ¡Un hombre que sí que supo serlo! y **"Un retazo de azul"** (3). Oscar a la mejor actriz Shelley Winters. Con Sidney Poitier. ¡La gran película del año! 4, 7,45 y 10,45 May. 18.

CORDON — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Sensacional estreno. De Wendkos (el especialista del «western» americano): ¡El más dinámico de todos los films de acción! **«Cañones para Córdoba»**. (3) Scop-color. George Peppard, Giovanna Ralli (May. 18).

DUCAL. — Hoy de 4 a 1. Lo imposible de superar. **«Bonnie and Clyde»** (4). Warren Beaty, Faye Dunaway. Una película fuera de serie, ¡Impresionante! y **«Los ángeles hora 14,30»** (s. c.). George Nader. Extraordinaria. Trepidante (Mayores 18 años).

GOYA. — **«Estación polar cebra»** (1). Todd-Ao. M. G. M. Con Rodck Hudson. ¡Un submarino atómico en misión secreta a la cresta del Mundo...! ¡Sorprendente! ¡Deslumbrante! ¡Una carrera contra reloj por conseguir el secreto! 5, 7,45 y 10,45. (Mayores 14 años).

GRAN TEATRO — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. ¡Acontecimiento sensacional! Jamás el cine presentó un espectáculo tan grandioso, insólito y fascinante **«Los dientes del diablo»** (3). Ahora en Todd-Ao y técnicolor. Anthony Quinn, Peter O'Toole. (May. 18 años).

REX — De 4 a 10. Sensacional doble **«De la Tierra a la Luna»** (2). Joseph Cotten. Emoción jamás imaginada y **«La isla de los delfines azules»**. Apasionantes y divertidas aventuras. Tolerada menores.

TIVOLI (Arte y Ensayo —aire acondicionado—). — 5,30, 7,45 y 10,45. Con guión, argumento y dirección de Fellini —el monstruo» del cine italiano— estreno de **«Los inútiles»** (3) (I'Vitelloni). Con Alberto Sordi. V O. íntegra italiana. (Rigurosa mayores 18 años).




M.E.C.D. 2017

†

LA SEÑORA

## Doña Gregoria Contreras Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Su resignado esposo, don Eustaquio Sáez García; hijas, doña Elena y doña Demetria; hijo político, don Carlos Ibeas; nietos, José Teresa, Carlos y Esther; hermana política doña Damiana Contreras; sobrinos, primos y demás familia**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle San Joaquín, 3.

Burgos, 5 de Septiembre de 1971. «La Misericordia».

## Matrícula ordinaria en enseñanza oficial curso 1971-72

Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza oficial que deseen matricularse para el próximo curso oficial 1971-72, que deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro, ubicado en el edificio de la antigua Escuela Normal del Magisterio, calle San Pablo, número 25, acompañada de los oportunos documentos desde el día 6 al 30 del presente mes de Septiembre, de siete a nueve de la noche, advirtiéndose que pasado dicho plazo se exigirán derechos dobles.

Las asignaturas que se impartirán durante el presente curso, serán las siguientes:

Preparatorio de solfeo (clásico y Ward). Solfeo y Teoría de la música. cursos primero, segundo. tercero y cuarto. Conjunto coral, curso primero Preparatorio de piano, cursos primero, segundo, tercero y cuarto de piano Preparatorio de violín, cursos primero, segundo, tercero y cuarto de violín. Preparatorio de guitarra (para cursar esta asignatura es indispensable tener aprobado el curso primero de solfeo).


## SE VENDEN

**6 bidones reforzados de 500 litros, dos básculas. Un remolque. — Mesas de Escritorio. — 20 rejas propias para cercar chalet.**

**Calle Madrid, 5 bajo**

CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A., PRECISA

**CARRETILLERO CON EXPERIENCIA EN ELECTRICAS Y DIESEL**

**Escribir con historial y referencias al jefe de personal. — Apartado 293. — BURGOS (ROC. Núm. 1.191)**


†

EL SEÑOR

## DON ELIAS RIOCEREZO SOLANA

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Su resignada esposa, doña Gloria Arroyo Casado; hijos, Natividad, Visitación, Clementino y Juan; hijos políticos, José-Luis González y Antonio Gómez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia**

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN HOY, DOMINGO, a las CINCO y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

LA FAMILIA NO RECIBE

Vivía: Calle Carmen, 5.

Burgos, 5 de Septiembre de 1971. «La Misericordia».

†

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## DON RAFAEL LUIS CARRANZA

Falleció el día 6 de Septiembre de 1969, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

**Q. E. P. D.**

**SUS HIJOS**

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, mañana lunes, a las doce del mediodía. Piadoso acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Septiembre de 1971

†

Las misas gregorianas que darán comienzo mañana, día 6, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

**DOÑA FRANCISCA RODRIGUEZ FERNANDEZ**

Falleció el día 23 del pasado mes de Agosto

**(Q E P. D.)**

**LA FAMILIA** agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos 5 de Agosto de 1971.

†

**PRIMER ANIVERSARIO**

**EL SEÑOR**

## DON FLORENTINO SEDANO GUTIERREZ

Descansó en la paz del Señor, en Burgos, el día 6 de Septiembre de 1970, a los 66 años de edad confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

***Su resignada esposa, doña Paula Gil Santamaría; hijos, Alejo, Remedios, Vidal Senén, Jenaro, Cándida y Teresa; hijos políticos, Victoria Vitores, Rafael Pedrosa, Rafaela Terán, Josefina Ruiz, Milagros Palazuelos y Alfonso Sanz; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia***

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL que se celebrará MAÑANA, lunes, día 6, a las DIEZ de la mañana en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA.

Por cuyo acto les quedan sumamente agradecidos.

Burgos, 5 de Septiembre de 1971

M.E.C.D. 2017

# CRONICA POLITICA SEMANAL

## Comienza el retorno de la Adminintración a la actividad normal.-Candidaturas frustradas a las elecciones a procuradores.-Los candidatos de cada sector.-La mayor parte de los grupos históricos del sistema, como de la oposición, están desintegrados.-El número de electores en España es de 17.231.162, de ellos son 177.230 burgaleses

Madrid. — (Crónica política del redactor político de la Agencia "Logos", F. L. DE PABLO).

**Comienza el retorno de la Administración a la actividad normal. La mayoría de los ministros se encontraban el viernes en Madrid. Aunque hayan salido en este fin de semana, volverán en la próxima para preparar el Consejo del día 17. El Jefe del Estado se dirige, en el "Azor", hacia un puerto asturiano El lunes inaugurará la ampliación de la siderúrgica de UNINSA, tras lo cual, reembarcara para proseguir hasta San Sebastián.**

**Iniciadas las elecciones sindicales con la publicación de las listas de electores y elegibles, las elecciones que entran en una fase decisiva en la próxima semana, son las de procuradores familiares. Mañana es el domingo de las decisiones irrevocables para los candidatos. A partir del lunes, cesará el goteo de noticias contradictorias sobre presuntos candidatos y se abrirá un paréntesis, hasta las doce de la noche del próximo miércoles, hora límite para la presentación de candidaturas en las juntas provinciales del censo electoral. Los cuarteles electorales darán los últimos toques a la organización de la campaña hasta el martes, día 14, en que tendrá lugar la proclamación de candidatos en liza y se abrirá el período de quince días de campaña electoral oficial.**

### CANDIDATURAS FRUSTRADAS

**Durante la última semana se han frustrado muchas candidaturas por diferentes motivos. Esta elecciones debían haber servido de oportunidad para que grupos de españoles disconformes con las opciones oficiales demostraran su deseo de servicio a la comunidad y renunciando a posiciones extremistas, intentaran aprovechar los cauces legales, por estrechos que les parecieran para contribuír "desde dentro", a cambiar esa realidad social que no les gusta. Pero una vez más, el individualismo canibalista de los llamados grupos disidentes y el extremismo ultraizquierdista e irreal de otros ha impedido que unos cuantos hombres de buena fe hubieran ofrecido testimonio electoral.**

**No habrá, pues, oportunidad de que hombres con diferentes concepciones sobre la acción política, dispuestos a aprovechar todas las oportunidades de juego que ofrezca nuestra ancha constitucional, constraten sus programas ante la opinión pública con los de los candidatos más enraizados en la filosofía política oficial. La atomización de la disidencia ha impedido que accedieran quizá a las Cortes algunos hombres dispuestos a aprovechar los cauces legales para hacer una realidad, aunque fuese minoritaria, el contraste de pareceres sobre las distintas opciones políticas que se presentarán a la Cámara.**

**Después de diversas reuniones en distintos puntos de la geografía nacional, y especialmente en Vasconia, Cataluña y Andalucía, y finalmente en Madrid, todos los intentos de unificar criterios en apoyo a personas representativas de lo que se ha venido llamando "disidencia" han fracasado. Los hombres más realistas de esos diferentes sectores que con espíritu de servicio a la comunidad, están dispuestos a ir al juego electoral, temerosos de que al fracasar ellos se pudiera considerar que fracasaban también el conjunto de ideales, actitudes, ética, opiniones y alternativas políticas que pensaban presentar en su programa electoral, han optado por reservarse para otra ocasión. Sólo a título individual todavía puede que algunas de las cinco o seis candidaturas que se habían barajado en torno a esta operación electoral, decidan en última instancia probar fortuna.**

### LOS CANDIDATOS DE CADA SECTOR

**Sistemáticamente, nos hemos venido negando a recoger los nombres de presuntos candidatos, conscientes de que muchos sólo buscaban una publicidad gratuita, de que esta publicidad podía volverse contra los candidatos serios, y seguros también de que muchos de los nombres lanzados eran puros globos sonda que se han pinchado al enfrentarse con las reales dificultades de esta elección en que los candidatos desconocidos del electorado necesitan, además de un fuerte patrimonio, de un numeroso grupo de amigos bien organizados que le ayuden. Sólo las personas más o menos conocidas, bien por estar en la Administración o en otras actividades públicas, cuentan con una ventaja inicial. Si a ello suma los apoyos encubiertos, siempre difícilmente demostrables, pero ciertos, está claro que son muy pocas las posibilidades del candidato por libre.**

**Aunque las asociaciones electorales están prohibidas, de hecho hay sectores claramente diferenciados dentro del sistema, cuyos hombres se presentan a las elecciones. Se dice que se presenta por cada provincia un candidato carlista-huguista, y que viejas guardias, antiguos miembros del Frente de Juventudes miembros de círculos falangistas, defensores de las pecualiaridades regionales, y naturalmente, hombres de la Administración y del Gobierno, se presentan candidatos Luego, hay toda una teoría de presuntas candidaturas que los círculos políticos vinculan a figuras públicas destacadas, y que utilizan un lenguaje muy tradicional en la política española, se les llama "gironistas", "laureanistas". "silvistas", "blaspiñaristas", etc. Muchos se preguntan por qué no suenan también los nombres de gentes pertenecientes a otros sectores tradicionales del sistema ¿Qué van a hacer los del tal grupo histórico en estas elecciones?, se preguntan ignorando que no se presentan los grupos políticos, legalmente inexistentes, sino los hombres, y que la mayor parte de los grupos históricos del sistema, como los de la oposición, están desintegrados y sin figuras capaces de cohonestar en torno suyo el consenso de estos grupos.**

### FALTA DE REQUISITOS

**Otras razones que han frustrado varias candidaturas durante la semana han sido el conocimiento más exacto de los mejor alineados; los cálculos más precisos sobre el coste y complejidad de la campaña que en Madrid y Barcelona se eleva ya a más de doce millones de pesetas; la carencia de las firmas o del padrinazgo legal necesario, o bien de algunos de los requisitos precisos para ser candidato, como el de estar incluído en el censo. Más de un aspirante ha tenido que renunciar por carecer de este último extremo; aunque han reclamado a las juntas locales del censo es muy difícil que dispongan a tiempo de la resolución.**

### ELECTORES Y ELEGIBLES

**Todos los cabezas de familia y mujeres casadas residentes en el país que no estuviesen censados como tal, pudieron formalizar su inscripción en el censo durante el mes de Mayo pasado, cuando se expusieron las listas del censo cerrado el 31 de Diciembre de 1970. Estas listas, después de resueltas las reclamaciones, quedaron definitivamente cerradas el 21 de Junio pasado. Para ver si se está en ella y se tiene derecho a ser elector o elegible, basta ir al Colegio Electoral de donde uno tenga la residencia y comprobar si se halla incluído, ya que las listas deben —aunque en muchos Colegio de Madrid aún no las hemos visto— estar expuestas ya al público a las puertas de los locales designados como colegios electorales. Junto a estas listas, deben figurar las certificaciones de los electores fallecidos hasta el momento de la votación y de los incapacitados o suspensos en el ejercicio del derecho del sufragio, y que por tanto han sido excluídos de las listas del censo, entre los que se encuentran los condenados por sentencia firme, inhabilitados políticos, carentes de patria postetad, concursados o quebrados, ausentes, deudores de fondos públicos con expediente de apremio, asilados y acogidos a establecimientos benéficos provinciales y municipales, libertos condicionales y padres y tutores suspendidos del derecho de guarda y educación.**

### CENSO ELECTORAL NACIONAL

**El Instituto Nacional de Estadística ha confeccionado las listas del censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas que según hemos comprobado personalmente en la correspondiente sección, se eleva en toda España a diecisiete millones, doscientos treinta y un mil, ciento sesenta y dos electores. De ellos, nueve millones, ochocientos cincuenta mil, cuatrocientos cuarenta y ocho, son cabezas de familia (entre éstos se cuentan las mujeres viudas o que son cabeza de familia porque su esposo esté suspendido del derecho de sufragio por algunas de las causas antes enumeradas o solteras que tengan bajo su dependencia a otras personas) El censo nacional me mujeres casadas es de siete millones, trescientos ochenta mil setecientos catorce He aquí la importancia del voto femenino y el carácter conservador de este electorado entre el cual tiene que promocionarse el candidato.**

**La suma de las tiradas de todos los periódicos madrileños de información general no cubre ni la mitad del censo electoral de la provincia de Madrid (hagan ustedes esta comparación en su provincia respectiva).**

**Sólo suponiendo que cada diario en el que se publiquen las biografías y programas oficiales de cada candidato sea leído por dos o tres electores, es posible que la totalidad del censo de Madrid 1.709.085 electores puedan llegar a tener una idea algo diferenciadora del candidato por el que les conviene votar Por ello, no con el propósito de que aumente la tirada de los periódicos, sino en aras de que el resultado del sufragio sea lo más libre, consciente y representativo posible, recomendamos a los lectores responsables que presten su periódico a sus convecinos cuando aparezcan las biografías de los candidatos.**

### LOS JOVENES, SE RESERVAN

**Las dificultades económicas que supone en las grandes provincias llevar el mensaje de cada candidato a todos los electores por el procedimiento del correo, aunque sea una buena ayuda la limitada franquicia postal de un solo envío, ha sido otra de las azones de que desistan otros presuntos candidatos. En Barcelona, por ejemplo, con un censo de un millón, novecientos cincuenta y seis mil, cuatrocientos veintiséis electores, supone cifras astronómicas. De dicho censo, 1.104.245 son cabezas de familia y 852.181 mujeres casadas. La mayor parte del censo electoral de Barcelona se encuentra en la provincia, 1.090.029 electores**

**Muchos candidatos jóvenes, ante esas dificultades y la falta de colaboración en las viejas generaciones del sistema que en muchos casos mantienen una actitud monopolista e intransigente, cerrada a toda evolución y dispuestas a no renunciar al poder, les ha obligado a no presentarse. Si es verdad que un político muy relacionado con las elecciones ha dicho que de éstas tienen que salir hombres que "tengan las llaves para cerrar desde dentro" no es extraño que muchos de los presuntos candidatos jóvenes, ante esta actitud regresiva, justo cuando estamos en una etapa política de transición y de relevo, hayan decidido resguardarse para otra ocasión.**

**De los 104 procuradores familiares actuales, unos setenta han confirmado que intentarán la reelección. Pero nada es seguro hasta el jueves próximo ¿Cuántos de los casi 250 nombres que se han barajado como presuntos candidatos formalizarán realmente su candidatura?**

* * *

**Nota de la Agencia "Logos" sobre la crónica política.** — Como información complementaria y documentación de la misma, su autor ha recabado las cifras oficiales del censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas de todas las provincias españolas. En dicha lista figura la provincia de Burgos con 177.230 electores.


**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de IBERDUERO

**Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 7 del actual, desde las 11,00 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde, aproximadamente a los centros de transformación siguientes:**

**Hilaturas Castilla. Químicas y SESA (Barriada).**

**El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 371 - 382 y 1.030.**

**En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.**

**TRASPASO**

**local comercial útil para cualquier tipo negocio. Punto estratégico mucha luz, muy indicado para cafetería. Razón: Desiderio García Rodríguez, calle Vitoria 107, mañanas Teléfono: 208594 y 201145**

**AYUNTAMIENTO DE REINOSA**

El próximo viernes, día 10, a las doce horas, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de terrenos para instalación de atracciones durante las ferias y fiestas de SAN MATEO.

Se excluyen de dicha subasta las tómbolas y rifas.

LA COMISION,

**PERFUMERIAS ORIENTE**

**Se complace en comunicar a Vd. que una make-up-artist de**

**MAX FACTOR**

**estará a su disposición en este establecimiento para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel.**
**Presenta los nuevos tonos de: AQUAFACTOR-SOFT de las sombras que se aplican con agua. Pruébelas Vd. misma gratis del 6 al 11 del actual, en:**

**PERFUMERIAS ORIENTE**

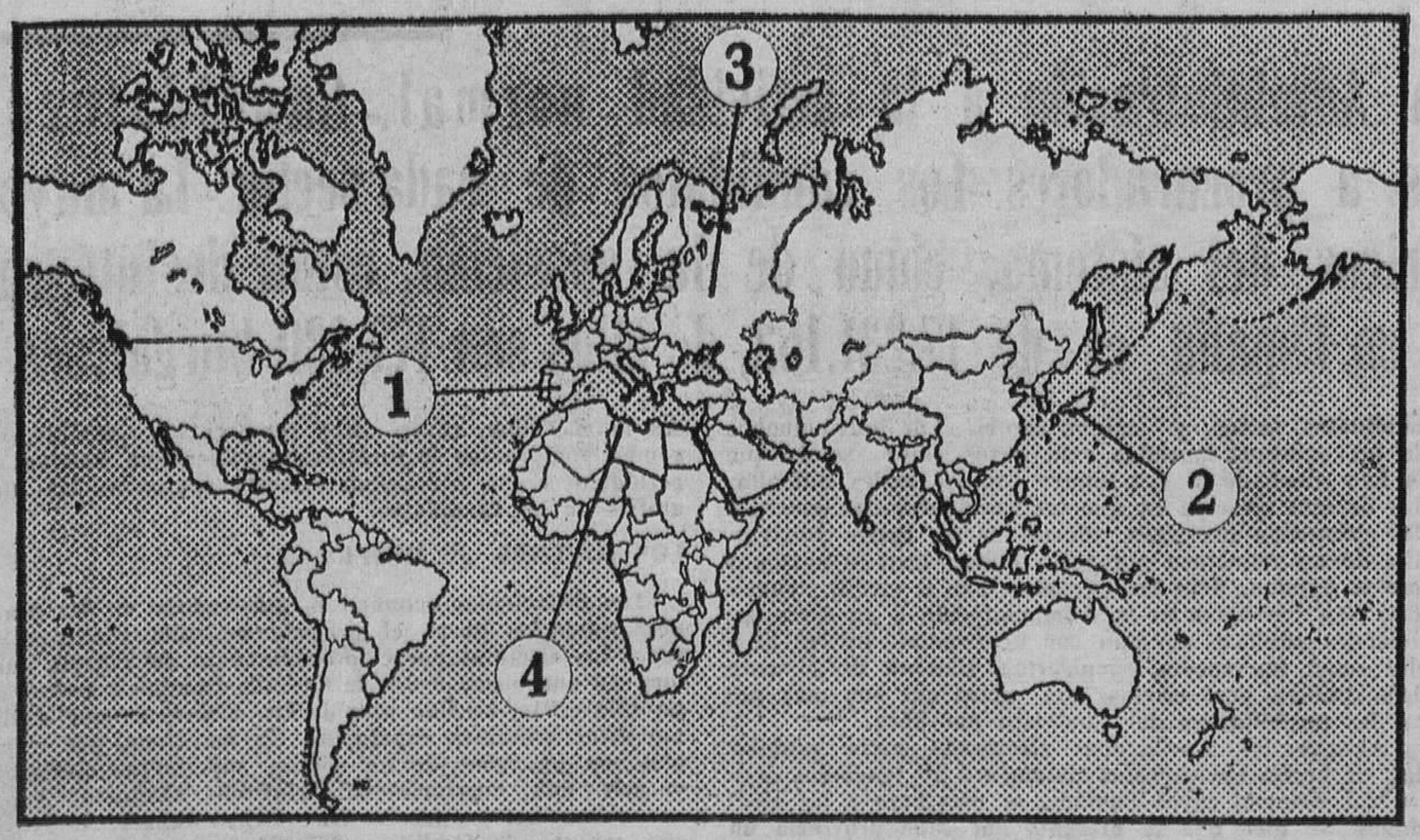
**Para tratamientos, solicite reserva de hora.**





M.E.C.D. 2017

# LA SEMANA, VISTA POR NUESTRO PERIODICO




**1. MADRID. — El tema del Concordato entre la Iglesia y el Estado español volvió a cobrar actualidad esta semana, al darse a conocer la carta que el ministro de Justicia dirigió al presidente de la Conferencia Episcopal, el día 8 del pasado mes de Febrero. Por lo que se desprende de la misma, la acomodación de las relaciones Iglesia-Estado a la hora actual se está intentando por dos vertientes distintas la de convenios parciales, que pongan punto final a ciertas situaciones de privilegio por parte de la Iglesia y por la del Estado, y la de la redacción de un nuevo Concordato, de arriba a abajo, que es por la que aboga el ministro de Justicia. y que se haría con base en una serie de acuerdos previos entre la Conferencia Episcopal y el Gobierno español.**

**Pero la difusión de esta carta no ha sido el único foco de atención de la Prensa del país, que empieza a salir ya de su letargo veraniego. El encierro de 17 médicos siquiatras y 38 miembros del personal sanitario auxiliar en la Ciudad Sanintaria provincial Francisco Franco, de Madrid, acaparó también un parte importante del interés. Los médicos, que fueron desalojados posteriormente por la Policía, sin que en ningún momento se alterase el orden, deseaban protestar con su actitud sobre dos puntos, al parecer, fundamentales: la imposibilidad de prestar la debida asistencia médica a los enfermos mentales crónicos y agudos, por la escala diversificación de la arquitectura de los departamentos destinados a unos y otros, y el hecho de que concentrar a los enfermos siquiátricos en instituciones gigantescas de más de 1.000 plazas (el Hospital Alonso Vega, adscrito a la clínica siquiátrica de la Ciudad Sanitaria, tiene él solo 1.200 camas) es contrario a las normas básicas dictadas por el Comité de Expertos en Salud Mental de la Organización Mundial de la Salud. que se inclinan por centros mucho más pequeños.**

**2. TOKIO. — El yen japonés ha tenido, por fin, que claudicar, a las exigencias de la pérdida de valor real del dólar, y entrar, como otras monedas, en la zona de flotación. Los esfuerzos del Banco Central japonés, que absorbió a finales de la semana pasada más de 3.000 millones de dólares, a 360 yens por un dólar. resultaron inútiles. La cotización del dólar a 320 ó 330 yens, como consecuencia de su flotación, significa que los productos americanos serán ahora más baratos en Japón (los japoneses que pagaban por un bolígrafo de 1 dólar 360 yens. tendrán que pagar ahora 320 yens solamente) mientras que los productos japoneses serán más caros en Estados Unidos. El impacto de la medida ha producido regocijo en Norteamérica y enorme preocupación en Japón, donde se estima que, en lo que queda de año solamente, la medida va a producir unas pérdidas de unos 1.600 millones de dólares. En un desesperado intento de paliar los adversos efectos de la flotación del yen, que ha dado origen a más de un suicidio entre los empresarios japoneses, el Gobiernuo de Tokio ha pedido oficialmente a Washington que suspenda, al menos, cuanto antes, la tasa del 10 % con la que ha gravado las importaciones de productos extranjeros.**

**3. MOSCU. — Como una manifestación más de los tiempos de aperturismo que corren, el padre Pedro Arrupe, general de la Compañía de Jesús. ha pasado esta semana cuatro días en Moscú. de camino hacia Extremo Oriente, en un viaje que se prolongará hasta el 23 de Septiembre. El objeto de la visita ha sido ponerse en contacto con el patriarca Pimen, primado de la Iglesia Ortodoxa rusa, entrevistarse con Mikodim, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Iglesia Ortodoxa rusa, y ver de cerca algunos centros académicos rusos, la Academia de Teología de Leningrado y la de Zagorsk, con los que otros centros de la Compañía de Jesús en Roma, como el Colegio Russicum la Universidad Gregroriana y los Institutos Bíblico y Oriental, mantienen relaciones.**

**La importancia del viaje no está, sin embargo, en estos contactos y visitas, sino en la esencia misma del viaje en el hecho concreto de que el diálogo de la Iglesia católica con los países de la órbita soviética, vaya discurriendo por cauces cada día más anchos.**

**4. TRIPOLI. — El viejo sueño de unidad árabe que quiso llevar a la práctica Nasser en 1958 con la constitución de la República Arabe Unida, dio esta semana un paso decisivo hacia adelante, con el referéndum celebrado en Libia, Siria y Egipto sobre la federación de estos tres Estados bajo una misma bandera y una sola capital, con una población de 42 millones de habitantes es decir, el 50 % aproximadamente del pueblo árabe. La constitución federal prevé la formación de una asamblea, integrada por 60 miembros (20 por Estado) para debatir las leyes federales, que tendrán rango superior a las de los Estados, y de un Consejo de Presidentes de Estados miembros, que elegirá un presidente federal cuyo mandato durará dos años. El objetivo de la federación se ha fijado en la liberación de todos aquellos territorios árabes que se encuentran ocupados**


# PERITOS INDUSTRIALES

(O NIVEL DE FORMACION SIMILAR)

precisa empresa de ámbito internacional en plena expansión

Se trata de cubrir puestos de RESPONSABILIDAD en sus diversas factorías de Centro y Norte de España

## EN FABRICACION

Necesitamos hombres de carácter, responsables y con amplia experiencia en mando sobre personal.

## EN MANTENIMIENTO

Con buenos conocimientos sobre trabajos en máquina-herramienta y experiencia en entretenimiento y reparación de maquinaria

## TECNICO EN EMBUTICION

Imprencindible tener amplios conocimientos y experiencia en embutición, procesos de trabajo y utillajes para este tipo de producción.

LE OFRECEMOS:

—Integración en una Empresa de prestigio internacional.

—Formación dentro de la misma.

—Revisión periódica de las condiciones económicas.

—Si cree que sus conocimientos corresponden a algunos de estos puestos, escríbanos con amplios detalles a:

JEFE PERSONAL Ref. J. I.
Apartado 301 VITORIA

MICHELIN



# PERITO MERCANTIL

para trabajos a nivel de Oficial Administrativo

SE PRECISA EN

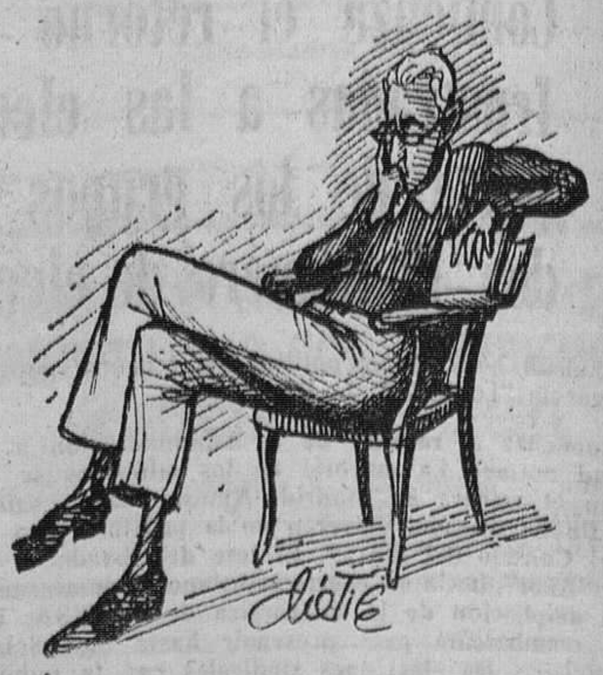
## INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

dirigirse por escrito al Apartado de Correos número 316 de Burgos.

(ROC. Núm. 1.195)


LAS COSAS QUE PASAN

# LOS AMIGOS DEL HOMBRE



★ ☆ ★ ☆ Por DATILE

DEBO comenzar reconociendo que mi actitud ante los animales es normalmente de indiferencia cuando no de desconfianza Si tropiezo con un perro de cierto tamaño he de confesar que, aunque procuro mantener una compostura digna, siento cierta preocupación al pensar que el magnífico olfato del cánido puede descubrir mis sentimientos íntimos y alentarle a mostrarse amenazador. Ante un toro de lidia no trato de confirmar si en realidad se trata de una vaca lechera y procuro quitarme de su terreno tan rápidamente como me es posible. Pero éstos son casos extremos, generalmente me limito a no reparar demasiado en los ejemplares de las otras familias zoológicas y, desde luego, puedo asegurar que están muy lejanos los tiempos de mi niñez, cuando no podía reprimir mi instinto cazador y arrojaba una piedra, con bastante mala puntería, a cualquier pájaro que se cruzaba en mi camino

Hay muchas otras personas que no opinan como yo, personas que miran con simpatía a cualquier representante del reino animal, incapaz de cruzarse con un perro cin chasquearle lo dedos o con un gato sin pasarle la mano por el lomo Algunos en su entusiasmo por los caballos llegan al extremo de apostar verdaderas fortunas en las carreras muchos tienen tal afición a los toros que no pierden ocasión de acudir a presenciar su lidia y fallecimiento. Todos ellos cuentan con mi simpatía y comprensión; no me opondré nunca a que acaricien gatos y perros, se arruinen en las carreras de caballos o griten ¡Olé!

Tampoco tengo nada que oponer a los que llevan su cariño y devoción a los animales hasta el punto de hospedarles en sus domicilios y entablar con ellos una relación casi familiar conversando con ellos, haciéndoles partícipes de sus secretos y hasta besándoles en el hocico Durante milenios el hombre ha soportado la historia acompañado del perro y del caballo y es lógico que movido aún por cierta nostalgia de las noches de campamento tenga la inclinación de comparti con ellos sus sobremesas Además, todos sentimos en algunas ocasiones la necesidad de discutir on alguien para descargar así la carga psíquica que acumulan en nuestra alma las complicaciones de la vida moderna Los que discuten con un perro amigo o con un gato filósofo benefician su salud y no complican sus relaciones con sus verdaderos semejantes, también sobrecargados psíquicamente

Pero la convivencia con los animales, especialmente con nuestros fieles amigos los perros tiene sus servidumbres Estos simpáticos animales sienten diariamente la necesidad de da un paseo por las calles de la urbe a poner mil telegramas en árboles y faroles, exigencia que cumplen acompañados de sus amos y en continua conversación y discusión con éstos. La estampa sería simplemente pintoresca y simpática si no fuese porque los referidos canes no consideran cumplido su pase hasta dejar un buen paquete certificado en cualquier lugar de la acera, paquete que los despistados transeúntes pisamos inadvertidamente y luego difundimos en todas direcciones Las huellas de estos desgraciados accidentes ensucian el pavimento y producen un efecto deplorable y altamente desagradable para los semejantes de las personas amantes de los animales

Mi ignorancia en cuestiones zoológicas me lleva a pensar si no sería posible instalar en los domicilios en que los perros reciben hospedaje un adecuado cuarto de baño para su uso, dotado de todos los servicios, y si, como complemento a esa medida higiénica, no podría preverse en las ordenanzas municipales la imposición de una hermosa multa a los amos de esos animalitos que ponen asquerosas las calles.


# Bachillerato oficial nocturno y diurno

CURSOS 2.º Y 3.º

Durante los días del 1 al 10 de Septiembre queda abierta la matrícula para los cursos 2.º y 3.º de Bachiller nocturno y diurno en la Sección filial femenina núm. 4, sita en Carcedo núm. 2. Misioneras de Acción Parroquial





M.E.C.D. 2017

# ATALAYA FIN DE SEMANA

PULSO ECONOMICO

## DE LA ESTAMPIDA, A LA «RENTREE»

★ ☆ ★ ☆ Por Luis Ignacio PARADA

*El letargo veraniego prácticamente ha terminado. La actividad productiva retorna a su ritmo normal. Todo está ya a punto para una "rentrée" económica que, este año presenta características muy especiales.*

MICROHISTORIA

*Tras un primer semestre de atonía generalizada, llegó el verano y con él, los primeros balbuceos de una reactivación que quedó cortada por las vacaciones generales Hasta hace un par de meses la situación podía definirse con unos rasgos generales perfectamente definidos: atonía inversora, "ralentización" productiva, debilidad de la demanda, y encarecimiento de costes y precios A partir de entonces, comenzaron a atisbarse algunos signos favorables para un relanzamiento económico; un relanzamiento quizás cortado en flor por las vacaciones laborales, políticas y administrativas, antes de alcanzar una consolidación y una generalización suficientes.*

MINIPRONOSTICO

*Ante el cuatrimestre final del año, sin embargo todo hace suponer que va a producirse una sensible aceleración, como un "sprint" más esperado y a la vez esperanzado, que logre situar a las empresas y a los sectores productivos si no al nivel de las previsiones optimistas lanzadas al aire un año antes, si por encima de los pesimistas pronósticos de hace seis meses*

MIDIPROBLEMAS

*Superadas ya algunas de las desfavorables condiciones coyunturales para conseguir una expansión económica equilibrada, quedan, sin embargo, como deficiencias estructurales que es necesario afrontar y resolver sin nuevas demoras, algunas que siguen dificultando un desarrollo armónico y homogéneo.*

*Por encima de todo, comienza a apreciarse una insuficiencia presupuestaria, con un notable incremento del gasto público previsto, sin una contrapartida de elevación de ingresos Ello hace pensar, a falta de una reforma a fondo del sistema fiscal, en un posible retoque alcista de los impuestos indirectos, ya que la elevación de los directos estará muy condicionada por la falta de dinamismo empresarial y privado de los seis primeros meses de dinamismo empresarial y privado, resulta preciso reducir el elevado nivel de las subvenciones y desgravaciones fiscales que influyen todavía excesivamente en el aumento del gasto público. La persistencia en el sistema de precios políticos, especialmente en el sector agrario y en algunos subsectores industriales, sigue limitando la competitividad del sistema.*

*La atomización y la proliferación industrial siguen condicionando, todavía, desfavorablemente, la integración de nuestra economía en áreas supranacionales. Resulta necesario forzar el ritmo de concentración empresarial y es preciso, simultáneamente reducir la excesiva dependencia tecnológica del exterior, lo que hace a la industria española extremadamente vulnerable y dificulta el camino hacia una exportación rentable compensatoria de las fluctuaciones del mercado interior Por último las deficiencias de los sistemas de financiación y el exceso de liquidez del sistema bancario van a exigir una cierta vigilancia de la expansión crediticia para evitar la indiscriminación y lograr la necesaria selectividad*

MAXIESPERANZAS

*Si la inversión privada logra superar en los próximos meses su desconfiada actitud de reserva y las directrices económicas se materializan en un nuevo conjunto de medidas o logran transmitir nuevos baches en la línea económica expansiva— la "rentrée" que ahora comienza puede no tardar demasiado en cristalizar en una fase de actividad general. Tras la estampida de las vacaciones, el tiempo para la reflexión de las últimas semanas debe haber actuado com sedante para pasadas inquietudes y a la vez como estimulante para nuevas andaduras.*


**MOZO DE ALMACEN**

**PRECISAMOS**

Para nuestra Delegación en BURGOS

—Con carnet de conducir.

—Servicio militar cumplido.

ABSOLUTA RESERVA

Escribir de puño y letra al Sr VILLAVERDE Concepción 14.

(ROC Núm. 1.182)


EN OTROS MERIDIANOS

## ACTIVIDAD CHINA EN EL AVISPERO BALKANICO

Por Vicente Gállego

**Los Balkanes están siendo el campo de máxima actividad diplomática de los dos colosos comunistas, China y la URSS Ha iniciado la ofensiva Pekín con el envío de una delegación militar presidida por Li Teh Cheng, director del departamento político del Ejército Durante su estancia en Rumania visitó Ceausescu, jefe del Estado y del partido, y declaró: "El pueblo y el Ejército de China os apoyan firmemente en vuestra lucha por el desarrollo de la patria contra las agresiones del imperialismo y por el mantenimiento de la independencia y de la soberanía" Ceausescu se entrevistó también con Lessetchko, vicepresidente del Gobierno de Moscú y el comunicado conjunto calificó de "calurosa" la conversación y se publicó en la primera página de "Scinteia", el órgano central del partido En cambio, las noticias relativas a la delegación militar china aparecieron pudorosamente en páginas interiores.**

**En Bucarest y Belgrado causaban preocupación y malestar las maniobras militares del pacto de Varsovia anunciadas para el próximo otoño en Bulgaria Dícese que Moscú ha decidido aplazarlas una vez más para no suscitar nuevas suspicacias y enojos en países con los que mantienen relaciones difíciles. El tránsito de tropas soviéticas por territorio rumano exige la discusión y el voto favorable de la Asamblea nacional de Bucarest, tema siempre arriesgado La Prensa húngara y la checoslovaca reflejan los temores del Kremlin y aluden a un "eje Belgrado-Bucarest-Tirana" y a un proyecto de viaje del jefe del Gobierno Chou En La a dichas capitales, visita que los interesados niegan**

**Por su parte, Josip Jerdja, vicepresidente del Parlamento federal yugoslavo, escribe en un artículo que la URSS y las potencias del pacto de Varsovia dividen en dos partes el continente europeo A las naciones del Norte y del Centro —dice— les hacen proposiciones constructivas y, en cambio, a las del Sur, preferentemente a las socialistas (clara alusión a Yugoslavia, Rumania y Albania), les aplican la doctrina de la "soberanía limitada" mediante la cual se arrogan el derecho de intervenir en sus asuntos interiores.**

**Moscú es muy susceptible a cualquier acción china y más todavía cuando su diplomacia se aproxima a las fronteras europeas de la URSS. La neutralidad ante Pekín o las buenas relaciones son causa de fricción Que ahora se presente en lo que se llamó "el avispero balkánico" —y véase que sigue conservando títulos para esta denominación— desasosiega al Kremlin de tal modo que su máximo dirigente Leonid Brezhnev, se dispone a acudir a Belgrado en la última semana del presente mes, acaso el día 23 Como las relaciones soviético yugoslavas tienen graves alternativas y en realidad no son nunca cordiales el viaje de Brezhnev revela la inquietud que inspira la actividad china en el comprometido campo comunista del Este, donde la URSS encuentra "indisciplinas" que la irritan. El viaje no es ninguna cortesía, sino una visita de trabajo que durará tres o cuatro días.**

**Tito y Brezhnev dialogarán sobre sus desacuerdos, que ya no adoptan las malas maneras y las violencias de cuando Stalin amenazaba aplastar Yugoslavia "con una sola uña Ahora las tensiones parecen amortiguadas, pero subsisten por culpa de la invasión de Checoslovaquia en Agosto de 1968, comentada en Belgrado tan acertadamente que el descontento de Moscú no se ha borrado, aunque no hable ya para no envenenar más la cuestión Si Brezhnev lo aludiera. Tito ratificaría su adversa opinión de entonces.**

**Muchos son los motivos de divergencia entre los dos sistemas. La política yugoslava de auto gestión encrespa a los soviéticos que la califican de "revisionista", una de las peores acusaciones que registra el vocabulario comunista A Moscú le hiere también el programa titoísta de "no alineación" a la que opone polémicamente la "solidaridad proletaria", forma de escondida sumisión que Yugoslavia rechaza en lenguaje categórico movida por la desconfianza que engendró el aplastamiento soviético de la "Primavera de Praga". Las recientes maniobras en Hungría levantaron protestas en el ámbito yugoslavo, porque cualquier ruido de armas en las proximidades de sus fronteras les recuerda la brutal invasión de Checoslovaquia En forma categórica los dirigentes de Belgrado rechazaron la petición de que los aviones soviéticos sobrevolaran territorio yugoslavo durante las maniobras de la Flota rusa en el Mediterráneo**

**Tema de enconos es también la aproximación Pekín-Belgrado que Moscú contempla con creciente hostilidad y que, sin duda afrontará el dirigente soviético con su colega yugoslavo. Tito sostendrá la teoría de que las relaciones de su país con China se hallan condicionadas a las que mantiene con la URSS ni dice nada de la ofensiva diplomática de Mao en los Balkanes, pero aprueba los deseos de la nación china de salir del aislamiento en que se encontraba.**

**Los discrepantes del Este europeo van perdiendo el miedo Moscú porque se creen protegidos por el otro coloso comunista el país más poblado de la Tierra, defensa más activa y ruidosa que la del Occidente Los pueblos balkánicos no olvidan la feroz represión que sufrió Hungría cuando en 1956 se alzó contra la URSS por confiar en las promesas públicas de Foster Dulles a la sazón secretario de Estado del Gobierno de Washington.**


Si usted piensa en

PISOS·APARTAMENTOS·OFICINAS

LOCALES COMERCIALES

**infórmese en Avda. del Cid, 3.**

BEYRE, S.A. garantía de construcción.



**ESCUELA HOGAR**

DEL

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

**PARA JOVENES DE 14 AÑOS EN ADELANTE**

**CLASES DE:**

★ Corte y confección de ropa de señora y caballero
★ Corte y confección de ropa blanca y toda clase de labores
★ Cocina práctica y tareas del hogar
★ Cultura general
★ Mecanografía y taquigrafía
★ Contabilidad
★ Secretariado
★ Idiomas
★ Auxiliares técnicas de ventas (dependientas)

MATRICULA.-En la Secretaría del Circulo Católico de Obreros (Concepción, 19 bajo) todos los días laborables de 8 a 9 de la noche





M.E.C.D. 2017

# la hora de la MUJER

## LA MUJER Y LA ESCULTURA

■ □ ■ Por Angeles VILLARTA

Claro que en la Academia de Bellas Artes hay la correspondiente especialidad de la escultura y que esta profesión, que antes era ejercida solamente por los hombres, ha pasado, como todas las demás a ser ejercida también por las mujeres, y hay escultores muy notables y alumnas a quienes se auguran grandes triunfos en el difícil arte del manejo de los cinceles.

Pero no todas las muchachas se pueden dedicar exclusivamente al aprendizaje de la escultura.

Hay unas que están trabajando, otras que estudian una carrera, pero que tienen gran afición al arte escultórico. Para ellas exclusivamente se ha montado en Madrid un taller de aprendizaje, una Roldana que és como lo llaman los escultores.

E inmediatamente han comenzado a acudir muchachas, pues para algunas la escultura es una diversión, un entretenimiento... Allí vi a una amiga mía, mujer de negocios, en la que no sospechaba esta afición artística.

—He encontrado —me dijo— el remedio para tanta fatiga y para tanto cansancio como voy acumulando durante el día. No puede imaginar lo que descansa y desintoxica la escultura. Es prodigioso. No hay píldora tranquilizante que le iguale y, además, no tiene efectos perjudiciales para la salud. Una está atenta a lograr una armonía de las líneas y en tanto trabajas sientes cómo te serenas, dejas atrás las preocupaciones y tú también encuentras una especie de armonía espiritual. Casi puede decirse que no la practico más que como terapéutica, porque no estoy en condiciones de comenzar un nuevo oficio.

Naturalmente que esta señora constituye una excepción en el alumnado exclusivamente femenino, de la Roldana.

Hay pintoras que han conseguido lauros en su profesión y que han comprendido que en nada les estorbaría un mejor conocimiento de la anatomía; alumnas de la Escuela de Periodismo, con aficiones de escultoras, que ahora son discípulas en la Roldana de uno de los mejores escultores de nuestra época que es a quien se le ha ocurrido la feliz idea de crear artistas del cincel entre las mujeres.

No sospechaba que existiese tal afición a la escultura. Si me hubiesen hablado del intento de establecer la Roldana habría pensado que no sería un éxito porque con la Escuela de Bellas Artes bastaría. Sin embargo, ha sido un enorme triunfo. Allá están las chicas y las menos chicas, con sus martillos y sus cinceles entregadas no con interés, sino con apasionamiento a su labor.

Me agrada ver a Fémina con esta aspiración creadora. Y estas mujeres van a hacer grandes obras.

Al tiempo.

ARROYO CLARO

## TEMAS EN TORNO A LA INFANCIA

◆ ◇ ◆ Por CARMEN

Es siempre difícil —incluso arriesgado— en educación, dar consejos categóricos, pues en cada caso, hay diferentes condiciones de vida, de carácter y de ideas, por lo que una posible solución puede llevar a la catástrofe a una familia.

En el espinoso camino de la disciplina en la educación infantil, el ideal es evidentemente lograr lo más rápidamente posible la completa formación moral del niño, para obtener que se imponga a sí mismo una autodisciplina.

Pero si se aplica ciegamente este principio, ¡qué anárquico puede resultar!

En las familias numerosas una disciplina común es indispensable para garantizar a cada uno su situación en el hogar. Pero todos los temperamentos infantiles no aceptan de la misma forma una vida uniforme; preferirán la severidad paterna, debilitada ante los mismos de los hermanos mayores.

Estas variedades de temperamentos que se encuentran en las familias, son los verdaderos y temibles tropiezos para los padres que deseen mantener una justicia equitativa. Todo el problema educativo vendrá a consistir en una disciplina idéntica sobre el temperamento personal de cada niño. ¿Qué no resultará fácil? Ciertamente, pero si no se llega a obtener la adaptación total, el esfuerzo cotidiano por lograrla, ya es en sí un hecho notable.

—o—

Las casas con jardín aunque éste no sea muy grande, pueden tener en un ángulo cualquiera algo que les será muy atractivo a los niños: el famoso cuadro de arena que tanto se usa en los colegios para distraer a los chicos. Este es realmente muy fácil de construir, pudiendo hacerse de madera ligera y lo suficientemente hondo y ancho para que resulte de buen tamaño a un niño de dos a tres años.

La sombrilla —de lona, en colores— es lo único que saldrá un tanto caro en todo el conjunto. Por lo demás, puede prescindirse de la misma si se tiene la suerte de que haya un buen árbol en el patio o el jardín. El armazón del centro se halla clavado en el piso del cuadrado, asegurando la posición de la sombrilla. Esa madera del fondo tiene, además, varios desagües para evitar que el agua de lluvia se deposite, manteniendo mojada la arena. Es importante que el cuadro esté a la sombra, ya que el calor del sol reseca la madera y además calentaría demasiado la arena. Los niños pequeños no deben coger mucho sol tampoco.

## TRAJE DE NOCHE DE JEAN ALLEN

La diseñadora inglesa Jean Allen ha presentado su colección de modelos para la temporada de otoño-invierno. El modelo de la fotografía se llama "Mazurca" y es de terciopelo negro (el cuerpo) y de raso grueso (la falda) adornado con plumas negras de avestruz

(Foto Fiel)

## NOTICIAS DE LA MODA A TRAVES DE SAMIA

◆ ◇ ◆ Por María

Samia es la denominación que, en Italia abarca un importante número de firmas y ellos califican de "moda pronta" es decir, la confección.

He aquí su versión para los meses próximos

■ ¿Colores? Tonalidades ambarinas, óxido, amaranto, rojo "sangre de toro", verde abeto, marrón "moka" y negro "onice". Como contraste, reflejos del rosa bronceado, violeta con tendencia al gris, ya sea en sus matices claros como en los oscuros.

■ ¿Tejidos? Los que resultan suaves al tacto: terciopelos, vicuñas, tweeds, satenes, rasos y crespones. Diremos, del terciopelo, que abandona los reflejos sedosos para adoptar un nuevo aspecto con el efecto opaco de superficie agamuzada

■ La piel uno de los grandes factores de la moda, centra la novedad en una modalidad muy suave, con ligerísima pelusa casi plateada que confiere un especial aspecto a los abrigos a las faldas y a los pantalones.

■ Si el largo de los trajes es el de más abajo de la rodilla, los abrigos presentan una longitud ligeramente mayor.

■ ¿Cómo son los abrigos? De aspecto menos dramático que el pasado año. Se suaviza la línea del redingote, falda ligeramente ondulada, talle ajustado a la cintura, espaldas estrechas, cuellos pequeños caracterizados por el sobrecuello de puntas afiladas. Los modelos más ligeros utilizan el "rembourré" en el talle y adquieren un aspecto ágil en contraste con los deportivos: mangas cortadas raglán o estilo camisero. Como adorno, bolsillos y bolsillos aplicados.

■ ¿Capas? Caprichosas variaciones que oscilan del exótico albornoz al ascetismo franciscano pero con alegre expresión. Se realizan en punto, tweed de pequeños o grandes dibujos tipo "caviar" y acompañan pantalones deportivos knickers acampanados o largos, clásicos, ligeramente evasés en el dobladillo

■ ¿Trajes? Lo que más sobresale es que se realizan en punto, rizo y, también, en ganchillo tipo cubrecama de los tiempos de la abuelita.


**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRABADOS

San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 20 73 58

Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52



**POR SOLO**

50.000 pesetas de entrada y 1.380 pesetas al mes más hipoteca

¡¡AL FIN!!

Puede Vd. ser propietario de un magnífico piso en Avda. Santa Bárbara núm. 20 (junto parque Artillería).

Con calefacción y agua caliente central, sol todo el día y muchas comodidades más... y además,

UN EXTRAORDINARIO OBSEQUIO

VISITENOS Y NOS LO AGRADECERA

**ALGESA, S. A.**

Avenida Santa Barbara, 20, 2.º
(Junto Parque Artillería)

Atenderemos su visita incluso sábados y domingos.





M.E.C.D. 2017

# Campaña de Otoño

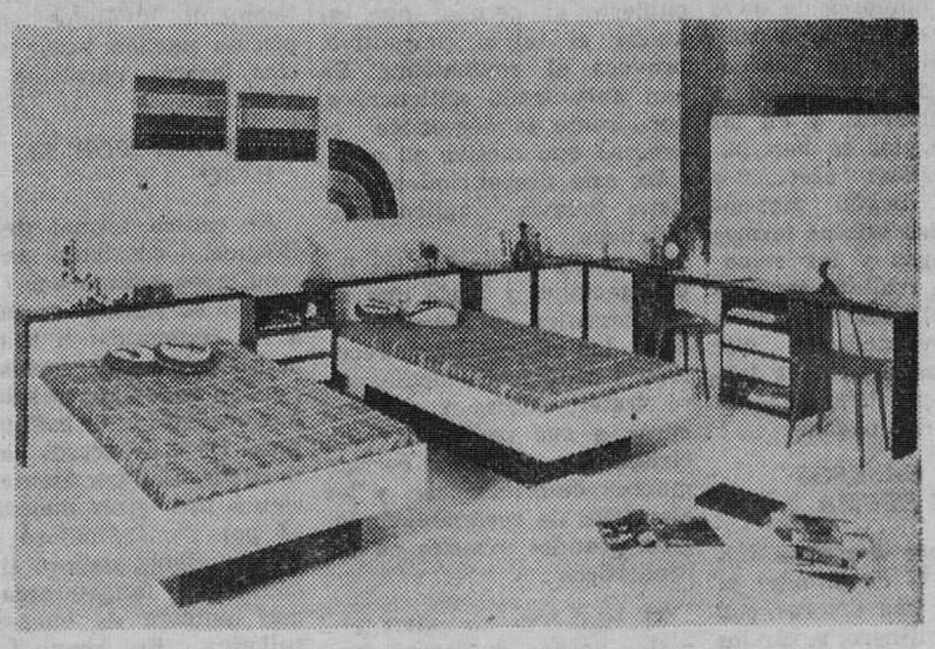
# DORMITORIOS

## 6 importantes fábricas colaboran con moban en esta tradicional oferta

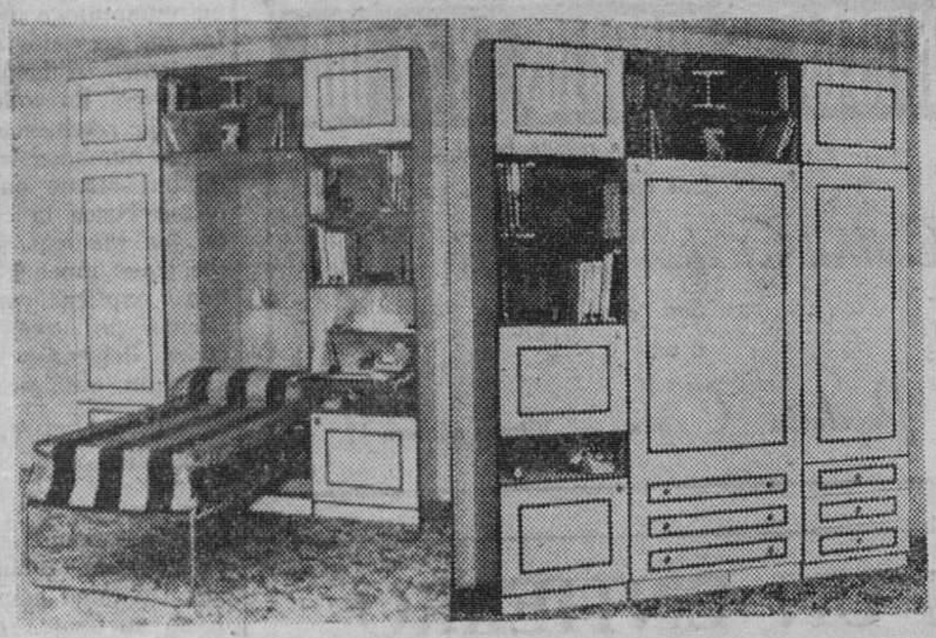
### 160 MODELOS SELECCIONADOS

**Calidad máxima ☆ Precio mínimo**

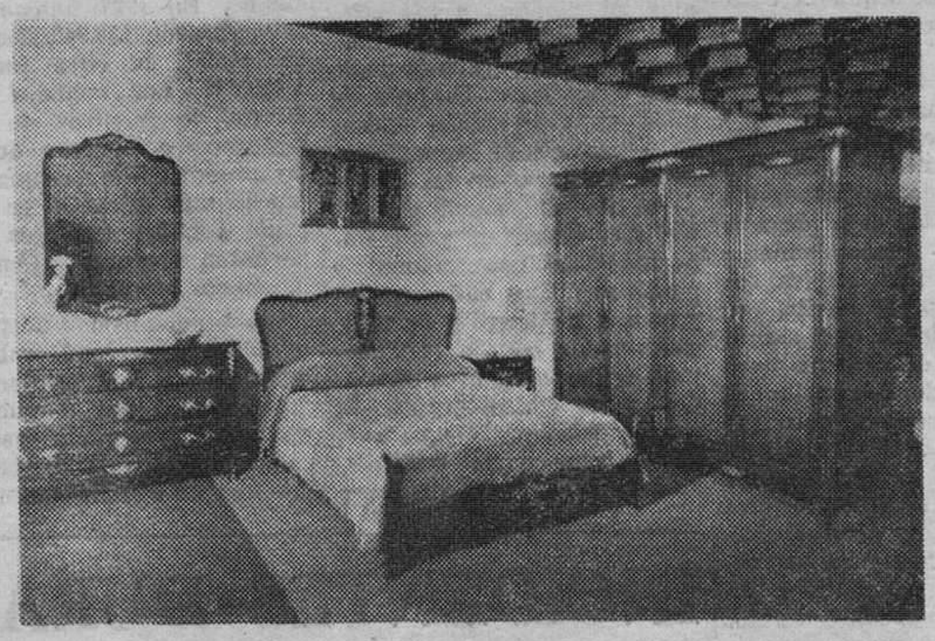
Fabuloso estilo Contemp; una exclusiva de Moban



Dormitorio modular moderno: estilo y gran cla:



Muebles-cama: todas las medidas y modelos



Clásico Luis XV; calidad y belleza de lineas

## PAGO EN COMODAS MENSUALIDADES

Estilos modernos: desde 750 pesetas al mes

Estilos clásicos: desde 1.400 pesetas al mes

Modelos de lujo: desde 2.250 pesetas al mes

Muebles cama exclusivos: desde 370 pesetas al mes

## AL CONTADO IMPORTANTES DESCUENTOS

**Montaje y transporte a toda la provincia**

**A los novios, atenciones y regalo Moban**

## CONDICIONES ESPECIALES PARA AMUEBLAMIENTOS COMPLETOS

**moban**



M.E.C.D. 2017

# EL REUMA, UNA ENFERMEDAD QUE SE PRESTA A LA PICARESCA

- **En Europa, una o dos de cada diez personas son reumáticas**
- **Se han encontrado vestigios de esta enfermedad en esqueletos de hace 500.000 años**
- **Los curanderos africanos dan a sus pacientes pelos de cola de elefante...**
- **En USA se gastan cada año 17.500 millones de pesetas en tratamientos**

El reúma es una dolencia que aqueja a los hombres desde los tiempos más remotos. Los antepasados nuestros que vivían en los árboles, bajaron a tierra porque sufrían de lumbago. Los huesos de los hombres de Java y de Lansing, de 500.000 años de antigüedad, presentan signos de artrosis en la columna vertebral, y en las momias egipcias se han podido diagnosticar afecciones reumáticas. Según algunos sociólogos, las lujosas termas de los griegos y los romanos eran en realidad templos dedicados al dios del reúma y el hombre moderno que frecuenta las estaciones termales está practicando, sin saberlo, un rito pagano.

*REMEDIOS CASEROS PARA EL REUMA*

El hombre del siglo XX también trata de aplacar al causante de sus dolores con ofrendas de dinero, según los datos que recogemos de la O. M. S. Por ejemplo, en Estados Unidos, según la U. S. Arthristis and Rheumatism Foundation, la gente gasta anualmente 250 millones de dólares (unos 17.500 millones de pesetas) en remedios contra el reúma. En Africa, los curanderos de las tribus dan a sus pacientes pelos de cola de elefante como remedio contra el reúma; en los bazares de Oriente Medio, se venden saquitos con excremento seco de camello para llevar colgado del cuello. El hombre europeo y americano, que presume de ser menos ingenuo, compra objetos pseudo-científicos: cinturones con propiedades ocultas, chalecos, colchones y camas especiales para reumáticos. En Suiza, un negociante vendía cada mes 500 mantas "anti-reumáticas"

Hay que reconocer que los vendedores de este tipo de productos (que no deben ser confundidos con los productos farmacéuticos recetados por los médicos) tienen un porvenir espléndido, ya que el reumático prueba y compra lo que sea, con tal de que le aseguren que le va a curar de sus males. Nos encontramos en un momento en que las afecciones crónicas como el reúma tienen cada vez más importancia. Hoy día se ha ganado casi por completo la batalla contra las enfermedades mortales: escarlatina, difteria, pneumonía, tuberculosis, disentería, etc. Ahora los científicos se enfrentan con las enfermedades que solamente hacen sufrir y con las que el hombre puede seguir viviendo.

En Europa se calcula que, según los países, del 10 al 20 por ciento de la población sufre de reúma. En Estados Unidos hay más de 10 millones de reumáticos, de los que 4,5 millones son artríticos. En Gran Bretaña, los artríticos son cinco millones, y en Japón la poliartritis figura en cuarto lugar entre las causas de incapacidad laboral.

*TODAVIA LAS AGUAS TERMALES*

También se afirma que antes de los 30 años es imposible sufrir reúma. Sin embargo, en los ficheros médicos es muy corriente encontrar pacientes reumáticos que están en plena juventud e incluso a veces en la adolescencia. Generalmente, el origen del reúma es una incógnita. Aún no se ha descubierto el germen que, al atacar el tejido conjuntivo, provoca el reumatismo. Se han encontrado anticuerpos, pero como se desconoce el proceso que motiva su creación, este descubrimiento no tiene todavía aplicaciones prácticas.

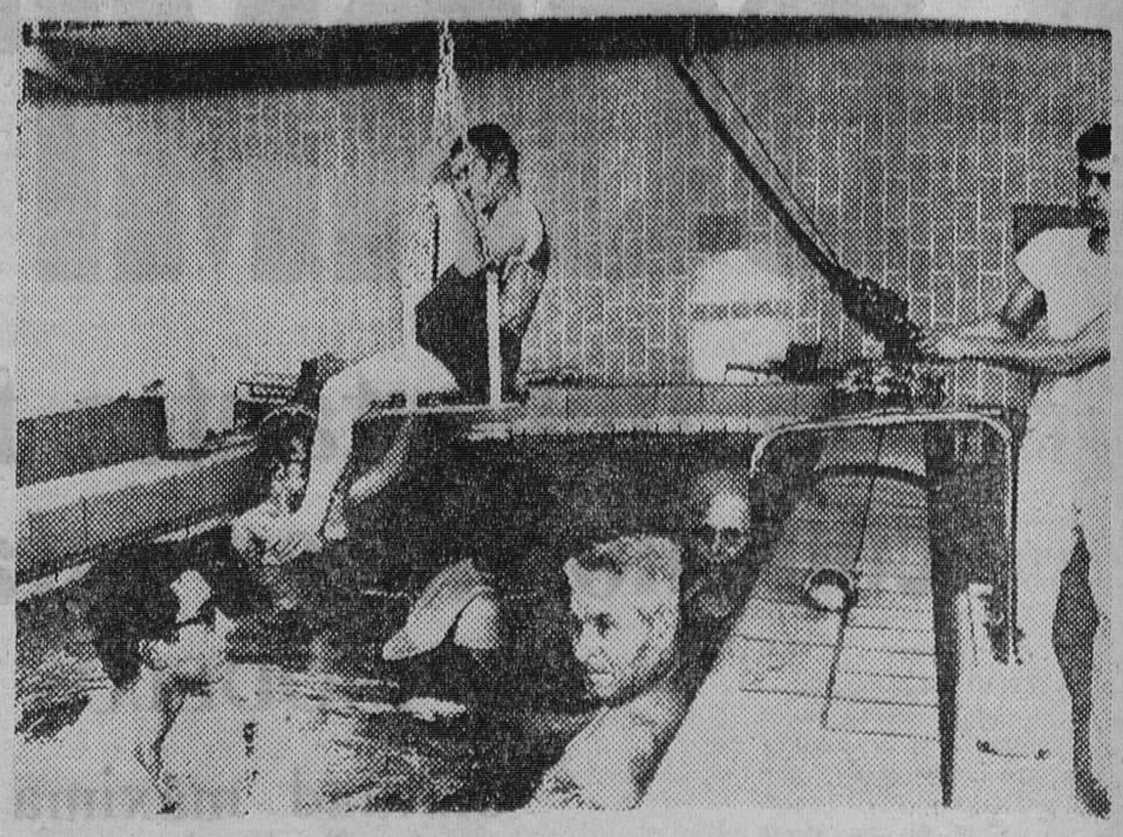
Mientras continúan las investigaciones y hasta que no se encuentre un remedio radical, los reumatólogos recurren a numerosos medios para tratar, aliviar y a veces curar a sus pacientes. La cirugía especializada corrige muchas deformaciones, y los ejercicios de recuperación logran grandes avances en los reumáticos.

El empleo de las aguas termales en las dolencias reumáticas sigue siendo el remedio más popular. Ya hemos mencionado a los griegos y a los romanos como precursores de la hidrología y el termalismo. Después de ellos, se atravesaron épocas de escepticismo respecto al poder curativo de las aguas, pero hoy día muchos especialistas conceden gran importancia al uso racional y moderno de los baños carbogaseosos, de fango y de tuba combinados con la reeducación de los miembros afectados y la kinesoterapia. El cuerpo humano sumergido en el agua sufre una disminución aparente de peso en virtud del principio de Arquímedes, y esto permite a los reumáticos hacer en el agua movimientos que de otra forma son incapaces de hacer. Es corriente ver cómo algunos reumáticos, prácticamente inválidos en una piscina pueden hacer ejercicios, barras paralelas, bicicleta, etc.

*CURACION POR EL TRABAJO*

El centro termal de Spa Bélgica, consiguió en 1968 resultados estupendos. Este centro se dedica a enseñar a los reumáticos a usar sus articulaciones de forma que puedan hacer por sí solos los movimientos más indispensables. De 2.534 casos de poliartritis, el 6 por ciento consiguió una gran mejoría el 53 por ciento mejoró, y el 19 por ciento mejoró ligeramente. La fangoterapia termal también da buenos resultados. En Abano-Terma Italia, ha aumentado sensiblemente el número de pacientes. En 1927 únicamente se realizaron 133.940 sesiones en 1968 la cifra fue de 1.400.549. Los médicos que dirigen los centros de termalismo consideran que el tratamiento del reúma es mucho más eficaz si va asociado a baños termales, que permiten reeducar mejor los miembros afectados

Los especialistas destacan también la acción combinada de la kinesoterapia (reeducación por movimientos) y la orgoterapia (reeducación por el trabajo). La kinesoterapia comprende masajes y la utilización de diversos aparatos especialmente estudiados para agilizar las articulaciones y suavizar o fortalecer los músculos. El fin de la orgoterapia es el mismo, pero los medios empleados —telares, cestería, trenzados, etc.—, permiten corregir los defectos de los miembros y además proporcionan al paciente un trabajo. Un reumático en recuperación puede realizar muchas tareas: la cerámica, por ejemplo, tiene un efecto bienhechor sobre las articulaciones de los dedos. La imprenta, la fabricación de calzado o de instrumentos ortopédicos e incluso la profesión de pedicuro, tienen unas consecuencias muy positivas en el estado general de reumático.



**Baños para enfermos reumáticos en una estación termal. — (Fot. Hispania Press)**

Los médicos insisten mucho en que gran parte de la eficacia de los tratamientos depende de la voluntad del paciente. No basta con que el reumático siga escrupulosamente las indicaciones médicas, debe tener una voluntad activa de curarse, y de volver a ocupar un puesto activo en la sociedad. Cuando la moral del paciente flaquea, el reumatólogo debe completar sus servicios con un tratamiento psicológico o psiquiátrico. En todos los centros de reeducación los factores humanos desempeñan un importante papel. El enfermo busca la comprensión de los médicos y enfermeros, que muchas veces deben explicar con gran paciencia por qué unos ejercicios dolorosos por ejemplo son indispensables.

*PUEDE ENCONTRARSE ALIVIO*

Los cuidados y tratamientos deben suministrarse en un contexto humano y social. Un buen ejemplo de esto se encuentra en el centro de Montagniesle-Tilleul, cerca de Charleroi, Bélgica. En este sitio hay instaladas pequeñas cocinas experimentales donde los reumáticos aprenden a hacerse la comida con instrumentos especialmente diseñados para ellos: El centro ha organizado también unos apartamentos situados dentro del conjunto del hospital, donde los enfermos ya sean casados o solteros, viven por su cuenta, aunque bajo vigilancia médica. De esta manera se van habituando después de su hospitalización a la vida cotidiana, a las faenas del hogar y a las pequeñas dificultades que se les puedan plantear

En resumen vemos que el verdadero remedio contra el reumatismo aún no ha sido encontrado, pero todos aquellos aquejados por esta enfermedad pueden encontrar alivio e incluso la curación, siguiendo un tratamiento médico de recuperación. Indudablemente, cuanto mayor sea el optimismo y la voluntad de salir adelante del paciente, más rápido será el restablecimiento y normalización de sus miembros —

*(Hispania Press)*

*Raúl Bocéire*


FOTOGRABADOS

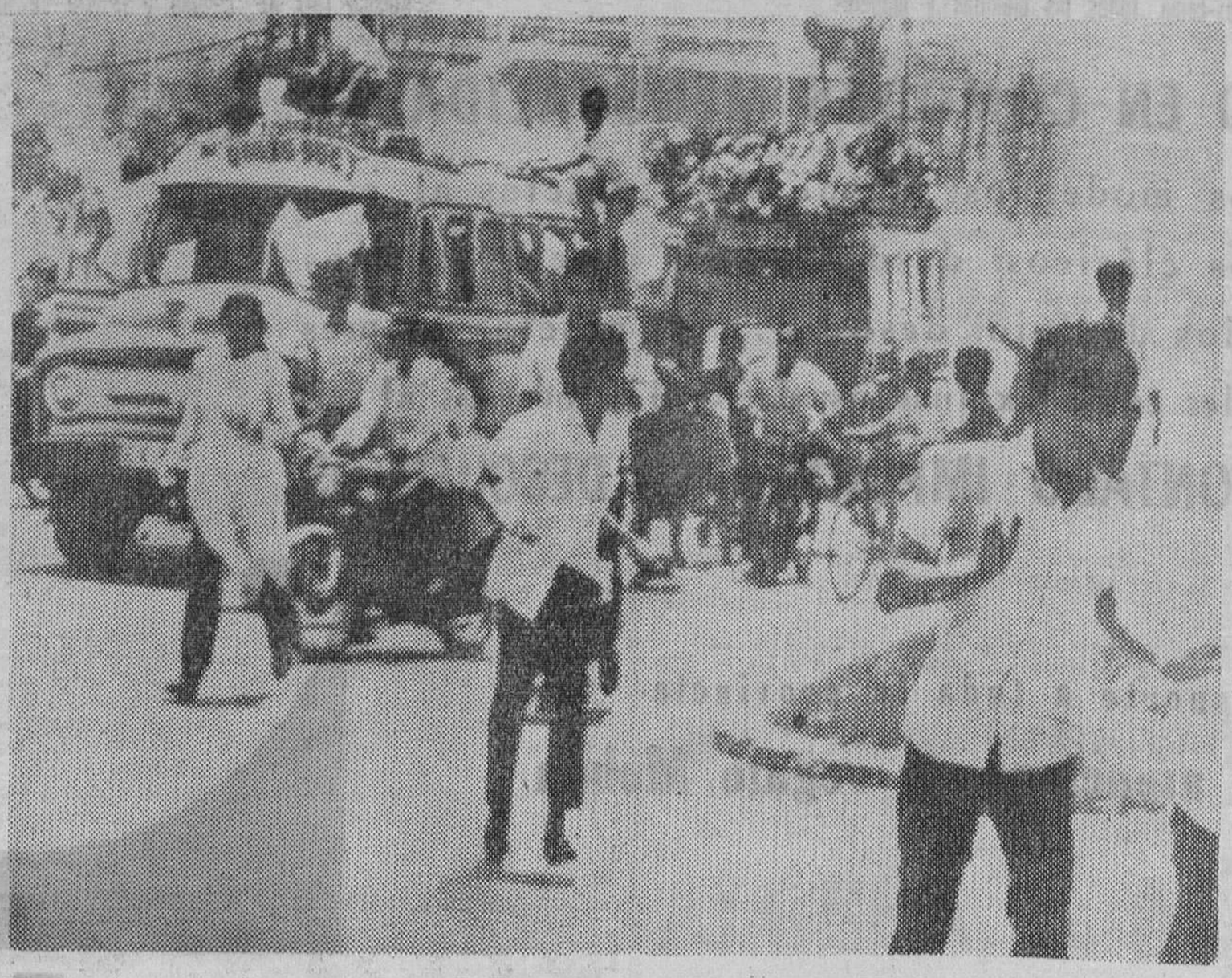
Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:
Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardeña, 34
o en
Papelería Tagra - Vitoria número 13


# INCIDENTES DURANTE UN ENTIERRO



**Saigón. — Durante el entierro de un estudiante budista, fallecido a consecuencias de heridas sufridas en un entrenamiento militar, se produjo una manifestación de jóvenes que, hubo de ser dispersada por la Policía, que utilizó bombas de gas y disparos de rifle. En la fotografía, los jóvenes se dispersan ante el hostigamiento de que son objeto por parte de la Policía.— (Telefoto Cifra Gráfica).**


**NUESTROS TELEFONOS**

**Redacción 201280**

**Administración: 207148.**





M.E.C.D. 2017

# • TOROS •

CORRIDA DE MERIDA

Mérida (Badajoz)—Segunda corrida de feria. Toros de doña Amelia Pérez Tabernero, de Madrid, con poca casta y difíciles. Media entrada. Antonio Bienvenida escuchó pitos en el primero. Tampoco se lució en su segundo. Oyó un aviso y pitos. Luis Miguel "Dominguín", faena variada en el segundo de la tarde. Aplausos y saludos. En el otro, faena buena. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. José Luis Galloso, buena faena en su primero. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último también estuvo muy torero. Ovación, una oreja y vuelta.

"LLUVIA" DE OREJAS, EN UNA NOVILLADA

Lugo (Cifra).—Se lidiaron seis novillos de la ganadería de Hermanos Caminero, de Palencia, que dieron buen juego. Actuaron los novilleros Orlando Ramos, Pedro Giraldo y Pedro Fernández, quienes hicieron buenas faenas en cada uno de sus enemigos. Cortaron cuatro orejas cada uno.

TROFEO PARA PALOMO LINARES

Tarragona (Cifra). — Sebastián Palomo Linares, ha conquistado el trofeo "César de oro", que patrocina el gobernador civil y que se concede al diestro que haya realizado la mejor faena a lo largo de la temporada.

Con éste, es el tercer año consecutivo que Palomo Linares consigue el trofeo "César de oro", en su décima edición.

Los anteriores diestros que lo obtuvieron fueron: Gregorio Sánchez, Pedro Martínez "Pedrés", Juan García "Mondeño", Diego Puerta, Santiago Martín "El Viti" Francisco Ribera "Paquirri" y Palomo Linares en los años 1969,70 y 71.

PRIMER BAUTIZO DE LA HISTORIA DEL SANATORIO DE TOREROS

Madrid.—Hoy se ha celebrado en la capilla del Sanatorio de Toreros el primer bautizo de su existencia. Recibió el Sacramento la hija del torero gravemente herido en Ibiza, Adolfo Avila "El Paquiro" que se encuentra internado en el Sanatorio y actuaron de padrinos Palomo Linares y la madre de "Paquiro". A la niña le fue puesto el nombre de Rocío.—(Logos).

CORRIDA EN PLAZA PORTATIL

Guadix (Granada) (Logos).—Corrida en plaza portátil. Buena entrada. Toros de doña Socorro Sánchez Dap, de Sevilla. Juan José, ovacionado en su primero En el otro aplausos. Al terminar la lidia de su último toro abandonó la plaza previo permiso presidencial Miguel Márquez, ovación, dos orejas y rabo, en su primero. En su segundo, volvió a triunfar. Dos orejas y rabo José Antonio Galán, en su primero dos orejas. En el último, faena valiente. Ovación y oreja. Miguel Márquez y José Antonio Galán salieron a hombros por la puerta grande.

DECLARACIONES DE BERNADO

Barcelona (Cifra). — El diestro barcelonés Joaquín Bernadó, que mañana actuará en la plaza "Monumental" de esta ciudad, junto a Santiago López y Antonio José Galán, en una corrida de la ganadería de Miura, se ha reunido con los medios informativos barceloneses, en el hotel donde se hospeda junto a su esposa e hijos.

Joaquín Bernadó manifestó su extrañeza por compartir este cartel con otros dos diestros puesto que esperaba dar muerte a los seis Miuras él sólo, pero el empresario ha desistido, desestimando esta actuación en solitario de Bernadó, por considerar que en esta época turística no resultaría una corrida comercial.

"Esta temporada he toreado 29 corridas, de ellas nueve de la ganadería de Miura —agregó Bernadó—, me encuentro en perfecta forma física y por ahora no he pensado ni un momento en la posibilidad de retirarme. Espero actuar nuevamente en Barcelona con motivo de las fiestas de La Merced, pues es habitual en todas las plazas españolas que en los carteles de "fiesta mayor" actúe un torero local".

## CONSEJO ESCOLAR "JUAN YAGUE"

Los exámenes de las Secciones Filiales Femenina número 2 y Masculina número 3, Bachiller diurno y nocturno, se celebrarán del 8 al 11 del corriente mes. El horario de los mismos se encuentra en el tablón de anuncios del Centro. Horas de oficina, de cinco y media a siete y media.

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**INSTITUTO DE INFORMATICA. - NOTA DE INTERES PARA PROFESIONALES DE ESTA ACTIVIDAD**

Todos los profesionales que en la fecha de publicación del Decreto 554/1969 ("Boletín Oficial del Estado" de 14 de Abril de 1969, por el que se creó el Instituto de Informática), estuvieren prestando servicios en materias relacionadas con dicha especialidad y se hallen en posesión de los títulos académicos previos establecidos en el artículo cuarto del citado Decreto, podrán solicitar del director del Instituto de Informática acceder a la reválida respectiva.

El plazo para la presentación de solicitudes finalizará el próximo día 30 del presente mes de Septiembre

La solicitud deberá hacerse en instancia modelo oficial, según anexo de la orden de 28 de Julio pasado publicada en el "Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 23 de Agosto del presente año.

## OFICINA ELECTORAL

### A partir de mañana estará abierta en el Gobierno Civil

A partir de mañana, lunes, día 6 de los corrientes, funcionará en la planta baja de este Gobierno Civil una Oficina, montada conjuntamente por este organismo y por la Jefatura provincial del Movimiento, para informar a electores y elegibles, sobre la mecánica de las elecciones recientemente convocadas de procuradores en Cortes, de representación familiar y las que sucesivamente se vayan convocando.

Burgos, 4 de Septiembre.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, *Federico TRILLO -FIGUEROA*

# ★ SUCESOS ☆

Madrid (Cifra) — Resumen de sucesos.

Barcelona.—Resultó muerta Nieves Playa Gil, de 75 años, atropellada por un turismo en la calle de Balmes

Vitoria. — También falleció, arrollada por un automóvil, María Jesús Martínez Larrauri, de 66 años. El suceso ocurrió en la localidad de Virgala.

Monforte de Lemos (Lugo). — La niña de dos años, Susana Pérez López murió atropellada por un camión en la carretera de Pantón a Canaval

MUERTOS A BALAZOS

Fénix (Arizona Estados Unidos) — Siete personas de una familia, cuatro de ellas niños pequeños, fueron muertas a balazos anoche en una modesta granja a consecuencia, al parecer de una riña doméstica

Los cadáveres fueron identificados como la madre de la familia sus cinco hijos y el marido de su hija mayor

Fue detenido un sospechoso identificado como John Freeman que, según la Policía había estado visitando a la familia desde hacía cuatro meses, y parece ser que habían regañado

CINCUENTA MILLONES DE PESETAS DE PERDIDA EN UN VORAZ INCENDIO

Barcelona (Logos) — Un incendio que se calcula ha ocasionado perdidas por valor de cincuenta millones de pesetas, se registró en la pasada madrugada en la empresa siderometalúrgica "Timbres y material eléctrico" filial de la de Tarrasa Parece ser que el siniestro se originó a casa de una chispa desprendida de un transformador y que prendió, seguidamente, con material inflamable, iniciándose en la nave del segundo piso del edificio donde hay instalada la sección de pinturas prendiéndose seguidamente las llamas de una forma voraz

Se personaron en el lugar del siniestro los bomberos de Rubí, Tarrasa Sabadell, Martorell, Badalona y Barcelona

La empresa siniestrada se dedicaba a la fabricación de material eléctrico y cuenta con una plantilla de 400 trabajadores

Afortunadamente, no se han registrado desgracias personales.

AHOGADO

Alicante — Pereció ahogado en la playa del Postiguet, Vicente Chaus Gómez, de 60 años Pasaba en Alicante las vacaciones junto con su esposa y se cree que el accidente ocurrió por un corte de digestión

TRES MUERTOS, AL CHOCAR UN TURISMO

Plasencia — (Cáceres) — (Cifra) — Tres muertos y un herido grave es el balance del accidente ocurrido en la localidad de Zarza de Granadilla, al chocar un turismo contra el pretil de un puente.

El turismo, matrícula MCX 481 iba conducido por Florencio Pastor Gil, que resultó gravemente herido Los restantes ocupantes del vehículo, Bautista Martín Iglesias, Jesús Sánchez Martín y Florencio Puertas Sánchez murieron en el acto

Se desconocen las causas que motivaron el accidente.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE CARTONAJES

San Sebastián de los Reyes (Madrid) — A 20 millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por un incendio ocurrido en una fábrica de cartonajes de esta localidad. La nave de 1.500 metros cuadrados, donde se almacenaban gran cantidad de materia prima y manufacturada, además de 14 máquinas un camión y dos turismos, ardió en su totalidad Las causas del siniestro se deben, al parecer a un cortocircuito

INUNDACIONES AL NORTE DE LA INDIA

Nueva Delhi —La ciudad de Lucknow en el Norte de la India, se encuentra afectada por inundaciones debido a la rápida crecida del río Gomti afluente del Ganges.

Esta ciudad, con una población de 650.000 habitantes, es la capital del Estado de Uttar Pradesh Por lo menos 163 personas han muerto y se tiene que unas mil hayan perdido la vida por inundaciones en los Estados afectados del Norte y Este de la India. La situación es crítica en el Oeste de Bengala donde cientos de miles de personas del distrito de Nadia, están aisladas por las aguas

INCENDIO EN UN ALMACEN DE ACEITUNAS

Sevilla (Logos) — En un almacén de aceitunas de Coria del Río se declaró en la tarde de hoy un gran incendio. Ardieron seis mil envases de madera y plástico dispuestos para ser llenados de aceitunas cinco mil bocoyes que se hallaban igualmente preparados para tal fin pudieron ser salvados La nave sufrió los efectos del fuego, desplomándose media techumbre Los bomberos de la capital trabajaron intensamente hasta conseguir evitar la propagación del incendio El almacén es propiedad de don Antonio Ramírez Benites. No se registraron desgracias personales pero las pérdidas materiales son de consideración.

SE ESTRELLA UN AVION CON CIENTO SEIS PERSONAS A BORDO

Juneau (Alaska Estados Unidos) (Efe-Reuter). — Un avión "Boeing 727" de la "Alaska Airlines" con ciento seis personas a bordo, se ha estrellado hoy a unos sesenta y cuatro kilómetros de esta ciudad, según ha informado la compañía propietaria del aparato.

El avión había sido visto por última vez por un buque guardacostas volando a una altura de ciento cincuenta metros sobre el mar

En el "Boeing" viajaban cien pasajeros y seis tripulantes, según ha informado la guardia costera. La compañía aérea ha dicho por su parte que posiblemente hubiera un séptimo tripulante a bordo.

El avión realizaba un vuelo desde Anchorage a Juneau, con escalas en Córdova y Yakutat

BAUL CON RESTOS HUMANOS

Madrid (Logos) — Un barrendero encontró en la calle del Doctor Castelló un viejo baúl, que fue trasladado al parque de limpiezas.

Cuando el empleado de la limpieza Miguel Alba Hispán, y otros compañeros de trabajo procedían a abrir el baúl, vieron asombrados que éste se encontraba repleto de restos humanos Inmediatamente se dio cuenta de ello a las autoridades, que realizan las correspondientes gestiones para tratar de esclarecer los hechos

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80


**IMPORTANTE EMPRESA**

**Ramo Ferretería**

**Precisa:**

**Cubrir puesto representación a comisión para esta capital y provincia. Remitir correspondencia al número 9.211 de PUBLICIDAD VERGARA Avda José Antonio, 600, 2º-1.ª BARCELONA**


**LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS**


**rebajas**

**RETORNO A CASA**

¡Ahora es la gran ocasión de comprar para el Hogar!

ENORMES surtidos en los artículos más selectos.

**¡SABANAS! ¡TOALLAS! ¡MANTAS!**

**¡ALFOMBRAS! ¡CORTINAJES!**

**¡MANTELERIAS!**

PRECIOS GRANDEMENTE **REBAJADOS**

durante el mes de Septiembre.

Todo lo mejor que se fabrica y los

**Precios más BAJOS**

**puede adquirirlo en el gran CENTRO COMERCIAL de Burgos.**

Vea escaparates

**TEXTILES MARIN**





M.E.C.D. 2017

# La devolución de los restos de Eva Duarte de Perón

(Viene de primera pág.)

la residencia de Perón e impidieron a los periodistas acercarse a la misma.

**COMUNICADO PUBLICADO POR PERON**

Madrid (Cifra). — El ex - presidente argentino Juan Domingo Perón dio a conocer anoche en Madrid un escueto comunicado en el que confirma la recepción de los restos de Eva Perón e informa que, con tal motivo, suspende todas las audiencias que tenía concedidas.

El texto del comunicado —que fue dado a conocer a la Prensa, en forma telefónica, por José López Rega, inmediato colaborador del ex-presidente argentino— dice lo siguiente: «El general Perón comunica que en el día de ayer, 3 de Septiembre de 1971, a las 21,10 (hora de España) recibió los restos mortales de doña María Eva Duarte de Perón. Con tal motivo se suspenden todas las audiencias».

**LOS RESTOS DE EVITA RECONOCIDOS POR EL DOCTOR ARA**

Madrid (Cifra). — Los restos de Eva Duarte de Perón, que permanecen hoy en la residencia madrileña del ex-presidente argentino Juan Domingo Perón, han sido inspeccionados esta mañana por el doctor español Pedro Ara, ha sabido «Cifra» en fuentes dignas de crédito.

El doctor Ara, especialista en anatomía, fue quien embalsamó el cadáver de Eva Duarte de Perón a raíz de la muerte de la que fue primera dama argentina, en el año 1952. El doctor español era entonces catedrático de Anatomía de la Facultad de Medicina de la Universidad de Córdoba (Argentina).

Según las mencionadas fuentes, en principio parece estar previsto que los restos de Eva Perón permanezcan en la residencia del ex-presidente argentino durante cuatro o cinco días, para ser depositados ulteriormente en alguna cripta conventual de Madrid. Cunde el rumor de que el lugar podría pertenecer a la Orden de Religiosos Mercedarios.

**SATISFACCION DE LOS DIRIGENTES SINDICALES**

Buenos Aires (Efe). — Tras el anuncio oficial de la entrega de los restos de Eva Perón al expresidente argentino Juan Perón, los dirigentes de los principales sindicatos han hecho saber hoy sus opiniones al respecto, coincidiendo todos en la satisfacción que el mismo despertó.

**¿INTERVINO PIO XII EN EL TRASLADO DEL CADAVER A ITALIA?**

Ciudad del Vaticano (Efe).— El general Arámburu, jefe del Gobierno argentino, pidió al Papa Pío XII a través del Nuncio, que el cadáver de Eva Perón fuera sepultado lejos de su país, abrasado entonces por luchas y pasiones políticas, ha dicho en una crónica del "Corriere della Sera" el conocido periodista Fabrizio de Santis.

Este añade que, obtenido el consentimiento del Papa, que recordaba muy bien a Eva Perón, a quien había recibido en audiencia en 1947, Arámburu encargó a los servicios de seguridad argentinos el traslado del cadáver a Roma a principios de laño 1956.

De Santis señala que no ha sido posible, sin embargo, descubrir el lugar en que estuvo depositado el cadáver durante todo este tiempo, aunque se sospecha que pudiera haber estado enterrado en la capilla de una residencia de religiosos de las afueras de Roma.

**LA SANTA SEDE HA PERMANECIDO AL MARGEN**

Ciudad del Vaticano (Efe).— "Por parte de la Santa Sede ha sido dicho y repetido muchas veces, de fuentes autorizadas, que en el Vaticano no se ha sabido nada sobre los restos de Eva Perón". Con estas palabras respondió y ratificó a "Efe", consultada sobre el particular, una muy alta autoridad religiosa vaticana.

# CONCLUYE LA ESTANCIA EN GALICIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

(Viene de primera pág.)

marítimo, gobernador civil de La Coruña, presidente de la Diputación, alcalde de Sada y otras personalidades.

Inmediatamente después, el Jefe del Estado subió a bordo dando así por finalizada su estancia estival en La Coruña.

**EN VIVERO**

Vivero (Lugo) (Cifra). — El yate "Azor", a bordo del cual viaja el Jefe del Estado, llegó esta tarde, sobre las siete y media a la ría de Vivero-Cillero, donde ancló. El "Azor" viene escoltado por el buque de la Marina de guerra "Hernán Cortés".

Se encontraban en Vivero el gobernador civil de la provincia, quien, con el alcalde y otras autoridades acudieron al muelle.

Al parecer, el "Azor" tiene previsto hacerse a la mar mañana, por la mañana.

**GIJON ESPERA AL CAUDILLO**

Gijón (Asturias) (Cifra). — La ciudad y Asturias entera esperan con entusiasmo la inminencia de la visita del Jefe del Estado, anunciada con motivo de la inauguración oficial de la factoría de "UNINSA" en Veriña, cuyo primer alto horno lleva precisamente el nombre de "Carmen" como homenaje a la esposa del Caudillo.

Está previsto que el Jefe del Estado y acompañantes lleguen a bordo del yate "Azor" al puerto de Musel.

La flota pesquera gijonesa y numerosas embarcaciones de recreo de los puertos asturianos limítrofes se disponen a salir para recibir al "Azor" a la altura del Cabo de Torres o del Cabo de Peña y acompañarlo en su viaje

Una vez que llegue el "Azor" al puerto del Musel o a las proximidades de la dársena local el Caudillo y acompañantes embarcarán en una falúa que les trasladará a las escalinatas del "muro de Lequerica" cerca de la junta de obras del puerto donde se hará la recepción oficial.

La ciudad comienza a aparecer ya engalanada con millares de gallardetes y banderolas con los colores nacionales y por las calles que componen el itinerario oficial se están levantando arcos de triunfo. El muelle desde donde se iniciará la marcha de la comitiva, está ya cuajado de gallardetes y banderas

De toda la provincia se anuncia la llegada de numerosas caravanas de autocares, así como millares de automóviles particulares.

Después del acto en el Ayuntamiento el Jefe del Estado se trasladará hasta la carretera de Veriña, donde se ha levantado toda la estructura e instalaciones de la planta de "UNINSA", una de las mayores de Europa en su clase.


Agricultor burgalés:

84 oficinas en la capital y provincia te facilitan el cobro de tus

Negociables de Trigo. Cebada y otros productos del Campo.

Un amplio servicio de préstamos y créditos a tu entera disposición

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS




M.E.C.D. 2017

Mesón de los Infantes
ESPECIALIDAD DEL DIA:
RABO DE BUEY
PAELLA DE MARISCOS
Servicio a domicilio. Tf. 205982.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

# SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

## AVISO

Acogiéndose al Decreto de 22 de Abril de 1971 la concentración parcelaria de la zona de URA-CASTROCE[illegible]nuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 3 de Septiembre de 1971 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan y el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona o en otro caso, fecha desde la que vienen utilizando las aguas públicas por sí o por sus causantes acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962 Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas de las Entidades Locales Menores de Ura y Castroceniza, pertenecientes, respectivamente, a los términos municipales de Covarrubias y Quintanilla del Coco; por lo tanto, los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 1 de Septiembre de 1971

EL JEFE DE LA DELEGACION. — (ilegible)

# RECORRIDO EN EL PIRINEO NAVARRO DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

## Ofrenda de la Laureada de García Morato a la Virgen del Gran Poder

Pamplona (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, acompañado de los altos jefes de su Departamento, está realizando hoy su anunciada visita al Pirineo Navarro para estudiar el establecimiento de una estación de invierno y estival en la zona de Isaba

En Arriba Atallo fue recibido por las autoridades provinciales y diversas representaciones navarras Tras los saludos de rigor el señor Sánchez Bella y acompañantes, continuaron viaje a la zona fronteriza navarro-francesa, pasando por Pamplona, Monreal, Lumbier, Navascués, Burgui, Ronca e Isaba, siendo recibido en todos estos pueblos con vivas muestras de afecto y simpatía

A mediodía, la comitiva llegó a Belagua, en Isaba, etapa final de lviaje

Seguidamente, el ministro inició el recorrido por el Pirineo por medio de un "jeep", examinando detenidamente el paisaje con ayuda de prismáticos y deteniéndose en el lugar denominado Lapaquiza, donde le hicieron una detallada exposición de los proyectos de estación invernal

Concluído su recorrido, el señor Sánchez Bella y acompañantes regresaron a Isaba donde escuchó con gran atención las explicaciones que le dieron, sobre la maqueta del proyecto, y seguidamente, la Diputación le obsequió con un almuerzo.

Por la tarde visitó el Valle del Roncal, el pantano de Yesa y el monasterio benedictino de Leeire Después visitó el castillo de Javier.

A las nueve de la noche llegó a Pamplona, trasladándose al Gobierno Civil siéndole ofrecido una recepción a la que asistieron las autoridades, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa. El señor Sánchez Bella tuvo luego una detenida entrevista con los directores de los periódicos y representantes de las emisoras de radio.

El ministro pernocta esta noche en el Gobierno Civil y mañana se trasladará a Vitoria.

OFRENDA DE LA LAUREADA DE GARCIA MORATO A LA VIRGEN DEL GRAN PODER

Málaga (Cifra). — En acto presidido por el ministro del Aire, don Julio Salvador Díez Benjumea, la viuda del comandante de Aviación Joaquín García Morato ha hecho ofrenda de la laureada de su esposo a la Virgen del Gran Pode.., de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Misericordia.

El acto se celebró en la capilla de la Cofradía de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, en la que desde hace unos meses reposn los restos de García Morato.

En primer lugar, se ofició una misa y, a continuación, la viuda de García Morato, Carmen Gálvez Moll, junto con el ministro, prendió la laureada del manto de la Virgen Finalmente fue cantada una solemne Salve

EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL DE CUENTAS DEL REINO A CANADA

Madrid (Logos) — Para asistir al VII Congreso de entidades fiscalizadoras superiores que se ha de celebrar en Montreal entre los días siete y diecisiéte del mes en curso, ha salido para dicha ciudad, presidiendo la delegación española el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino

LOPEZ RODO EN MADRID

Madrid (Cifra). — Procedente de Sevilla llegó esta tarde a Madrid, por vía aérea, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó.

DELEGACION HUNGARA EN BARAJAS

Barajas (Logos) — Ha llegado a Zurich, una delegación oficial húngara que visitará varios países de América del Sur. La delegación está presidida por el vicepresidente del Gobierno, Matyas Timar, y forman parte de la misma nueve altos funcionarios. Aquí fueron recibidos por el director general de Política Exterior.

Esta madrugada seguirán viaje a Brasil.

VISITA ECUATORIANA

Barajas (Logos) — De Milán ha llegado un grupo de componentes de la Escuela de Guerra del Ecuador Al frente del mismo viene el director de la Escuela, coronel don Carlos Enrique Aguirre Asanza. El grupo está compuesto por cuatro profesores y catorce alumnos.

# SE CONCEDE IMPORTANCIA A LA RECIENTE VISITA DEL P. PEDRO ARRUPE A MOSCU

## Puede tener consecuencias, aunque sea a largo plazo, para un acercamiento de la Iglesia Católica con la Ortodoxa y Rusia

Roma (Efe). - Mientras el Padre Arrupe sigue viaje por Oriente, continúa todavía hablándose de su "escala" en la Unión Soviética El diario romano "Il Messaggero" publica hoy un artículo titulado "¿Por qué Pablo VI ha mandado a Moscú al Padre Arrupe?". Firma Giampolo Jorio, que sobre el particular escribe:

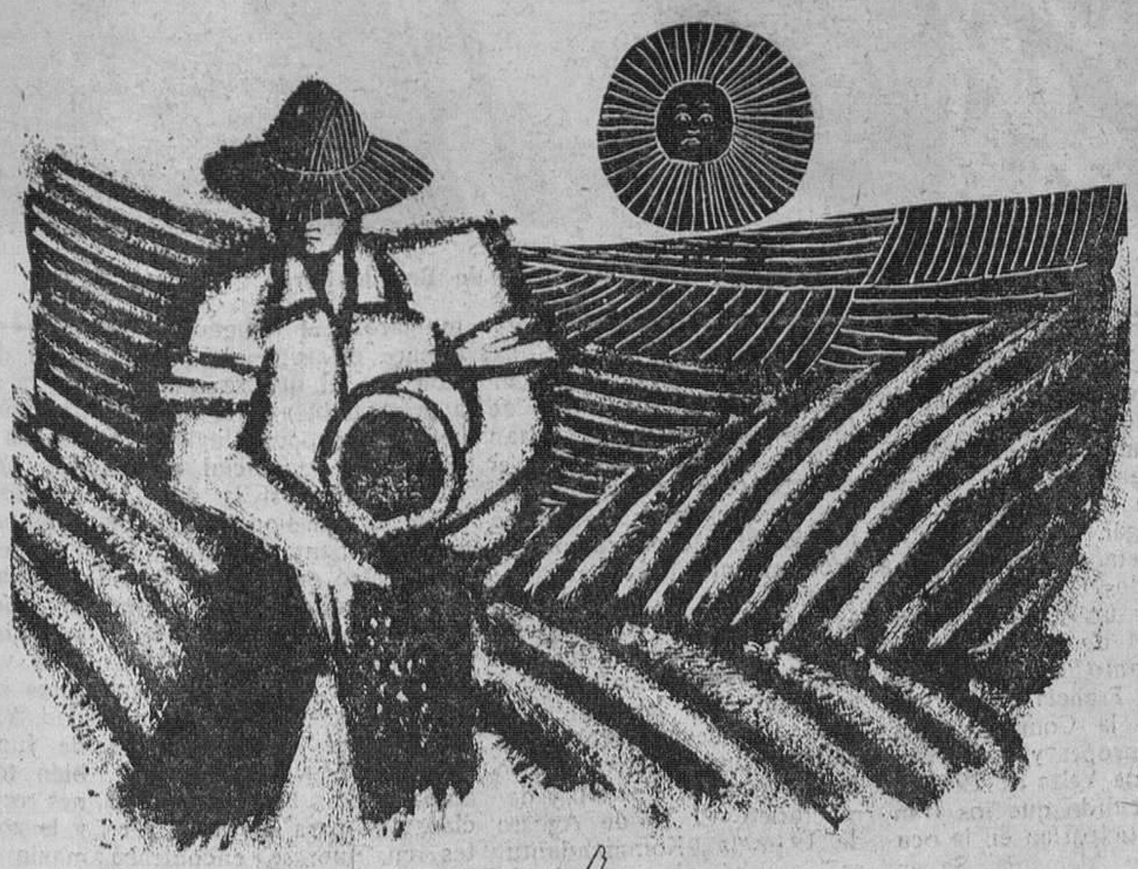
"No hay que descartar el hecho de que ese viaje pueda servir para mejorar, aunque sólo sea psicológicamente, las relaciones entre las dos más grandes Iglesias: la Católica y la "iglesia comunista"

El articulista luego de hacer una detallada relación de las glorias y de las sombras de los jesuítas, comenta que: "Existe una vieja sentencia que, a intervalos regulares, aparece como tímida esperanza en los laboratorios de tantos hombres de Iglesia: es aquella, según la cual, cada vez que la "barca de Pedro" hace agua, encontramos a la cabeza de la Compañía de Jesús, a un español".

En el artículo, se citan las propias afirmaciones de Pablo VI para apoyar el aserto sobre el momento crítico que sufre la Iglesia de hoy y se hace una semblanza de Padre Arrupe como hombre "de dos naturalezas: energía y mansedumbre"

Por su parte, la oficina de Prensa de la Compañía de Jesús no ha modificado hasta ahora lo que dijo el día que se anunció la partida del superior general para el Oriente, aunque en algunos ambientes eclesiásticos de Roma existe la opinión de que la visita del Prepósito General de los jesuítas a Rusia tendrá consecuencias, aunque sea a largo plazo, en beneficio, no sólo de un acercamiento entre católicos y ortodoxos, sino aún entre la Iglesia y el régimen soviético

su suelo necesita azufre
abone con nitrosulfato amónico
o con sulfato amónico



es un consejo de
SEFANITRO
Solicite al apartado de correos 616 de Bilbao el folleto explicativo de la importancia del azufre para su suelo.

# El "Concorde" cruza el Atlántico

(Viene de primera pág.)

el acontecimiento debe ser considerado como un hecho histórico.

Añadió que ha quedado demostrado que los vuelos comerciales supersónicos son una reolidad y que ha terminado la primera fase experimental del desarrollo del "Concorde".

Dijo también que "el primero de la segunda serie de vuelos se realizará en Gran Bretaña a fines del mes actual y será seguida por otros en Francia, el verano próximo".

El "Concorde" es acompañado por un "Caravelle" en el que viajan técnicos especializados y por un avión del Ejército francés que lleva piezas de repuesto.

Las principales personalidades de esta colonia francesa acudieron a recibir al "Concorde". En el aeropuerto se congregaron más de cinco mil personas, ya que el día fue considerado como feriado con motivo del vuelo.

CON PAPELES PINTADOS
DECORI SU HOGAR
muebles
evelio
VITORIA 56

# DOLARES FALSOS

La policía de seguridad de Ginebra (Suiza) ha detenido a dos suizos cuando se dedicaban a la tarea de falsificar billetes de 10 dólares. La intervención de la policía suiza ha impedido la salida al mercado de billetes falsos por un total de cuatro millones de dólares (unos 280 millones de pesetas). En la fotografía, algunos de los billetes falsos encontrados. (Foto Fiel)



M.E.C.D. 2017

# UN PERRO AFORTUNADO

◆ ◇ ◆ Por Indro MONTANELLI

BUSCANDO la libertad arribé a un punto perdido en la costa de Calabria y allí descubrí la esclavitud. Esa fue la sensación que me produjo un perro vagabundo de la raza más pura de bastardos que haya visto jamás: pelo de perro de caza, tamaño de sabueso, orejas de cócker, tronco de ratonero y patas de galgo. Su ladrido era igualmente compuesto: empezaba con un gañido y terminaba aulando como los lobos.

Cuando me asomé a la ventana para conocer el origen de aquella zarabanda polifónica creía que era un concierto de toda una orquesta perruna. Sin embargo se trataba de uno sólo, de uno que protestaba contra la cuerda con que lo habían atado a un palo. Le grité para que se callara. Me miró sorprendido y obedeció. Más tarde empezó de nuevo. Entonces bajé y pregunté a un pescador por el propietario de aquel producto de amor libre y sobre el motivo para tenerlo atado. Me contestó que no tenía dueño y que había sido condenado por el único guardián de todo el pueblo por no tener certificado de vacunación antirrábica. En ese momento llegó el guardia y lo confirmó. El perro había dejado de ladrar y seguía nuestra conversación con una atención espasmódica que le hacía temblar todo el cuerpo. Cuando comprendió que el guardián había accedido a mi petición de gracia y que me acercaba a él para soltarlo, se alzó sobre las patas traseras agitando sus manos, en espera de abrazarme con ellas. Una vez libre, se lanzó en una loca carrera hacia el muelle y desapareció.

A la media hora estaba delante de mi puerta con un hueso en la boca. Le hice un gesto para que entrara, golpeando la palma de mi mano sobre la pantorrilla. Dejó el hueso en la entrada y retrocedió un par de metros. Me acerqué para cogerlo, creyendo que se trataba de un regalo pero me di cuenta de que no era ésa su intención. Quería que se lo tirase para correr a por él y devolvérmelo. Lo hice tres o cuatro veces hasta que me cansé y le cerré la puerta en los morros.

No volví a verlo en todo el resto del día. Pero de noche, sintiendo caer la lluvia, me volví a acordar de él. Me puse un impermeable encima del pijama y bajé a la placita. Lo encontré acurrucado bajo el techo de una casucha semiderruída, lo cogí del cogote, lo arrastré hasta casa y le dejé en la verandа con una manta para que se tumbase.

Al alba me desperté con su acostumbrada polifonía y cuando abrí la puerta de la verandа vi que lo había puesto hecho una auténtica pocilga. Le froté el morro en sus porquerías y empecé a pegarle. Pero su expresión de sorpresa dolorida me frenó. Me dirigí a la cocina y le preparé una sopa de pan. Ni siquiera la miré. ¿Quería darme una lección de dignidad? Decidí ponerlo a prueba y, con la secreta esperanza de que rechazase, le ofrecí un trozo de mozzarella que saqué de la nevera. Se lanzó encima y me lo arrancó de los dedos. Por la tarde, cuando volvía de una excursión en barca, lo encontré nuevamente atado y polemizando ruidosamente con la cuerda. Lo solté y lo metí en la veranda. Al día siguiente todo estaba de nuevo hecho una porquería. Pero no apliqué sanción alguna. Con el fin de librarme de una vez para siempre de aquel huésped incómodo lo llevé al veterinario. Allí se le vacunó y se me entregó el certificado. Se lo presenté al guardia. "Vete con Dios" le dije mientras le enseñaba cómo tiraba la cuerda al mar. El se lanzó y me la devolvió.

Pasé toda la mañana con mis amigos, me quedé con ellos a comer y volví a casa a altas horas de la noche, recordándole con cierta inquietud. Estaba allí, tumbado delante de la puerta. No demostré alegría alguna y él tampoco lo hizo. Sin embargo me siguió dócilmente y se fue directamente hasta la veranda en donde, por la mañana, se abandonó a sus habituales ejercicios intestinales y vocales. Cuando le abrí no salió. Me esperó, me siguió y se montó conmigo en la barca. Se mareó y la llenó de vómitos. Y eso es lo que hace religiosamente todos los días, porque no ha dejado de acompañarme.

Hace algunos días intenté convencer al barquero para que se quedase con él. Me dijo que no podía porque ya tenía uno y era muy celoso. Intenté colocárselo a mi criada. Me contestó que su gato no habría aceptado la convivencia pero que de cualquier forma, hablaría con su hermano. Más tarde llegó el buen hombre y aceptó; pero yo había suplicado de tal forma para convencerle que temí que lo aceptara por obligación y luego lo maltratase. Hablé con el cartero y con el farmacéutico: pero ninguno de ellos me ofrecía as suficientes garantías. Ahora, la gente del pueblo dice que aquellas ofertas estaban hechas con mala fe, pues en realidad yo quería quedarme con el perro. Y dicen que la prueba fehaciente de ello la constituye el hecho de que le haya puesto un nombre. Le he bautizado con el nombre de Expósito. Pero no es un nombre. Es una constatación anagráfica.

Ha conseguido cambiar mi vida, la ha empeorado notablemente. He renunciado a los paseos en barca a causa de sus mareos. He renunciado a mis amigos a causa de su aspecto deplorable. Me limito a ir con la comida al hombro, incluída su mozzarella, hasta una roca apartada y de difícil acceso, que únicamente frecuenta una pareja aparentemente mal avenida. A juzgar por la edad, han debido casarse hace poco, pero es como si fueran esposos desde siempre. Ella odia el sol y se protege bajo una sombrilla de la que nunca sale para dirigirse al agua. En cambio él está siempre dentro, equipado con gafas de bucear, aletas y fusil; cuando sale a la orilla, no pronuncia una sola palabra y deja que ella se entregue apasionadamente a los crucigramas. Sé perfectamente que le gustaría preguntarme quién era el hijo de Anquiseo o algo así, pero no tiene valor para iniciar la conversación. Expósito le ha dado la ocasión esta mañana. Después de hurgar durante largo rato en su bolsa, ha levantado la pata y se la ha empapado. Ante mi indignada reacción, ella lo abraza protectora contra su cuerpo: "No le haga daño, —suplica— no se lo merece" "¿Qué no se lo merece?", preguntó gritando, casi ladrando. "Lo odio. ¿Sabe? Odio a este maldito animal. Me ha envenenado las vacaciones, me está poniendo al borde de la neurastenia. Dentro de poco tendré que marcharme y ¿qué haré entonces? No puedo llevarme a un aborto como éste. Mírelo. ¿Y a quién se lo dejo? Supliqué al veterinario que lo inyectara, pero no quiso. Ayer me pasé toda la tarde paseando a lo largo de las vías del tren, pero él se negó a caminar entre los carriles..." Naturalmente no había hecho nada de todo aquello, pero desde hacía muchos días acariciaba la idea de hacerlo: era mi único consuelo. "Usted no se lo creerá. Pero desde que me he dado cuenta de que sueño constantemente con su muerte, le quiero mucho más..." "Lo creo, lo creo" dijo ella. Y luego, juntando su cara con el morro de Expósito susurró: "¡Qué perro tan afortunado!". — (Especial Efe).

# BERLIN: POLVORIN DEL MUNDO

## ☆ Los dramáticos veintiséis años de la ciudad sin paz: desde el reparto entre las potencias aliadas hasta la construcción del muro, pasando por el bloqueo

## ☆ Berlín, una ciudad que se ha convertido en testigo mudo del irreconciliable enfrentamiento entre los dos bloques

### EL REPARTO

El 28 de Abril de 1945, la ciudad de Berlín, capital del II Reich cayó en manos de las tropas soviéticas. En aquel momento se inició el proceso de ocupación acordado entre los tres aliados más importantes (Gran Bretaña, Estados Unidos y la Unión Soviética) antes del final de la guerra. En la conferencia de Moscú, celebrada en Octubre de 1943, se había encargado el estudio del régimen administrativo de Berlín y de toda Alemania a una recién creada Comisión Consultiva Europea, con sede en Londres.

El 12 de Septiembre de 1944, la Comisión estipuló el "Protocolo sobre las zonas de ocupación en Alemania y sobre la administración del Gran Berlín". Por lo que respecta a la ex-capital, el documento fijaba su división en tres sectores:

1) sector Nororiental; 2) sector noroccidental; 3) sector meridional.

El primero de ellos se había asignado a la Unión Soviética mientras que, para otorgar el segundo a Gran Bretaña y el tercero a los Estados Unidos, hizo falta firmar un segundo acuerdo, el 14 de Noviembre.

Entretanto se había admitido a Francia en los trabajos de la Comisión Consultiva Europea y, en la conferencia de Yalta de 1945, se había decidido que los franceses participarían en la ocupación de Alemania. Se enmendaron, por lo tanto, los protocolos de 1944 y, el 26 de Julio de 1945, en Londres, se firmó un nuevo acuerdo.

Estos acuerdos firmados durante la guerra constituyeron el punto de partida de la ocupación aliada, junto con las declaraciones realizadas por los cuatro Gobiernos con ocasión de la toma de poder sobre el territorio alemán. El punto 7 de estas declaraciones preciisaba que la administración del Gran Berlín se confiaría a "una autoridad de Gobierno interaliada" que estaría formada por los cuatro comandantes militares de la capital. Por turno, cada uno de ellos ejercería la función de "Kommandante en jefe". Este órgano se denominó "Kommandantura". El 2 de Agosto, en Potsdam, Stalin, Attlee y Truman ratificaban los acuerdos.

Sin embargo el progresivo de las comunicaciones entre la ex-capital alemana y las zonas de ocupación occidentales no figuraba en el texto de los acuerdos. El delicadísimo asunto se trató exclusivamente de forma oral y amistosa. Lo único que se acordó fue la constitución de tres corredores aéreos que desde Berlín llegarían hasta Hannover y Francfort respectivamente.

Los aliados no olvidaron sin embargo, la cuestión de la administración del Gran Berlín. En este sentido el comandante soviético Bersarin creó el primer Consejo municipal a cuya cabeza situó al arquitecto Arthur Werner. Una de las tareas de éste organismo consistió en elaborar un esquema de normas constitucionales que permitirían a las potencias ocupantes llevar a cabo una gestión administrativa dentro de un contexto electivo y democrático. El 13 de Agosto de 1946 la "Kommandantura" aprobó el texto de la "Constitución provisional" del Gran Berlín y preparó la elección de una asamblea ciudadana de 130 miembros.

De acuerdo con estas normas se celebraron, en Octubre de 1946, las primeras y últimas elecciones unitarias.

La crisis de 1948 paralizó la administración municipal. El 16 de Junio de ese mismo año, la "Kommandantura" dejó de funcionar, debido a la retirada del comandante soviético. La situación desembocó en la escisión. Los sectores ocupados por las potencias occidentales apretaron las filas y decidieron crear una administración separada.

Lo mismo hizo el sector oriental. El 30 de Noviembre de 1948, con el concurso de los partidos reunidos en bloque y encabezados por el SED (partido comunista unificado de Alemania oriental), se constituyó una asamblea ciudadana bajo la presidencia de Friedrich Ebert, que fue nombrado alcalde.

Berlín se había separado de hecho. Y, progresivamente, los occidentales y los soviéticos tendieron a estabilizar aquella situación, mejorando sus relaciones con las zonas de la ciudad que les correspondían respectivamente. El 14 de Mayo de 1949, los occidentales pro-

El "muro" a su paso por la puerta de Brandenburgo. — (Foto Efe)

mulgaron el llamado "pequeño estatuto de ocupación" en el que se otorgaba a la Asamblea y el Consejo berlinés el poder legislativo, ejecutivo y judicial, reservándose para sí la decisión sobre las cuestiones de orden exclusivamente militar. En 1950 entró en vigor la constitución definitiva de Berlín, sustituyendo a la de 1946.

Ambos Gobiernos, el de Bonn y el de Pankow, intentaron incorporar los dos sectores de la ciudad. De hecho, sus constituciones, ambas de 1949 incluían cláusulas para las dos partes en que se encontraba dividido Berlín. Pero, americanos, ingleses y franceses, de una parte, y soviéticos, de otra se negaron por aquel entonces a reconocer la validez de aquellas deliberaciones.

**1948:**

### EL PUENTE AEREO

El bloque de Berlín por parte de los occidentales, que desde el 25 de Junio de 1948 hasta el 12 de Mayo de 1949 [illegible] consecuencia de las relaciones entre la Unión Soviética y, desde un punto de vista particular, de los esfuerzos de unificación de Alemania occidental.

El anuncio de que en la zona anglo-americana tendría lugar una reforma monetaria provisional el 31 de Marzo, las reacciones soviéticas, restricciones a los convoys militares de Berlín y las zonas occidentales de Alemania, la introducción de una nueva moneda, el "Deutsche Mark" —después de los fallidos intentos soviéticos de lograr un acuerdo con el fin de la inflación conjunta de todas las potencias vencedoras; 2) Berlín estaba incorporado en el territorio de la Alemania oriental; 3) había llegado el momento de replantear la cuestión. La URSS entregaría su parte a la Alemania de Pankow y las potencias occidentales tendrían que tratar directamente con Ulbricht el futuro de la nación.

Gráfico en el que se muestra el trazado del "muro" que divide en dos zonas a Berlín. — (Foto Efe)

El 28 de Junio de 1948, en el aeropuerto de Tempelhof aterrizaron 150 aviones transportando 400 toneladas de alimentos la treinteava parte de lo que diariamente necesitaba la ciudad. El puente aéreo se fue paulatinamente reforzando a medida que fallaban los intentos de una solución política. En los meses de invierno, los aviones llegaron a transportar 5.000 toneladas diarias, llegando, en primavera, a 13.000 toneladas.

A principios de 1949, los soviéticos cedieron en el bloqueo, exigiendo, como única condición que se celebrase una reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes antes de la creación de la Alemania occidental. El 12 de Mayo de 1949 se levantó el bloqueo. El puente aéreo, con sus 275.000 vuelos había llevado dos millones y medio de toneladas a la ciudad. Había costado la vida a 39 pilotos ingleses, a 31 americanos y a nueve civiles. Los americanos se habían gastado 350 millones de dólares, los ingleses, 17 millones de libras y los alemanes occidentales, 150 millones de nuevos marcos.

**1958:**

### EL ULTIMATUM DE KRUSCHEV

El 10 de Noviembre de 1958, Kruschev anunció en un discurso público que la Unión Soviética consideraba caducados los acuerdos con las potencias occidentales sobre Berlín y que, cuando fuera oportuna, se iniciarían las conversaciones con la República Democrática Alemana para el traslado de la ciudad a su soberanía. El 27 de Noviembre, Moscú envió a los Gobiernos occidentales un informe de 9.600 palabras en el que se reafirmaban las tesis de Kruschev y se proponía la transformación de Berlín en una "ciudad libre" desmilitarizada y rigurosamente neutral si en seis meses no se llegaba a un acuerdo en este sentido, la Unión Soviética procedería a poner en práctica sus intenciones.

De esta forma estalló la segunda, y la más grave crisis de Berlín. Y muchos se sorprendieron de que no hubiera estallado antes. Los Estados Unidos habían invertido en Berlín-Oeste más de 600 millones de dólares. La ciudad, prototipo de un sistema, era una afrenta propagandística en las propias naciones de sus enemigos. Por otro lado, Berlín se había convertido en un centro internacional de espionaje en las propias puertas del régimen socialista.

La tesis soviética era la siguiente: 1) en los acuerdos de 1945, Berlín había sido considerado "una región especial sometida a la ocupación de la zona oriental. Si se aceptaba la división de Alemania —sostenían lógicamente los soviéticos— los occidentales no podrían tener una avanzadilla en el corazón de la Alemania oriental, tanto más cuanto, legalmente, no tenían derecho a acceder a la ciudad por tierra, aunque su permanencia estuviera reconocida. Los soviéticos concluían diciendo que, dado que los occidentales disponían de tres corredores aéreos de 20 millas de anchura, podrían hacer uso de los mismos.

Los occidentales, por su parte, comprendieron la importancia de aquella avanzadilla en el contexto de la guerra fría. Una avanzadilla que, trece años más tarde, Kruschev definiría como un "cáncer en el interior del mundo socialista". El bloqueo dio paso a una cuestión de prestigio, a una lucha que los americanos no querían perder.

Una vista del aeropuerto de Tempelhof durante el "puente aéreo" de 1948. (Foto Efe)

si no la quieren, ¿para qué vamos a hacer concesiones?".

Los acontecimientos demostraron que los soviéticos no estaban dispuestos a llevar su tesis hasta sus últimas consecuencias. Rechazada la propuesta por las potencias occidentales, Mikoyan marchó a Estados Unidos a fin de explicar a Foster Dulles que su informe no tenía el carácter de ultimátum. El 10 de Enero de 1959, los soviéticos rebajaron los términos y propusieron un tratado de paz separado con las dos Alemanias. En la respuesta americana se propuso la reunificación alemana por medio de unas elecciones. Ambas potencias rechazaron mutuamente sus propuestas. Al mismo tiempo, McMillan, después de un viaje a la Unión Soviética, afirmó que los rusos no estaban dispuestos a retractarse pero que no tenían intención de salirse de la vía diplomática.

Las conversaciones estaban a punto de dar un salto cualitativo. Foster Dulles había muerto y los soviéticos habían olvidado su propuesta de una paz separada. Pero el salto cualitativo se produjo con la llegada de Kruschev a los Estados Unidos. En sus conversaciones con Eisenhower afirmó que el problema de Berlín tenía que resolverse en interés de todos y que la Unión Soviética no fijaría plazos para tal solución.

Vista "a posteriori", la crisis de 1958 aparece como una maniobra soviética en el contexto global de la diplomacia de Kruschev, más como un intento de "romper" con las potencias occidentales. En definitiva, no fue más que una confirmación del carácter formalmente duro pero esencialmente flexible de la diplomacia del Kremlin.

**1961:**

### EL MURO

Las graves crisis de 1948 y 1958 habían demostrado que Berlín constituía uno de los puntos más "calientes" de la guerra fría.

La tensión se agudizó de sobremanera después del fracaso práctico de la conferencia cuatripartita celebrada en Ginebra durante el verano de 1959. La situación empeoró día a día. En Septiembre de 1960, las autoridades de Pankow decretaron la necesidad de un pase especial para transitar entre las dos Alemanias.

El 3 y el 4 de Junio de 1961, Kruschev y Kennedy se entrevistaron en Viena. En el curso de las conversaciones, el primer ministro soviético sacó a colación el tema de Berlín junto con el problema de un tratado de paz con Alemania, y propuso un Berlín libre y desmilitarizado como solución al problema de la antigua capital alemana. El 12 de Junio, Bonn rechazó la propuesta soviética, considerándola inaceptable. Lo mismo harían, días después, las tres potencias occidentales.

La firmeza franco-anglo-americana no era de índole legalista, sino que respondía a un interés por impedir la avanzada soviética en la Europa central. En ese momento, la crisis tomó un cariz diferente. Pankow comenzó a hablar repetidamente de provocaciones occidentales y de incitar a la fuga a los habitantes de Berlín oriental. La situación se hizo insostenible y la noche del 12 de Agosto se ordenó la construcción de un muro que atravesaría toda la ciudad. Las potencias occidentales, Bonn y el entonces alcalde de Berlín, Willy Brandt, protestaron vivamente contra la medida. Johnson acudió a la ciudad para tranquilizar a sus habitantes con respecto al apoyo americano.

Desde esa noche de Agosto, el muro ha estado ahí, alzándose como mudo testigo de la incapacidad para resolver una crisis. Una crisis surgida y alimentada por el enfrentamiento irreconciliable entre los dos bloques.

(Especial EFE)

Papelería Tagra
FOTOCOPIAS EN EL ACTO
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS



M.E.C.D. 2017

# LA RAMA DESGAJADA

**Como informamos a nuestros lectores en nuestra edición de ayer, a mediodía del viernes se desprendió una rama de uno de los árboles del paseo del Espolón. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, salvo los ligeros rasguños de una de las tres personas que ocupaban el banco sobre el que cayó la rama. En el grabado puede apreciarse el grosor de la rama y el árbol de la que se desprendió**

# FACIL DISTRIBUCION DE ABONO

**Cada día es más fácil para el agricultor, realizar una adecuada fertilización de sus tierras y por ello, merece destacar la nueva máquina distribuidora de abono, lanzada al mercado internacional por la acreditada marca ZAGA. Conocemos que esta máquina fue presentada en la Sima, importante feria de París, donde su gran éxito fue confirmado, por las avanzadas características técnicas y precio inferior al de los restantes fabricantes europeos, dando ello lugar a importantes compromisos de exportación a diferentes países, cuyas entregas están siendo cumplidas puntualmente por la firma ZAGA.**

**Esta abonadora va provista de caja de engranes en baño de aceite, tolva cuadrada para 375 Kg. aspas o dedos distribuidores de acero inoxidable e incluída la transmisión para accionar con la toma de fuerza de cualquier tractor de 3 puntos; merece todo elogio mencionar algo tan importante como es su precio de 10.800 Ptas. F F. Las referencias que tenemos en cuanto al bajo precio se confirman como consecuencia de la fabricación en series muy importantes al tener compromisos de exportación a varios países. Felicitamos a Maquinaria Agrícola Zaga S. A., de DURANGO (Vizcaya) por este logro en favor del agro. Conocemos que las distribuidoras de abono ZAGA siempre han gozado de prestigio por su calidad y si ahora unimos calidad y bajo precio, es natural el éxito logrado por esta firma en los mercados nacional y extranjero. Merece también destacar que la anchura de labor de dicha máquina, alcanza hasta 18 metros y ello es importantísimo, porque supone ahorro de tiempo, consumo de carburante y menos desgaste de tractor.**

# DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

## Celebración de «Retablo 71» y del «Día del Turista» en Lerma

Durante los días comprendidos entre el cinco y el once del presente mes de Septiembre está prevista, promocionada por el Ministerio de Información y Turismo a través de su Delegación provincial la celebración del denominado "Retablo 71" y del "Día del Turista" en la Villa Ducal de Lerma

"Retablo 71" es una muestra variada de teatro, música y otras manifestaciones culturales que tratan de llevar a diversas localidades de las provincias españolas las expresiones modernas que existen en dichos campos Dentro del programa de actuaciones está prevista la del Teatro de Títeres "Los Gigantillos" hoy, día 5 a las 13,30 horas en la Plaza Porticada de Santa Clara. Día 6, "El Corral de Comedias de Valladolid" pondrá en escena a las 6,30 de la tarde en velada infantil la obra titulada "Pluf el fantasmita" y a las 9,30 de la noche la obra de Cervantes "El retablo de las maravillas", todo ello en los locales del Grupo Escolar Sto. Domingo de Guzmán A las 9,30 de la noche del día 10, en el Salón de actos del Teleclub, habrá un recital de guitarra a cargo de Segundo Pastor y finalmente el día 11, a las 10 de la noche actuará el cantante moderno Ricardo Cantalapiedra en la pista "Entre ríos"

En cuanto al "Día del Turista" se halla prevista su celebración el día 11 de Septiembre igualmente en Lerma con un amplio programa de actos que se dará a conocer en fecha próxima.

# MINISTERIO DE AGRICULTURA

# SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

## AVISO

Acordada por Decreto de 15 de Julio de 1971 la concentración parcelaria de la zona de Valcavadó de Roa se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 6 de Septiembre de 1971 y se prolongarán durante el período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en los que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan y el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona o en otro caso, fecha desde la que vienen utilizando las aguas públicas por sí o por sus causantes acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán considerados como desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Valcavado de Roa, por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 2 de Septiembre de 1971.

EL JEFE DE LA DELEGACION. — (ilegible)

# NUEVOS HOGARES

## ANDRES CARDERO - MOLINA SANTAMARIA

**En el día de ayer, a la una de la tarde, y en la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua, de Gamonal, contrajeron matrimonio la encantadora señorita Irun Molina Santamaría y el joven Valentín Andrés Cardero.**

**Fueron apadrinados, por la madre del novio doña Angeles Cardero de Andrés y por el padre de la desposada, don Teodoro Molina Alonso.**

**(Foto Herrera)**


SUNTUOSAS Y MODERNAS SALAS

Presentamos esta elegante sala, una más entre la cuidada selección que **MUEBLES EVELIO** expone en su sección de lujo con la garantía de la marca eag

muebles evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA, 56... 58, 60, 62





M.E.C.D. 2017

# DESCARRILAMIENTO DEL EXPRESO MADRID-VIGO

## No hay que lamentar víctimas

Orense (Logos). — En el kilómetro 195,550 término de Villar de Barrio, descarriló sobre las seis de la madrugada el expreso Madrid-Vigo. No se registraron desgracias personales, aunque se produjeron desperfectos en dos vagones literas.

El hecho ocurrió al salirse uno de los "boogies" de un vagón litera que a su vez arrastró a otro vagón. Los viajeros que viajaban en estos vagones se trasladaron a los anteriores y continuaron viaje.

Cuando regresaba de Villar de Barrio el tren socorro que remolcaba a los dos vagones siniestrados arrolló y causó la muerte a un hombre en las inmediaciones de la estación de Orense empalme, desconociéndose la identidad de la víctima.


**ICSA** INGENIEROS CONSULTORES, S. A.
CONSEJEROS DE GESTION
BILBAO - BARCELONA - MADRID

**Miembro español de «GALLUP INTERNATIONAL». Miembro fundador de «TECNIBERIA». Miembro de «THE DIEBOLD GROUP, INC». DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO. — Plaza de Federico Movúa, 6. 3.º — BILBAO-9.**

**Toda la correspondencia relacionada con este tema es tratada en plan estrictamente confidencial.**
**SECRETARIA**
**Ref. BI-1.622.**
**115.000 a 140.000 Ptas. anuales.**
**BURGOS**

**Importante Empresa situada en la zona industrial burgalesa necesita la incorporación de una Secretaria con un nivel de formación general medio (secretariado, bachillerato elemental, etc.). En el aspecto profesional es imprescindible que posea una excelente taqui-mecanografía y buena redacción. Es fundamental que tenga espíritu de orden, iniciativa y capacidad de colaboración para trabajar en equipo. No es imprescindible la experiencia, aunque se valorará y, si es destacada la retribución ofrecida podrá superarse.**

**Las interesadas escriban con la máxima urgencia a A. FERRUELO (ICSA). Ref. BI-1.622 adjuntando historial completo.**


# Regulación de las campañas de cereales 1971-72 y 1972-73

## Fijación del precio de compra a los agricultores por el Servicio Nacional de Cereales

Madrid (Cifra). — La regulación de las campañas de cereales 1971-72 y 1972-73, se determina por decreto del Ministerio de Agricultura que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Los precios para dichas campañas de compra de trigo a los agricultores por el Servicio Nacional de Cereales, serán:

Trigos blancos y semiduros: tipo 1 (trigos de fuerza), 725 y 750 pesetas por quintal métrico respectivamente; tipo 2 (trigos mejorantes), 690 y 730; tipo 3 (trigos finos), 675 y 715; tipo 4 (trigos comunes), 670 y 705; tipo 5 (trigos semibastos), 655 y 685 y tipo 6 (trigos bastos), 631 y 660 pesetas por quintal métrico respectivamente.

Trigos duros: tipo 1 (ámbar durum selecto), 770 y 850 pesetas por quintal métrico, respectivamente para las campaña 1971-72 y 1972-73; tipo 2 (ámbar durum primero), 770 y 850; tipo 3 (ámbar durum corriente), 730 y 780; tipo 4 (duros semibastos), 625 y 655 y tipo 5 (duros bastos), 595 y 625 pesetas quintal métrico, respectivamente

Para la campaña 1972-73, los precios de compra a los agricultores de los trigos duros se incrementarán, para los tipos 1, 2 y 3 en las primas de estímulo a la producción de 70, 30 y 20 pesetas por quintal métrico, respectivamente, que se abonarán por el Servicio de Cereales, con cargo a los créditos correspondientes autorizados a través del "Forppa".

Los precios iniciales de compra a los agricultores para el centeno, cebada y avena, en ambas campañas serán:

Centeno:. — Tipo único. Variedades corriente y gigantón: 550 pesetas por quintal métrico.

Cebada. — Tipo 1, Dos carreras, 545 pesetas quintal métrico.

Tipo 2, seis carreras: 525.

Avena. — Tipo 1, blancas y amarillas 515.

Tipo 2, grises y negras: 505.

Los precios iniciales de garantía de compra a la producción para maíz, sorgo y mijo, en ambas campañas, serán: maíz, 570 pesetas por quintal métrico; sorgo, 525 y mijo, 515.

Todos estos precios se entienden para mercancía compuesta de grano comercial, normal, sano, seco, limpio, sin olores extraños, a granel, pesada y estibada sobre silo o almacén, del Servicio Nacional de Cereales.

Con el fin de fomentar al máximo la colaboración de los agricultores en el almacenamiento, conservación y financiación de las cosechas de trigo y de otros cereales y granos, los precios iniciales de compra reseñados, tendrán durante ambas campañas los incrementos siguientes por quintal métrico:

Mes de Octubre. — Trigo y tranquillón, 7 pesetas.

Noviembre. — Trigo y tranquillón, 14 pesetas; centeno, cebada y avena, 4,50.

Diciembre. — 21 y 9 pesetas respectivamente y 6,50 para el maíz, sorgo y mijo.

Enero: 28, 13,50 y 13 pesetas.

Febrero: 35, 18 y 19,50.

Marzo: 42, 22 y 26.

Abril: 49, 27 y 32,50.

Mayo: 56, 27 y 39 pesetas respectivamente.

Meses de Junio y Julio, 39 pesetas para el maíz, sorgo y mijo.

Para lograr la necesaria fluidez, agilidad y movilización de las cosechas de trigos, favoreciendo su circulación, de acuerdo con las corrientes comerciales naturales, impuestas por las exigencias del mercado, se establece, sobre los precios iniciales de garantía de compra, un incremento de 15 pesetas por quintal métrico para las compras realizadas por el servicio sobre almacén Barcelona, a partir del cual se calcularán los precios derivados correspondientes a otras provincias de acuerdo con la escala siguiente:

Provincias de Gerona, La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Oviedo, Santander, Guipúzcoa Vizcaya y Baleares, sin disminución.

Provincias de Tarragona, Castellón, Valencia y Alicante, con disminución de cinco pesetas por quintal métrico.

Provincias de Navarra, Alava, Lérida, León y Murcia, con disminución de 8 pesetas.

Provincias de Logroño, Huesca, Zaragoza, Teruel, Soria, Burgos, Palencia, Zamora, Valladolid Segovia, Avila, Madrid, Toledo, Guadalajara, Cuenca, Ciudad Real y Albacete, con disminución de una peseta.

Provincias de Badajoz, Cáceres, Salamanca, Cádiz, Córdoba, Huelva, Sevilla, Almería, Granada, Jaén y Málaga, con disminución de 15 pesetas.

Para promover y coadyuvar a la reestructuración del sector harinero, el Servicio Nacional de Cereales podrá conceder a los fabricantes de harinas y sémolas, las siguientes ayudas:

Bonificación en el pago del margen comercial del Servicio, los beneficios que el Servicio concede a las entidades colaboradoras para la adquisición y contratación de trigo, y adquisición de trigos al servicio a pago diferido.


**LEA VD. SIEMPRE**

**Diario de Burgos**



# ★ GUIA FACULTATIVA ★

**José Luis Rica Rica**
TOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria 21, 1.º
Teléfono 201865

**Dr. BAÑUELOS**
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. - Tf 201066

**Alonso Bañuelos**
OFTALMOLOGO
Espolón, 2 — Teléfono 209349

**I. M. MOVILLA CUADRADO**
NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalógrafo
Concepción 17
Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 8 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**DOCTOR MIGUEZ**
Aparato digestivo
Santander, 6

**Ramón Llorente**
TRAUMATOLOGIA. HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º Izq (Frente a Establecimientos Campo) Tls 203900 - 204781

**José Llorente**
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39 1.º, C.
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir — Teléf 203900

**V. Mateos Otero**
CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas Excepto sábados. — Avenida del Cid 3, 2.º Teléfono 206453

**Dr. V. BEATO**
PARTOS Y GINECOLOGIA
General Sanjurjo, 15 3.º A
Teléfono 201423

**MIGUEL CAMPO**
TOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO Despacho 406 — Vitoria 17 Tf 205207

**AGUSTIN RIVAS**
PARTOS
ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

**Dr. RENEDO**
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Consulta, de 11 a 1
Concepción 15, 2.º T 207376

**M. Calvo Pinillos**
Aparato respiratorio — Corazón — Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía — Ventiloterapia y Rayos X
Vitoria 27 - Teléf 200212

**Dr. V. Mateos López**
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES
RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 1.º
Teléfono 202254

**S. IÑIGO**
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Laín Calvo, 17, 1.º - Tf 209923

**JOSE Mª MOLINA ARIÑO**
Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3 Tf 203319

**Arias Martínez Mata**
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

**JOSE CARAZO**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31 Tf 203591

**Mª PILAR SIMON DE BLANCO**
MEDICO ANALISTA
Consulta de 10 a 1 diaria, excepto sábados
Vitoria, 21, principal Dcha.

**EDUARDO CARDERO**
RADIOLOGO
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6
San Pablo, 22 Tel 206027

**A. Benito Bravo**
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

**JOSE A. NAVARRO**
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X — Consulta de 6 a 7 y horas convenidas
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII 16, 1.º

**Juan Corral Castanedo**
HUESOS Y ARTICULACIONES. TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria 17 (Edificio Edinco)

**Jerónimo Iglesias**
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria 141 1.º (Juan XXIII)

**I. MARTIN PARDO**
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul 3, 1.º, D. — Telf. 204166.

**F. Infante Abajo**
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.
Teléfono 208617

**JOSE ALONSO**
CORAZON y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24, 2.º Tf 201912

**Benigno Andrade Loma**
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

**José M. de Sebastián**
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 19, 2.º Tf 203789

**Instituto Médico de Recuperación**
*Medico rehabilitador. A MARTIN COBOS*
*POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMO*
*ACCIDENTES DE TRABAJO*
Plaza de José Antonio, 2. — Teléfono 203487

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**
Enfermedades de la piel
*DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA*
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde





M.E.C.D. 2017

# SONRISAS TRAS EL ACUERDO

**Berlín. — Los embajadores de los "Cuatro Grandes" sonríen en el antiguo Cuartel General de Control aliado de Berlín, hoy, después de la firma del acuerdo sobre Berlín. De izquierda a derecha: Sir Roger Jackling, de Gran Bretaña; Jean Sauvagnargues, de Francia; Pjort Abrassimow, de la Unión Soviética y Kenneth Rush, de los Estados Unidos que comentó así la firma: "Todo bien, esto ha terminado bien".**
**(Telefoto Cifra Gráfica)**

# UN NUEVO TRATAMIENTO ESPAÑOL DEL MONGOLISMO

## *Expuesto por el Dr. Cruz Hernández ha causado sensación en un Congreso de Viena*

Viena (Efe). — Un nuevo tratamiento descubierto en España para mitigar la terrible enfermedad del mongolismo ha constituído, quizá, la aportación más destacado de la brillante intervención de la representación española en el XIII Congreso de Pediatría que acaba de clausurarse en Viena, intervención que se refleja patentemente en el gran interés despertado entre los 7.000 especialistas participantes en el Congreso por las casi 40 comunicaciones de doctores españoles.

Pero el nuevo tratamiento para el mongolismo descubierto y ensayado desde hace tres años por el equipo que dirige el catedrático de la Universidad de Barcelona, doctor Cruz Hernández, representa por su novedad un interés especial. Conocidos son los terribles síntomas físicos y psíquicos del mongolismo, que van desde el deficiente desarrollo de la cabeza y articulaciones hasta la disminución progresiva de la inteligencia con un fuerte retraso mental. El nuevo tratamiento del doctor Cruz Hernández permite, aplicado en el primer año de la vida del niño, mejorar considerablemente la función motora y detener la progresiva deterioración de la inteligencia, lo que significa un alivio espectacular del triste destino de estos niños hasta el momento.

En una entrevista de urgencia durante la recepción ofrecida esta tarde por la embajada española (ha sido imposible antes arrancar al doctor Cruz Hernández de los coloquios y discusiones científicos y de los compañeros de todo el Mundo ansiosos de conocer directamente más detalles sobre el tratamiento), el catedrático español nos confirma personalmente el interés general despertado por la comunicación y nos ofrece los detalles del tratamiento a grandes rasgos. Es un tratamiento conjunto a base de tres productos: 5—hidroxitripfano, "piridoxina", ácido alfacetoglutárico. Los ensayos realizados durante los tres años pasados han demostrado fuera de duda la eficacia del tratamiento. También está en vías de solucionarse el problema que parecía más grave: el económico. Al comienzo de la producción ya en serie, una gota del compuesto —y se necesita una gota diaria por kilo de peso del niño— representaba un costo de producción de 50 pesetas. En la actualidad, el precio ha logrado reducirse a un nivel tolerable, y el compuesto pronto podrá adquirirse en las farmacias, aunque naturalmente su aplicación sólo puede realizarse bajo estricta vigilancia médica.


**LEA VD. SIEMPRE**

**DIARIO DE BURGOS**



# 3ER SORTEO 1971

## 213 PREMIOS con un importe total de UN MILLON DE PESETAS

COMPLETAMENTE GRATIS PARA Vd.

SOLICITE INFORMES en cualquiera de nuestras OFICINAS

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



**EL DR. CORRAL CASTANEDO**

ha reanudado su consulta de Huesos y Articulaciones en Vitoria 17 (Edificio Edinco).

FABRICA DE FORRERIA NECESITA

**REPRESENTANTE**

conozca bien las sastrerías. Escribir apartado 24.026 de BARCELONA

**CORDERO ASADO**

Especialidad de

FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal)
SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria 223





M.E.C.D. 2017

# MUSICA JOVEN

Por Maria Consuelo REYNA

# La extraordinaria historia de Carlos Santana

★ A los cinco años tocaba en un mariachi

★ «Jingo» marcó la evolución definitiva del grupo

★ «Hacer música es como hacer el amor»

Santana, al principio, fue sólo el nombre de un grupo. Hoy, Santana se identifica con un sonido muy particular, con un estilo especialísimo que muchos intentan imitar sin conseguirlo. Sin temor a faltar a la verdad se puede afirmar que Carlos Santana ha revolucionado la música pop; su influencia en las bandas de rock ha sido enorme y debido a ella se han empezado a usar en estos grupos instrumentos típicamente latinos como, pongamos por caso, congas.

El historial de Santana es largo aunque su popularidad a escala internacional empiece realmente a partir de "Jingo" que es cuando cambiaron totalmente de estilo. Desde entonces se han sucedido éxitos como "Evil ways", "Waiting", "Mujer de magia negra", "Espero que te sientas mejor", "Vientos que cantan bestias que lloran", "Samba para tí" y el magnífico LP "Abraxas" —al que pertenecen estos cuatro últimos títulos— y del que también se ha extraído su actual éxito "Oye como va", tema de sabor indiscutiblemente hispanoamericano aunque con un tratamiento muy original. La colaboración de Carlos Santana y Tito Puente ha sido muy productiva No cabe la menor duda (

**LA HISTORIA DE SANTANA-GRUPO**

Santana, grupo, comenzó a funcionar hace aproximadamente cuatro años y medio. Durante cerca de dos años se dedicaron a hacer rock y blues sin que llegara la tan ansiada —aunque ellos digan lo contrario— popularidad. Un buen día decidieron cambiar.

**—Era algo que tenía que pasar —declaró Carlos Santana durante el viaje que hicieron a Europa la pasada primavera—, pero no puedo decir exactamente cuándo decidimos cambiar de estilo. "Jingo" marcó de cara al público la total renovación... pero hacía muchísimo tiempo, tal vez desde que empezamos, que llevábamos dentro de nosotros la música que hoy hacemos.**

Carlos Santana puede hablar en plural con toda tranquilidad El resto del grupo la reconoce como jefe, pero individualmente —y los demás están de acuerdo— cada cual se considera un genio en su especialidad y todos tienen voz y voto cuando de tomar una decisión se trata

**—Somos muy buenos amigos. Nos gusta trabajar juntos y éste es uno de los secretos de la comunicación que logramos con el público. Cuando actuamos somos totalmente sinceros, sentimos lo que estamos haciendo, no nos emocionamos, no nos limitamos a cumplir un contrato. Y el público, que no es tonto, lo nota**

Veamos ahora quiénes son los componentes de Santana. David Brown toca el bajo —y, en sus ratos libres, el piano—, nació en Tejas hace veinticuatro años y lo único que le interesa en este Mundo es su música. Gregg Rolie que empezó a tocar el piano a los diez años, es el organista y el que, cuando Carlos Santana no tiene ganas de hablar, cosa que suele suceder muy a menudo, se convierte en portavoz del grupo. José Areas, Pepito para los amigos, toca conga, timbales y trompeta. Era, hasta hace poco, el más joven del grupo con sus diecinueve años su nombre es Mike Shrieve toca la batería e interviene en la mayor parte de los arreglos. Mike Carabello —que, como su nombre indica, es de origen italiano— toca también congas. Y por último, las dos nuevas adquisiciones de Santana: Neil Schon y Coke. Neil, guitarra, tiene solamente dieciséis años, pero ya hay muchos que afirman que pronto podrá compararse a Carlos porque domina maravillosamente su instrumento. Coke entró a formar parte del grupo para sustituir a Areas que se había puesto enfermo... y ya no se ha marchado

**CARLOS SANTANA, DIECINUEVE AÑOS DEDICADO A LA MUSICA**

Carlos nació en Autlan (Méjico) hace veinticuatro años y a los cinco, ya hizo algunas incursiones en el campo musical para acompañar a su padre que formaba parte de un mariachi. Carlitos tocaba el violín. Hacia los doce, comenzó a trabajar de camarero en un bar —era necesario ayudar a la familia— y, en sus ratos libres, tocaba en locales de poca categoría de Tijuana. Posteriormente perteneció a algunas bandas de rock, fue malviviendo y así pasaron los años hasta el momento en que encontró a los otros cinco y nació "Santana".

**LAS FRASES CELEBRES DEL TERRIBLE CARLITOS**

Carlos Santana es hombre de pocas palabras, sólo es capaz de habla cuando se siente totalmente a gusto con el periodista y esto no sucede muy a menudo porque le cuesta tomar confianza con la gente Sin embargo, he aquí algunas de sus declaraciones más comentadas.

**—Hacer música es como hacer el amor Hay que buscar un clima para despertar una emoción auténtica**

**—Todo lo que pretendemos es hacer música que todo el mundo comprenda y acepte.**

**—Nuestra música sirve para que la gente que la escucha se sienta más unida y se ame mucho más**

**—Queremos que el público manifieste sus emociones cuando nos escucha y lo estamos logrando... ¡por eso vigilan tanto nuestras actuaciones!** (Foto Manolo).

# NOTICIAS A 45 r. p. m.

- Finalmente han sido "Los Diablos" quienes, con todos los honores, se han alzado limpiamente con el título de "canción del verano" para su "Fin de semana". Tony Ronald ha estado muy cerca de conseguirlo.
- Lo más gracioso es que "Los Diablos siguen diciendo lo mismo que cuando se publicó su disco: "Nosotros pretendíamos, naturalmente que "Fin de semana' fuera un gran éxito pero sin importarnos la época.
- La música española empieza a triunfa en el Mundo: "Los Diablos" en Francia... Trébol en Italia... Miguel Ríos en toda Europa Estados Unidos y Canadá..
- Hemos recibido carta de un chico japonés, Yoshiaki, que quiere intercambiar postales, sellos, fotos... con chicos y chicas españoles. Tiene dieciséis años y un gran interés por conocer todo lo relacionado con nuestro país Quien quiera escribirle puede hacerlo a: Yoshiaki Kashimoto.—191 Nakata —Yaoshi, Osaka 581, Japón. ¡Se alegrará mucho!
- Y otra nueva dirección, un poco más cercana, es la de Julio Iglesias. Quien desee recibir fotos dedicadas del cantante, puede escribirle Avda de Brasil, 11, Madrid (20).
- Buen jaleo el de los discos de máquina Hace poco se publicó un sencillo extraído del LP "Why" perteneciente a su primera época. De verdad, creo que que nadie sabe cuantas máquina maquinillas y demás andan rondando por ahí.
- En la lista de éxitos de América Latina publicada por Record World, "Imagen" figura en el número 7 con "María María". ¡Enhorabuena! Y... ¿se acuerdan del "Tren a Bucamaranga" de los Pekenikes?... Pues bien, ahora comienza a tener éxito en Francia, Estados Unidos, Holanda, Méjico
- A primeros de Octubre aparecerá un nuevo LP de Miguel Ríos con canciones en inglés y castellano.
- A la larga lista de cantantes desaparecidos. ¿habrá que incorporar definitivamente a Junior?
- Yulio ya tiene nueva canción: Los metros son para dormir". Le deseamos que tenga más suerte que con sus anteriores discos. Canta bien pero no selecciona acertadamente el repertorio

## LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

### («De los 50 Más» de «Explosión 68»)

| | | |
|---|---|---|
| 1 | (1) | "Fin de semana" (Los Diablos). |
| 2 | (3) | "Butterfly" (Danyel Gerard) |
| 3 | (5) | "Ahora sé que me quieres" (Fórmula V). |
| 4 | (6) | "Borriquito" (Peret). |
| 5 | (8) | "Carmen" (Trébol). |
| 6 | (2) | "Help" (Tony Ronald) |
| 7 | (7) | "Dum dum" (Caña Brava). |
| 8 | (5) | "Another day" (Paul McCartney). |
| 9 | (12) | "Rosas a Sandra" (Jimmi Frey). |
| 10 | (13) | "Tweedle dee tweedle du" (Middle of the road). |

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

# DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION

*GORDON LIGTHFOOT.— Trovador del amanecer", "Yo y Bobby McGee", "Aproachin lavender", "Ropa de sábado" "Telarañas y polvo". "Pobre pequeña Alisson", "Siéntate, joven extranjero", "El regreso de tu amor". "El hombre del caballito" (Reprise).*

*Gracias a este disco esperamos que muy pronto Gordon Ligthfoot tenga en España la misma popularidad de que disfruta en el resto del mundo. Su estilo sencillo, directo, es asequible a todo tipo de público. Su voz es cálida, íntima y facilita la comunicación entre artista y público. Todas las canciones de este LP, excepto "Yo y Boby McGee", están firmadas enteramente por Gordon Es uno de los álbums más interesantes que se han publicado a lo largo de este verano.*

SOLISTAS

*ELIS REGINA. — "Madalena", "Aquarela do Brasil" "Nega do cabelo duro". (Philips).*

*Tres deliciosas melodías brasileñas interpretadas por una de las voces más cotizadas de aquel país. Dudamos que este disco tenga buena acogida porque la música brasileña no acaba de entrar en España, pero recomendamos sinceramente escucharlo*

*JAIRO. — "Hace más de seis años". La tres de la tarde" (Shauman)*

*Jairo quiere repetir sus anteriores éxitos y para ello ha recurrido a grabar canciones de las mismas características. No creemos que éste sea el camino adecuado. Jairo puede, si quiere llegar más lejos.*

*MICHAEL NESMITH. — "Silver moon (R. C. A.).*

*Segunda oportunidad para un disco editado hace tiempo.*

*MARY CRUZ. — "Amores sin final", "Mis sueños" (Belter).*

*Si perdiera el envaramiento y adquiriera mayor naturalidad, no estaría mal. Así recuerda, en femenino a Valen.*

*ARWYN DAVIDSON - "Hombre sencillo", "Nacimiento, vida, muerte" (Polydor)*

*Un intérprete a seguir. Canta un tema de Graham Nash y no lo destroza*

*HURRICANE SMITH. "No dejes que muera" "El autor canta su canción" (Emi Odeon).*

*Colaboró, como técnico con los Beatles. Su voz es tremendamente desagradable, canta mal, rematadamente mal, desafina todo lo que quiere, destroza unas canciones preciosas, pero resulta tan gracioso que está teniendo mucho éxito.*

*SACHA DISTEL "Son vacaciones". "Hay muchas chicas" (Emi Odeón).*

*Un número de corte bastante antiguo, tipo rock de la primera época, como aquellos que cantaba Johnny Hallyday.*



M.E.C.D. 2017

# EXITO INVERSIONISTA

## de una empresa de confianza a la que el inversor español le ha confiado ya

# 225 MILLONES DE PTAS.

## NUESTRO CONSEJO DE ADMINISTRACION

**PRESIDENTE:**

Excmo. Sr. D. JOAQUIN VIOLA SAURET
- Registrador de la Propiedad

**CONSEJEROS:**

D. LUIS MARIA ROCA SASTRE MUNCUNILL
- Notario de Barcelona

D. JOSE SUÑER MARTINEZ
- Industrial

D. FRANCISCO RAFOLS SERDA
- Abogado

D. MAX MAZIN BRODOVKA
- Empresario
- Presidente y Consejero de varias Sociedades Industriales y Financieras

D. SEBASTIAN MARTIN RETORTILLO
- Catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Barcelona

D. MIGUEL DE ARESPACOCHAGA Y FELIPE
- Economista

D. FERNANDO BALBUENA PEREZ
- Intendente Mercantil

D. PEDRO PEREZ GÜERRI
- Ingeniero Industrial

**DIRECTOR GERENTE**

D. JOSE ANTONIO CASANOVAS TOMAS

# AGRADECE

al Público español la favorable acogida dispensada a nuestra 4.ª ETAPA, que prevista en 40 millones alcanzó los 61 millones, habiéndose repartido entre los Partícipes una rentabilidad del 10,18% anual y les comunica su 5.ª ETAPA.

## 5ª ETAPA

**CAPITAL A SUSCRIBIR** - **40 millones**
**VALOR DEL TITULO** - **10.000 Ptas. más una prima de 200 Ptas. por título.**
**FECHAS DE SUSCRIPCION** - **Del 15 de Julio al 30 de Septiembre.**

## (SOLICITE EL FOLLETO "LAS VERDADES DE INMUEBLES EN RENTA, S.A." Y COMPRENDERA PORQUE SE CONFIA EN NOSOTROS.)

INMUEBLES EN RENTA S/A
UNA EMPRESA DE CONFIANZA

# INMUEBLES EN RENTA S/A

Paseo de Gracia, n.º 97 - 5.º Telf. 215 23 19 - 215 79 50 Barcelona-8

Señores:

Sin compromiso por mi parte, ruego me envíen amplia información de su Servicio de Inversión Inmobiliaria, adjuntándome su folleto explicativo "LAS VERDADES DE INMUEBLES EN RENTA, S.A."

Mis señas: **D.º Bu. 1**

D. .....

Domicilio .....

Población ..... Provincia .....

Teléfono .....

Delegación Regional: Santa Casilda, 3, 2.º - Tel. 20 03 24 - Burgos



M.E.C.D. 2017

# Teatro y cine

# LO POSIBLE, LO IMPOSIBLE Y LO EXCEPCIONAL DE LA PROXIMA TEMPORADA TEATRAL

Madrid. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Está a punto de comenzar una nueva temporada teatral. ¿Será más brillante, menos anodina, que la pasada? Es difícil hacer un pronóstico en esta hora, más, cuando aún no se sabe con certeza los espectáculos que van a estrenarse. Sin embargo, lo que sí podemos decir es que el nuevo año teatral será el reflejo o, al menos, tendrá que ver mucho con lo sucedido en la temporada que ha terminado. Por ejemplo, a la retirada del escenario del María Guerrero «El círculo de Tiza caucasiano», de B. Brecht, ha correspondido la ausencia de «Coriolano», de Shakespeare - Brecht, en la programación del teatro español. Podríamos poner más ejemplos o establecer otras relaciones entre la «suerte» que vayan a correr algunos espectáculos. Veamos lo que veamos, al final de temporada habrá opiniones de todos los gustos, siempre dependerá de la función de crítica social que cada uno quiere dar al teatro. Así ha pasado este año. Para muchos, fue una buena temporada porque «Juegos de sociedad», «Esta noche en su casa, señora» o «Las mariposas son libres» batieron todos los records de taquilla, mientras que para otros, fue una temporada desangelada y triste porque el «Tartufo» y «Castañuela» tuvieron que irse con la música a otra parte, o, porque «El círculo de tiza» y «El retablo del flautista» fueron retiradas de la cartelera. Todo es cuestión de ejemplos y de opiniones.

### SIEMPRE CON ESPERANZA

Los primeros títulos que se anuncian como estrenos seguros para la próxima temporada nos dan cierta esperanza. Podemos decir que ya ha comenzado con el estreno de «El lugar donde mueren los mamíferos», del chileno Jorge Díaz. La obra estrenada en el Alfil, por el Teatro del Nuevo Mundo, es, según el propio autor «una obra divertida, directa y llena de humanidad, clara, vital y muy espontánea». El absurdo, y más que el absurdo, que es un concepto ya pasado, la distorsión, llega a través del ambiente, respondiendo a una situación concreta y no como una filosofía negativa o rebuscada». De Jorge Díaz, autor sumido en esa lucidez y contradicción en que se desenvuelve la cultura latinoamericana, ya conocemos en España «El cepillo de dientes», «Requiem por un girasol», «El velero en la botella», «La pancarta» y «La víspera del degüello», algunas de ellas estrenadas por grupos independientes o en ciclos de teatro de cámara. A la honradez de los planteamientos dramáticos de Jorge Díaz, se une en «El lugar donde mueren los mamíferos», al auténtico trabajo teatral del grupo Nuevo Mundo que, con la presencia de Alfonso del Real, consiguen un interesante espectáculo para comienzo de temporada.

En ensayos muy adelantados están «El enemigo del pueblo», de Ibsen que estrenará Fernando Fernán Gómez y Emma Cohen; «La llegada de los dioses», de Antonio Buero Vallejo, que se estrenará en el Lara; «Una lápida de polvos de arroz», del crítico del diario «ABC», Lorenzo López Sancho, que será interpretada por María Asquerino y Guillermo Marín, dirigido por José Luis Alonso; «Los negros», de Jean Genet, bajo la dirección de Miguel Narros. También se aseguran los estrenos de una o dos obras de Antonio Gala, de «Andorra», de Max Frich, aparte del «Otelo» y del Collage Tirso de Molina que Alberto González Vergel montará en el teatro Español. Estos títulos —y no los éxitos de obras estúpidas— son los que nos hacen ver la temporada que ahora comienza con cierto optimismo y esperanza.

### LO EXCEPCIONAL

Pero dentro de que sea o pudiera ser la temporada, destacan varios títulos. No se sabe si los espectadores podrán ver, después de todo lo que se ha dicho y escrito, «Yerma» en versión del argentino Víctor García e interpretada por Nuria Espert. Se asegura que los responsables del encuentro internacional de teatro que cada año se celebra en Belgrado, BITEF están muy interesados en que «Yerma» esté presente allí en el mes de Octubre, más, después del éxito que en Belgrado tuvo la misma compañía con «Las criadas», de Genet. Sabemos que Víctor García ha realizado un audaz montaje de la obra de García Lorca, en colaboración con una complicadísima escenografía realizada por el catalán Puigcerver. Todo sería, dentro de la mediocridad del teatro español, excepcional.

Con excepcionales pueden ser los estrenos del espectáculo que Llovet - Marsillach estaban preparando, o el que Aurora Bautista está decidida a hacer con «Lisistrata» bajo la dirección de un especialista extranjero, posiblemente el director alemán que estrenó con gran exito la obra en Hamburgo la pasada temporada.

Pero dentro de lo más posible de ver en Madrid, y que cae dentro de esos caracteres de excepcionalidad, está el montaje de «Los negros», que está realizando Miguel Narros. De Narros —liberado de todas esas servidumbres y limitaciones que tenía cuando fue director del teatro Español— ofreció con «Un sabor a miel», uno de los espectáculos más considerables de la temporada pasada y, desde luego, uno de los mejores de su vida teatral.

Narros está entusiasmado con su trabajo: «El carácter de la obra va desde lo ceremonial hasta lo cruel. Hay una fascinación hacia la cultura blanca, y las etapas de la actuación europea en Africa están reflejadas en el «tempo» de la obra. Ellos, los actores, por su lado, ponen su «rabia» y han de «reaccionar» a cada paso». Sobre estos actores —estudiantes guineanos— el director ha dicho: «Hay muchísimos elementos, los del «espíritu-Genet» que nos asimilables intelectualmente. Sin embargo, sin ser negro siquiera se podría interpretar el reto que trae con su obra el autor...

**S. ROGER**

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148-49

# JACQUES BREL, DIRECTOR DE CINE

## Filma en Bélgica una insólita historia de amor

☆ **«Amo a los niños y a mis amigos»**

☆ **«Tengo miedo que el dinero me devore»**

Por Claude LE GENTIL

Blankennerge, en el llano país belga, batido por el viento, vio desembarcar a Jacques Brel, promovido director y a sus cineastas y actores, para rodar allí lo que el cantante-actor llama «mi sueño», un film titulado «León», con guión suyo.

«He querido contar la historia de un hombre bueno, de una muchacha triste, de algunas mentiras que quizá no lo son, de una verdad que nunca es bueno decir pues se llama «amor» y que exige imperiosamente que sea llevada hasta sus mismos límites. Es decir, hasta las puertas de la muerte», ha declarado Jacques Brel a propósito de su film.

—...Seis hombres vivían en paz en una pequeña pensión en la orilla de una playa Entre ellos está León, un personaje lunar, ridículo, cuyas palabras y acciones todas llevan la marca de la más pura poesía. Y quien, por esta misma razón, es un poco la «cabeza de turco» de todos los demás.

Y he aquí que un día se produce un acontecimiento que va a tener las consecuencias más imprevistas. Del tranvía desembarcan dos recién llegados. Dos mujeres. Catherine es una muchacha alegre, autoritaria; Léonie (Bárbara), es diferente, modesta, apartada. Su presencia proporciona un nuevo estímulo al ritual cotidiano del grupo.

¿Qué lleva a Léonie a interesarse por León? Pero León se siente enamorado. Desde entonces, sus extravagancias no conocen límite. Para conquistar a su «bella» quiere ser el héroe de la fiesta, de este baile, por ejemplo, donde bebe mucho, comienza a cantar para llamar la atención de Léonie y solicita los insólitos consejos de un extraño personaje salido de la noche...

Tantas falsas maniobras debieran desembocar en una catástrofe. Y, sin embargo, un día, durante un paseo en bicicleta, se produce el milagro... La declaración amorosa que se hacen ambos no es una declaración como las otras. No pertenece a la vida diaria, no está a la medida de la mediocridad de su situación. Son Romeo y Julieta quienes vuelven a encontrarse, deslumbrados, al amanecer de un nuevo día. Pero la bella historia terminará en lágrimas.

### JACQUES BREL Y SU OFICIO :—: :—: :—:

Jacques Brel, que en cinco ocasiones ha sido astro de cine antes de empuñar, a su vez, la cámara, escribió y cantó sus primeras canciones a los 20 años, en su Bélgica natal. Entonces rompió con su familia y llegó a vivir, pobremente, a París. Vio los pequeños cabarets, los pequeños salones, trabajando en ellos en sustitución de otros.

El año 1961 señaló su éxito. A partir de entonces, éste no le ha dejado y Brel ha conocido triunfos tanto en los escenarios parisienses como en «Carnegie Hall» y la Unión Soviética. En 1967 debutó en el cine, en un film de André Gayatte: «Los riesgos del oficio».

Brel nunca ha sido atrapado por el engranaje del «show business». Tiene amigos, pero no un clan o una pandilla. No se preocupa por el dinero, la comodidad o los automóviles. Si rara vez aparece en su pequeño apartamento parisino, se debe a que vive para cantar y siempre está de jira.

Al principio se le consideraba como un sacerdote. En la actualidad, al hablar de él, se habla de pureza, de violencia, de vehemencia, generosidad, poesía: «Escribo y canto porque tengo ganas. Las personas que no realizan su sueño no son un alegre espectáculo. Yo no trabajo por el aplauso. Soy como un zapatero a quien se dice: «Me ha hecho usted unos zapatos formidables». Para mí, el oficio de cantante y actor es un oficio artesanal».

«Ataco lo que me molesta en la vida, lo que impide la felicidad», sigue Jacques. Me obsesionan las cosas feas o malas sobre las que las personas no quieren hablar, como si tuviesen miedo de tocar una herida que es necesario curar. Soy violento, pero he sido tímido. Con frecuencia no debiera decirse «tímido», sino «púdico».

«Yo amo a mis amigos —prosigue el cantante-actor-realizador—. Estoy a favor de la vida común. Creo en los amigos de los niños. Me aburro con los adultos. ¿Las mujeres? Complican la vida Me importa un comino el dinero Si un día se entera que estoy en la pobreza, no se compadezca de mí Le tengo miedo al dinero Tengo miedo que me devore...».

**(Servicio especial de «Efe»)**


TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

*Trabajos a todo color en*

**OFFSET**

Talleres Gráficos Diario de Burgos

*Presupuestos ventajosos*

Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852



PUBLIMOTIF S.A.

Si Vd. desea "construir su propio negocio"

UNASE A PATTON

¡EXITO GARANTIZADO!

Las técnicas americanas de "franchising" le ayudan, si Ud. dispone de dos horas semanales en su tiempo libre, para su control financiero.

Lucrativa oportunidad, realizando una inversión entre 112.000 y 310.000 ptas. para residentes en Burgos o su provincia

(No hay que vender nada).

Simplemente, ganar entre 4.000 a 13.000 ptas. semanales o un 26,18% anual mínimo.

Para mayor información escriba a:

PATTON CAR PRODUCTS SPAIN, S. A.

Miembro de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos.

Travesera de Gracia, 15-6.º-1.ª

BARCELONA (6)





M.E.C.D. 2017

# Anuncios por PALABRAS

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad**

**PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas**

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso Informes, Teléf 207734 Horas oficina.

**ALQUILO** piso, calle Carmen, 4. Informes teléfono 208724.

**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado. Teléfono: 203285.

**ALQUILO** piso centriquísimo, siete habitaciones, teléfono, etc. Teléfono: 205514

**SE ALQUILA** piso céntrico, todas comodidades. Calle Martín Antolínez, 12, 4.º A. Razón de 1 a 3

**PISOS** en alquiler 1.750 Ptas., en Carretera de Villimar número 18 Informes: portería.

**ALQUILO** piso amueblado, tres habitaciones. Teléfono 202083.

**ALQUILO** piso, tres habitaciones. Teléfono: 202083.

**ALQUILO** piso económico en Francisco Salinas. Informes: Plaza San Agustín, núm 1 7.º, C.

**ALQUILO** piso amueblado, todo confort, mejor zona Burgos Teléfono: 208400.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, 5 habitaciones, calefacción, teléfono. Razón: Teléfono 206758.

**SE ALQUILA** o vende piso bajo amueblado General Mola, 82.

**ALQUILO** amplio local explotación ganadera, dos naves, 240 m2., patio, molino y báscula. Huelgas, 27. Telf. 202288

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, entrada única; independiente. Informes: Huerto del Rey. Panadería.

**ALQUILO** piso amueblado con teléfono, calefacción, terraza, 5 habitaciones, dos baños. Calle Doña Berenguela, esquina Avda. Cid. Razón teléfono 201629.

**ALQUILO** bonito piso amueblado, todas comodidades. Sanz Pastor, 6, 2.º, Dcha. Telf. 201130.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Razón: General Mola. 17, 1.º, C.

**ALQUILO** local céntrico en Barriada Illera. Pozanos, 58.

**SE ALQUILA** o vende piso amplio, soleado. facilidades de pago, Gamonal. Sanz Pastor, 8, entresuelo Izqda.

**SE ARRIENDA** piso, San Lorenzo. Informes: Vega, 10, 3.º.

**ALQUILO** casa amueblada, céntrica, por temporada. Telf. 200857.

**ALQUILASE** piso amueblado, zona tranquila. Teléfono 205028.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, soleado, buenas vistas, calefacción. Madrid, 42. Razón portería.

**ALQUILASE** pisito amueblado, a 50 metros Capitanía. Informes: Almirante Bonifaz, 24, primero.

**ALQUILO** piso amueblado, a estudiantes, económico. Telf. 209700.

**SE ALQUILA** piso, 5 habitaciones, calefacción central. Teléfono: 207693.

**ALQUILO** oficina, calle Miranda, 17, primer piso. Informes, portería, y 5.º, Dcha.

**ARRIENDO** piso en calle San Francisco, núm. 155. Para tratar en calle Amaya, número 2, 4.º, centro. Burgos.

**SE ALQUILAN** cuatro amplias viviendas, recientemente reformadas, con baño, en Compás Huelgas. Razón: Teléfono 201630. De 10 a 12 y de 5 a 6.

**ALQUILO** piso amueblado, dos habitaciones, cocina, baño y jardín. Teléfono 205740 . 131.

**ARRIENDO** piso amueblado o dos habitaciones con derecho cocina. Villarcayo, 12, 3.º.

**ALQUILO** o vendo piso, con garaje o local. Razón: Teléfono 203082.

**SE ALQUILA** piso con o sin muebles. Plaza Logroño, 1, 3.º. Razón: portería.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones, una con dos camas, otra con una, exteriores, pensión completa o sólo dormir. Llamar: teléfono 208068.

**ALQUILO** piso amueblado, en calle Vitoria, 49. Teléfono 204536.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1430, 1500 124 850 600-E y R-8; Morris 1300 M-G «Servi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 207716

**AUTOS** alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D 850 coupé 124, nuevos Barriada Illera, B 69 Telf 205638

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072

**GAMONAL** 228 - Vendo varios 600-D 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L 4-F varios Simcas 1000 L-L Citroen AK y berlinas Facilidades y revisados

**VENDEMOS** Seat 600 Seat 1500, Simca 1000, Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta Totalmente revisados Facilidades de pago Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfono 206361 y Carretera Madrid - Irún, kilómetro 247 Teléfono 219111

**RECAMBIOS** y accesorios en general, Continental Auto, S. A.— Ballestas turismos y camiones, Continental Auto S. A

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.— AUTOMOVILES IÑAKI. San Pedro Cardeña. 90 Teléfono 207753.

**VENDO** camión Avia 4.000 o cambio por 2.500 y furgoneta Citroen Aka, ambos como nuevos. Interesados llamar al teléfono 450, de Santo Domingo de la Calzada (Logroño).

**SE VENDEN** Seat 600. D y 4-F. Salas, 16. Taller Eléctrico.

**VENDO** Lambretta 150 como nueva y barata. Barriada Illera. Calle Pozanos, 34.

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 220S; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart varios; Seat 1500 gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 100; M.G 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Minicooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardeña, 90 teléfono 207753 Sábados tarde abierto

**LAMBRETTA** 150, vendo. Avenida del Cid, 86. De 4 a 8. G. Saiz.

**SE VENDE** furgoneta ASK 400. Informes: Alpargatería «El Riojano». Paloma, 31.

## Colocaciones

**SE NECESITA** cocinero. Hostal Moderno (R O C 1.026)

**MUCHACHA** para matrimonio con hijos se necesita Buena retribución Informes: Cafetería «Isla»

**RESTAURANTE** Rincón de España se precisa señora de limpieza y pinche de cocina (R O C 1.090)

**SE NECESITAN** chóferes para autobuses de líneas regulares Teléfono: 208622 (R O C 1.102)

**FIN** de verano ¿Necesita dinero para gastos de Colegio? Avón le ofrece señora o señorita la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres Para mayor información, llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso

**SEÑORA** o chica servicio, poca familia Teléfono 206184

**NECESITO** chico para mostrador Razón: Bar Ambos Mundos Plaza de Vega 25 (R O C 1.133).

**CHICA** se necesita para Madrid con informes, verano en Burgos, buen sueldo Santander 19 4.º Dcha

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo Paseo de la Isla. Edificios Beyre. 10, 9.º

**NECESITO** empleada hogar con informes, 3 de familia Sanjurjo, 11, 10.º, Izqda.

**AUMENTE** sus ingresos colaborando ventas plazos contado artículos mucha venta Apartado 9217 Madrid

**NECESITO** dos dependientas para Restaurante Iruñako. Villafría (R. O. C. 1.120).

**COSTURERAS** para coser guantes a mano, con práctica, se necesitan en «Fábrica de guantes, Emanse». Avenida Reyes Católicos. 35. (R O. C. 1.168).

**SE NECESITA** oficiala peluquería señoras. Llamar teléfono 989 Aranda de Duero

**SE NECESITA** chica interna - externa. Huerto del Rey, 8, 3.º Dcha.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Juncuas. Teléfono 207606.

**PARA** diplomático español se necesita chica bien informada, con experiencia de labores domésticas Buen sueldo. Residencia en Bruselas. Razón: Hotel Condestable de 10 a 12 de la mañana

**CODE**, proporciona empleos fijos de hogar para cocineras doncellas, cuerpos casa etc.

**CODE**. Hogar de las empleadas.

**CODE**. Consigue mayores sueldos.

**CODE**. Sólo pide seriedad Los servicios de Code son gratuitos.

**CODE** Envía información detallada a jóvenes de provincias. Pedirla a:

**CODE**. Carretas, 14. Madrid (12)

**CODE**. Canuda, 20. Barcelona (2)

**CODE**. Para empleadas de hogar

**MECANICO** oficial primera para camiones, se necesita Razón: Teléfono 209725 (R O C 1.163)

**SEÑORA** para ayudar cocina Bodega Riojana, y chica para domicilio. (R O C 1.173)

**SE PRECISA** aprendiz 14-16 años Informes esta Administración (R. O. C. 1.176).

**NECESITAMOS** forradoras guantes piel, nuevos precios Epifanio. (R. O. C. 1.137)

**NECESITO** chica de servicio, bien pagada. Telf 204130

**SE NECESITA** chica fija, matrimonio con hijo. Sanjurjo, 39, 10.º, izquierda

**SE NECESITA** recadista, edad 14 ó 15 años. Interesados a Comercial Vascongada. Calle Madrid, 70 (R O C 1.188).

**NECESITO** muchacha para Madrid, veranos Burgos, sueldo a convenir. Informes, por las mañanas, de 9 a 1. Teléfono 203181.

**NECESITO** tractorista para Valles de Palenzuela. Razón: Gregorio García. Telf. 2. (R. O. C. 1.186).

**SE NECESITA** muchacha Vitoria 19, 1.º, izquierda

**SE NECESITA** aprendiz de barman. Vitoria, 64. Teléfono 209013. (R. O. C. 1.187).

**SE NECESITA** muchacha, a ser posible de más de treinta años, en casa del médico de Vadocondes. Hay dos niños Sueldo 5.000 pesetas mensuales y la comida

**SE NECESITA** chica. Buen sueldo Avenida Generalísimo, 8, 3.º.

**SE NECESITA** muchacha, sueldo 3.000 Martínez del Campo, 9, principal.

**AYUDANTE** precisa Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. (R. O. C núm. 1.185).

**LIMPIADORA** se necesita. Restaurante Puerta Real. Presentarse de 11 a 2.

**OFRECESE** chófer con experiencia en carretera, carnet primera. Barriada Inmaculada, D, 7 - 5.º, Dcha. Gamonal.

**APRENDIZ** precisa Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. (R. O. C. núm. 1.185).

**SE NECESITA** doncella para Madrid Calle Miranda 14, 1.º.

**CLUB** Soto necesita guarda para sus instalaciones Dirigirse por escrito: Apartado 397 Con pretensiones. Burgos. (R. O. C. 1.189)

**NECESITO** oficiala, ayudanta y aprendiza de sastrería. Razón: Antonio Terradillos. Avellanos, 9. (R. O. C. 1.192)

**SE NECESITA** aprendiz, en Calzados Sucesores de Emiliano. Moneda 3, (R O. C. 1.190).

**SE NECESITA** chica para Pamplona, buen sueldo Telfs.: 207689 200471

**SE NECESITA** chica de 14 a 16 años Comercio «Mi Tienda» (R O. C 1.193).

**SE NECESITAN** señoritas Interesadas dirigirse a Genfis. Vitoria. 228 (Bar Liverpool). Sr Martín (R. O. C. 1.194)

**NECESITO** cocinera y doncella para Madrid con informes, sueldo 6.000 Ptas. Veraneo en Burgos Razón: Villa Rosario La Castellana

**PRECISANSE** señoritas para cafetería de Vitoria. Ocho horas trabajo Buen sueldo más extras Imprescindible seriedad y buena presencia Interesadas presentarse jueves, día 9, de 11 a 2 en cafetería Oslo. Sr Barrio, o teléfono 221190 Vitoria.

**BUSCO** asistenta dos horas diarias, mañanas. Referencias Llamar: 202867

**CHICA** fija se necesita, en Sanjurjo, 8, 7.º, derecha

**SE NECESITA** chica Avda Reyes Católicos Edificio Cisneros, 7.º, B Teléfono 209808

**SE NECESITA** muchacha externa. Defensores de Oviedo, 11, 2.º.

**MUCHACHA** necesito con informes y que haya servido. Para Barcelona Buen sueldo, Sanjurjo, 11, 10.º derecha.

**MUCHACHA** se precisa para Madrid. Imprescindible informes. Excelente retribución. Informes: Avenida Generalísimo, 8, 4.º, D.

**CHICA** externa o asistenta, necesito. Madrid, 3, 1.º.

**SE NECESITA** señora o chica para cuidar niños. Hostal Avenida. San Lesmes, 1.

**TALLERES** Calvo, Santa Ana, 23, se necesitan chapista, mecánico y pintores.

**SE NECESITA** chica. Santa Clara, 52, 3.º, D.

**INDEPENDICESE** y gane 20.000 Ptas. mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis. Mater. Muntaner, 81. Barcelona.

**NECESITO** señora o señorita para cuidar niños. Miranda, 5, 5.º, izquierda.

**SE NECESITA** asistenta, mañanas. Vitoria, 83, 2.º.

**SE NECESITAN** aprendices de 15 a 17 años, con experiencia en el oficio Carrocerías Burgalesas. Santa Ana, 9. (R. O. C. 1.122).

**RESTAURANTE** Ojeda, se necesitan aprendices para comedor. (R. O. C. 1.197).

## Compras y ventas

**OCASION** Vendo máquinas usadas de escribir sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 208239

**SE VENDE** torno paralelo de 2 m entre punto Teléfono 209063

**VENDO** «parque infantil» nuevo. Avda del Cid 37 Miguélez

**SE VENDE** mostrador con cámara Informes en Calzadas. 12-14 6.º B

**VENDO** lavadora Superautomática, por traslado. barata Santo Toribio. 2, 3.º. B

**VENDEMOS** acordeón piano seminuevo 7.000 pesetas Telf. 203837.

**VENDO** magnetofón Grundig Philips Rodríguez. Barriada Illera. Mencía, 115.

**SE COMPRAN** radiadores de calefacción de agua, segunda mano. Teléfono 206907

**VENDEMOS:** Barato, seminuevo: cinta transportadora, 4 metros; carretilla transportadora «Fenwich», 500 Kgs.; grupo electro-ventilador 2,5 HP.; mil tejas. Fábrica Colas. Barriada Yagüe Telf 204941.

## Enseñanzas

**INGLES** hablado y escrito garantizado con profesor carrera universitaria experimentado enseñanza. Grupos reducidos Carretera Logroño 19 Preguntar portería

**NECESITO** clases de preu, grupo específico. Teléfono 208997.

**PROFESOR** piano, solfeo, acordeón. Clases casa, a domicilio, Colegios Pisones. 14, 7.º, C.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas resto diez años y locales comerciales Oficina calle Vitoria 115

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**CONSTRUCCIONES «BU - BI»** Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial resto a convenir Grandes facilidades. Informes, Calle Vitoria, 175, 1.º. C.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera general Madrid - Irún, propio cualquier negocio. Informes, teléfono 201812.

**VENDO** piso Aparicio y Ruiz, 7, 2.º. Teléfono 204521.

**VENDO** piso en Laín Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183.

**AGENCIA FIROGA** Pisos locales, alquileres traspasos Oficinas Vitoria 59 Teléfonos 206746 205271

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega, cuatro habitaciones exteriores soleadísimos Mínima entrada Facilidades diez años Informes calle Vitoria 142 Telf 209333

**SE VENDEN** dos pisos 250.000 pesetas a estrenar exentos facilidades 4 habitaciones, despensa baño terraza mucho sol Obra Galindo Carretera Arcos Frente Barriada Ferroviarios última parada autobús Pisones) Informes en obra de 11 a 1 y de 4 a 8, y domingos de 11 a 1

**URGE** vender piso Aparicio Ruiz 7 6.º derecha Enseña portero Exponga precio y condiciones de pago a señor Abia Telf 255283, de Valladolid

**VENDO** casa indicada bar, restaurante hostal o comercio con piso confortable Teléfono 191 Salas Infantes

**SE VENDE** piso Informes: Legión Española, 12 4.º A Tardes

**SE VENDE** piso Melchor Prieto 2, 5.º, izquierda Telf 200744.

**VENDO** nave cualquier uso Entrada dos calles. Informes: Avda del Cid 49, 1.º

**SE VENDE** en Burgos casa con planta y piso, sótano huerta y cuadras Precio: 750.000 pesetas Facilidades Informes: Telf 208237

**VENDO** piso libre 180.000 Ptas. entrada. Paseo Fuentecillas, 4 habitaciones y servicios. Informes: Romancero, 7, 2.º, A. De 4 a 7 tarde.

**PISO** 3 habitaciones, 230.000 Ptas Facilidades. Ver de 10 a 4 y de 8 a 10 Enrique III, F, 4.º D

**SE VENDE** piso de construcción moderna, sol todo el día y una gran terraza Informes: Avda Crucero San Julián, 1, 6.º D Teléfono 208237

**URGE** vender o cambiar piso céntrico, grande, por pequeño. Informes: San Francisco, 36, primero.

**GRAN** ocasión. En Alar del Rey se vende amplia y modernísima cafetería Italiana Teléfono 20.

**VENDO** piso, Trinidad núm. 8, 4.º, A, 5 habitaciones, dos servicios, parquet, calefacción individual. Por traslado. Precio interesante. Facilidades a convenir.

**VENDO** piso céntrico, soleado, 4 habitaciones, calefacción. Calera, 6, 2.º, Izqda. Tardes.

**VENDO** pisos desde 300.000, muchas facilidades, exentos. Informes: Pisones, 20. Garaje.

**CENTRICO** piso vendo, nuevo, 97 m2., zona Los Vadillos, o cambio por local. Telf. 209518.

**OPORTUNIDAD** vendo buhardilla libre, económica, 3 habitaciones, servicios. Telf. 200717.



M.E.C.D. 2017

# REVISTA DE PRENSA

ALGUNOS DE LOS CANDIDATOS A PROCURADORES EN CORTES VAN A TENER PROBLEMAS PARA LA PROCLAMACION DE SUS CANDIDATURAS. Parece ser que algunos aspirantes a procuradores se han encontrado con la sorpresa de no figurar en el censo de cabezas de familia. Este hecho, que ya apareció en las pasadas elecciones, y concretamente en Barcelona, según se afirma, se da en un candidato por la provincia de Zaragoza y en otro de la de Valencia. («Ya»)

ESPERANZA PARA LOS JUBILADOS. «Ya». (Pág 12). Coment., por Luis Apostua .

El ministro de Trabajo volvió a mostrar su preocupación por un problema humano de envergadura: las pensiones de los jubilados. De hecho, las pensiones de jubilación son lastimosas. Se salva algo la situación, porque la familia española continúa unida y los abuelos o abuelas siguen viviendo con los hijos o ayudados por ellos. Pero a medida que decrezca la tensión de los lazos familiares y el jubilado sea independiente, en vez de pensionistas tendremos mendigos, porque no se les da lo suficiente para vivir.

LA EXTRAÑA LOGICA DE NUESTRA ECONOMIA «El Correo de Andalucía (Sevilla). 1-IX-71. (Pág. 8). Coment. por Francisco Sánchez Blanco.

Ciertamente, la peseta se cotiza ahora, después de la crisis del dólar, a mejor precio con relación a éste. Pero el dólar ha sufrido una devaluación real frente a las divisas de los países industrializados. La caída del dólar, puesto que la peseta ha conservado fundamentalmente su antigua paridad, significa también la caída de la peseta. Las repercusiones no las percibe inmediatamente el consumidor normal. Pero, a meses vista, el encarecimiento de la vida se hará apreciable. Esto vendrá a agravar una situación ya presente en la que el ahorro pierde todo su sentido si pensamos que éste está premiado por un 3,5 por ciento, mientras que el coste de vida se eleva anualmente por encima del 4 por ciento. Es, por tanto, improcedente calificar la marcha de nuestra economía de desarrollo social. Los experimentos llevados a cabo en los últimos años denotan fallos de planteamiento que necesitan ser subsanados con urgencia. Debiera revisarse profundamente el concepto y la realización del desarrollo.

BANCO DE CREDITO OFICIAL. Tele-Exprés (Barcelona). 1-IX-71. (Pág. 5). Coment.

Existe un punto de duda que nos tememos no haya sido considerado en toda su magnitud. Nos referimos a la ineficacia manifestada por la gestión oficial comparada con la privada. El ejemplo que tenemos más a mano es el del Banco de Crédito Industrial. No pasa día sin que llegue a nuestro conocimiento algún nuevo traspiés de esta entidad, referido a sociedades que no puedan cumplir sus compromisos de devolución del dinero percibido. Así, en suspensiones de pago de sociedades catalanas exclusivamente, en 1971 lleva acumuladas deudas por valor de cerca de 700 millones, cifra que triplica a la sufrida por toda la banca privada. Y en cuanto a subastas de terrenos y fábricas decretadas por la autoridad judicial, en más de 20 ocasiones ha aparecido ya el nombre de este Banco oficial, como actor de dichos litigios, con cifra de créditos morosos por valor de los 200 millones. El ejemplo no es ciertamente halagüeño Si toda la Banca estatal funciona de la misma forma, quizá debería pensarse en privatizar de alguna forma su gestión. El dinero del Estado, bien se merece un trato racional, correcto y positivo para la comunidad; estos fines están muy lejos de alcanzarse vendiendo factorías y solares de clientes morosos, o acudiendo a los juzgados para intentar cobrar las deudas.

¿QUE VA A PASAR CON LAS MULTAS? «Informaciones». (Pág. 2). Edit.

Esta es la pregunta que hacen los conductores españoles con la retirada del «carnet» por impago de multa, ¿va a obtenerse un tráfico más seguro y fluído o simplemente van a incrementarse los ingresos por este concepto? ¿Y por qué las autoridades no hacen declaraciones más explícitas a! respecto, evitando la alarma y la confusión creadas? La opinión pública no puede ser bombardeada por más tiempo con estas especulaciones, que no son ni confirmadas ni desmentidas por portavoz oficial alguno. De seguir así las cosas, nos tememos que los fabricantes de automóviles van a ver sumarse a sus ya muchas desgracias un nuevo retraimiento en el consumo.

CONTINUA EL TRAFICO DE OBJETOS SAGRADOS. Todo un conjunto —Historia, arte, etnología, folklore— que pertenecen inexcusablemente al pueblo español, como patrimonio cultural común, se halla en trance de desaparecer. Y cada día se deja sentir más la falta de medidas que puedan remediarlo. Según el concepto que hoy se tiene de los bienes de cultura, la Iglesia ya no puede sostener que se trata de algo que le pertenece en absoluto y de lo cual puede disponer a su antojo, sin ulteriores ni superiores responsabilidades. Y, desde luego, es el Estado, por exigencias indeclinables de bien común, quien tiene el deber de asegurar su conservación y salvaguarda, por encima de conveniencias y oportunismos políticos (José María Ballester, en «Madrid»)

«LA ASAMBLEA Y YO MISMO SOMOS INCOMPETENTES para pronunciarnos sobre el celibato, que ha sido reservado por el Papa», dijo monseñor Ireneo García Alonso, obispo de Albacete, durante la celebración de la asamblea conjunta a nivel diocesano, en el momento en que los asambleistas intentaron debatir el citado tema del celibato sacerdotal.


**GESFONDO, S. A.**

**SOCIEDAD GESTORA DE NUVOFONDO Y RENTFONDO**

**NECESITA PERSONAL PARA CUBRIR VARIOS PUESTOS DE SU RED COMERCIAL EN BURGOS Y PROVINCIA**

**SE EXIGE:**

—Cultura nivel bachiller.
—Honradez absoluta.
—Dedicación exclusiva.
—Buena presencia.

**SE OFRECE:**

—Incorporación inmediata.
—Formación a cargo de la Empresa.
—Condiciones a convenir.

Interesados, presentarse lunes, día 6, de 9 a 1 y de 5,30 a 8, en las oficinas de Gesfondo, S. A.

**Vitoria, 17 Edificio Edinco. Apart. 504. Tf. 206026.**



**Maquinaria Agrícola CEREZO, S. L.**

**Fábrica en ARANDA DE DUERO busca para Castilla**

**UN VENDEDOR**

**Con los requisitos de esa profesión.**
**Amplio programa de venta: Fabricación propia e importada. Condiciones y formas a convenir.**
**Escribir: A. Cerezo, S. L. P. Gen. Franco, 3.— Santurce-Bilbao.**


# Anuncios por PALABRAS

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.**

**PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más, 2 pesetas**

**BURGALES:** Con 85.000 Ptas. de entrada. ¿Desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria Grandes facilidades Razón: obra

**VENDO** alquilo piso amueblado o sin amueblar, junto a Colegio, propio para estudiantes Informes: Delicias, número 6, 5.º Telf 202503

**COMPRO** chalet o solar, en La Castellana Razón Administración

**SE VENDE** piso 4 habitaciones, todas exteriores Calefacción Informes: Avda General Vigón, IV 6.º, Dcha

**VENDESE** bonito piso, 5 habitaciones, por viaje. Avenida del Cid, 37, 4.º, A Informes portería.

**¡URGENTE!** Particular vendo dos pisos. Francisco Gradmontagne, 10 Razón, 9.º B

**VENDO** piso soleado, calefacción central, económico. Calle Lerma, 3 4.º, D.

**SE VENDE** piso. Alvar Fañez, núm 12, 2.º Razón en el mismo

**VENDO** solar 10.000 metros, 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital Informes: teléfono 204117

**PONCE y ALONSO** construye pisos. Ponce y Alonso, vende pisos directamente. Ponce y Alonso da facilidades de pago Ponce y Alonso garantía y formalidad absolutas. Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción. Visite sus pisos y locales en Avenida Gamonal, frente a Barriada Inmaculada

**PISOS** y locales en la zona de más porvenir de Burgos Venta directa, llave en mano Exentas Facilidades de pago diez años Desde 240.000 pesetas Para más información, calle Madrid 11 (tienda) y Telfs 206544-5-6

**ELEGIR** bien siempre es difícil Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo en todas las zonas de la ciudad llave en mano, para que usted elija bien Informes Carretera de Logroño 15

**VENDO** piso centro Burgos, nuevo todas comodidades, propio para oficina Confitería Loste

**VENDO** piso exterior soleado 4 habitaciones calefacción central Facilidades Lerma 8, 2.º D Teléfono 208112

**¡PISO!** Fuentecillas Llave mano, 5 habitaciones, soleadísimo. Facilidades Telf. 207993.

**VENDO** piso pequeño Cardenal Segura, 17, 3.º

**URBECASA.** Vende pisos y lonjas subvencionados, llave en mano, 4 habitaciones, cocina, baño y dos terrazas, sol todo el día. En polígono residencial Gamonal-Villímar, urbanizado y ajardinado. Véalos Entrada 30.000 pesetas, resto 15 años. Informes en la urbanización y calle Vitoria, 56 duplicado, 1.º. Telf 201370

**REYES** Católicos, vendo piso primero, edificio América, baño, calefacción central, apto vivienda o negocio. Otro calle Madrid, 4 habitaciones, baño, calefacción individual dos ascensores mínimos gastos ambos, llaves en mano. Teléfono 201199. Tardes de 3 a 5

**VENDO** piso nuevo, económico, próximo Avda. del Cid, 4 habitaciones, servicios, terraza, pocos gastos. Informes: Avda. del Cid, 37, 6.º, Dcha.

**SE VENDE** un piso en la calle Salas, núm 3 5.º Dcha.

**VENDO** dos casas con puerta a la calle. San Pedro Cardeña número 80.

**SE VENDE** piso soleado, exterior, calle Santa Casilda, 4 habitaciones, calefacción Informes al teléfono 207182

**VENDO** bonito piso Belorado, 5, 3.º, Dcha. Verlo de 12 a 2 y 4 a 7

**OCASION.** piso centrísimo, baratísimo, libre, venden calle Belorado 3 2.º Izqda.

## Huéspedes

**DOY** pensión completa a dos chicos o chicas Santa Ana 31 2.º habitación 5

**CEDO** habitación señoritas, vivir como solas Avda del Cid 37 Miguélez

**SE ALQUILAN** dos camas, económicas Calle Vitoria, núm 175 2.º C

**DOY** pensión completa trato familiar, todas comodidades Avda del Cid, 75, 2.º, Telf 201863

**SE ADMITEN** dos chicos o chicas a dormir o pensión completa muy económico San Francisco 42, 3.º izqda

**HABITACION** dos camas, dormir o pensión Calle Vitoria 58 5.º izquierda

**CEDO** habitación confortable, dormir. Calefacción Vitoria 64, 6.º Teléfono 200731

**DOY** pensión completa. Informes: Avenida del Cid, 80, Bar Colombia

**ADMITO** estudiantes Concepción 14, Izqda., 4.º, centro.

**DOY** pensión completa y cama, 85 Ptas. Puebla, 2, 1.º.

**CASA** particular da pensión completa, a dos amigos. Calle Madrid. Telf. 207484.

## Muebles

**DORMITORIO** de matrimonio, nuevo, de lujo, se vende, por traslado. Francisco Sarmiento, 13, 9.º, C.

**VENDO** muebles usados. San Francisco, 145, 1.º, F De 4 a 6 tarde

**SE VENDE** comedor noble, excelente estado Razón: Martín Antolínez, 10, 4.º, B. De 4 a 6 tarde.

**VENDO** mueble cuarto estar, barato Teléfono: 200950

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

**REPARACIONES** garantizadas televisores magnetofones antenas colectivas Radio Tudanca Avellanos 4 Teléfono 205652

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528

**REPARACION** radios televisores Talleres ANIC de INVALIDOS CIVILES Puebla 21 1.º Telf 206493

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

**REPARACION** inmediata Televisores Radio Tocadiscos «Rica» Lain Calvo 37. 200344

## Traspasos

**LOCAL** o carnicería en marcha se traspasa Prigo Moneda 13

**URGE** traspaso bar y tienda de comestibles con vivienda Informes esta Administración

**TRASPASO** vendo bar restaurante Iturriaga 96 Bilbao Telf 337657

**TRASPASO** tienda de comestibles, renta baja. Para informes: Teléfono 207800.

**TRASPASO** local apto para toda clase de negocios Calle Mil Viviendas 6.º bloque Informes: Telfs 204389 200020

**TRASPASO** Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

**SE VENDE** o traspasa tienda en plaza de Logroño (Cicasa) Teléfono 208107.

**SE TRASPASA** local 400 m2. Calzadas, 18 Razón: San Gil, 16 1.º, Izqda. De 2 a 5 tarde

## Varios

**SE BORDAN** a mano letras en pañuelos y camisas: se pegan puntillas a máquina Santa Ana 31, 2.º habitación 5

**POR** su lana usada le entregamos un Flex. Colchonería Enrique San Juan de Ortega, 20 Capiscol

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

**SE OFRECE** pintor empapelador Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368

**PISOS** acuchillados barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo 7 Teléfono 203699

**Offset**
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34 (teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 Teléfono 207358 «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**

**Redacción** 201280

**Admón.** 207148 49




M.E.C.D. 2017

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### Se hace pública la relación de colegios electorales en la ciudad

**EJEMPLAR CONDUCTA**

El pasado día 25 de Agosto, en la carretera de Sobrón a Miranda, los empleados de la Telefónica, José Méndez y Santiago Abajo, observaron, junto a la carretera, un buitre, al parecer herido, pudiendo recogerlo y meterlo en el camión, desde donde se trasladaron al Ayuntamiento de Miranda de Ebro, donde se les informó que dieran cuenta al presidente de la Sociedad de Cazadores, Sr. Sáenz de Buruaga, quien inmediatamente se personó, haciéndose cargo del citado buitre, que después de curado, fue colocado en lugar adecuado hasta su total recuperación.

Como es sabido, los buitres están protegidos por la Ley en todo el territorio nacional, estando prohibida su caza y muerte, al igual que la de las águilas, siendo los riscos de Sobrón uno de los reductos españoles donde todavía se mantiene esta gran ave carroñera.

Resaltamos el civismo de estos empleados de la Telefónica, uno de ellos cazador, que se molestaron, en forma totalmente desinteresada, en hacer lo que todos debiéramos hacer en casos similares, de esta clase, o de trascendencia humana.

**ACTOS RELIGIOSOS EN HONOR DE LA VIRGEN DE ALTAMIRA**

Con motivo de la festividad de la Virgen de Altamira Excelsa Patrona de Miranda de Ebro, la parroquia de Santa María, ha organizado los siguientes actos religiosos:

Los días 3 al 10 de Septiembre, solemne novena: A las ocho de la tarde, Santo Rosario, ejercicio de la novena y santa misa, todos los días.

A las ocho de la tarde, del día 11, solemne procesión, con la imagen de la Virgen, por las calles de la ciudad. Ejercicio de la novena, alocución y salve.

Día 12. Festividad de Nuestra Señora de Altamira. A las diez de la mañana, misa concelebrada, con asistencia de Ayuntamiento autoridades y reina y damas de honor de las fiestas.

**ANIVERSARIO**

El próximo martes, día 7, se cumple un año de la muerte de José María Vesga Mediavilla «Billy», que en vida fue ejemplar mirandés y acendrado sanjuanero, cuya muerte causó un profundo sentimiento, porque su popularidad era enorme, como enorme era su entusiasmo por todo lo de su pueblo. Hoy, al recordar la efemérides no tenemos por menos que volver a sentirnos apenados, por el recuerdo del compañero, del amigo incondicional, alegre y animoso, que para nosotros era José Mari Vesga «Billy».

El martes, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Nicolás, tendrán lugar los funerales de cabo de año, a los que se invita al público en general y muy en particular a los componentes de la Peña de los Veteranos, a la que pertenecía el finado.

**OLLETA FICHO**

Las gestiones que se hacían acerca del jugador pamplonica, han finalizado felizmente, ya que desde el pasado jueves pertenece a la plantilla del Mirandés Otro buen refuerzo para el equipo pues consideramos que Olleta puede ser un elemento muy valioso en las filas mirandesistas. No hay tanta suerte con el otro fichaje pendiente, el del logroñesista Frechilla, al que se le han hecho ofertas por parte de la directiva local, pero hasta el momento el jugador no ha dicho ni que sí ni que no, por lo que la cosa está por decidirse, sin que quede descartada la posibilidad de que pase a formar parte del equipo. El saberlo será cuestión de horas.

**COLEGIOS ELECTORALES**

Por la Junta Municipal del Censo Electoral y al objeto de celebrar elecciones de procuradores en Cortes representantes de la Familia, que tendrán lugar el día 29 de Septiembre del corriente año, se han designado los siguientes Colegios electorales:

**Distrito 1. - Sección 1.ª. - Grupo Escolar José Antonio,** comprende: Avda. de la Idependencia, Avda. de Keller, Callejonda, Castillo, Escuelas la Cruz, La Fuente, Picota, Plaza de España, Plaza de Santa María, Racimo, Real Aquende, San Francisco, San Llorente, Tenerías y Travesía de la Fuente.

**Distrito 1.º. - Sección 2.ª. - Grupo Escolar José Antonio,** comprende: Eras de San Juan, Hornos, Oroncillo, Plaza del Mercado, San Juan, San Lázaro, Travesía de Frías, Travesía del Mercado y Romancero.

**Distrito Rural 1.º. - Grupo Escolar José Antonio,** comprende: Bardauri, Ayuelas, Guinicio, El Ternero, La Nave, Los Corrales, Ircio, Suzana, Herrera y Valverde, Montañana y Orón.

**Distrito Rural 2.º. - Grupo Escolar José Antonio,** comprende: Barriada del Matadero, Barriada de Yagüe, Caseta de Soles, Carretera de Fuentecaliente, La Arboleda, El Pradillo, Fuente del Hambre, Carretera de Orón, La Sendilla y Los Linares

**Distrito 2.º. -Sección 1.ª. - Grupo Escolar Cervantes,** comprende: San Nicolás, Real Allende, Merced, Paloma, Olmo, Travesía del Olmo, Torrijos, Travesía del Ebro, García Quejido Plaza de Cervantes, Leopoldo Lewin, Travesía de Correos y Arenal, hasta los números 24 y 15.

**Distrito 2.º - Sección 2.ª.- Grupo Escolar Cervantes,** comprende: Bilbao, Carretas, La Reja, Santa Lucía y Sorribas.

**Distrito 2.º - Sección 3.ª. Grupo Escolar Cervantes,** comprende: Alcázar de Toledo, General Mola, Grupo Posada Cacho, Pérez Galdós y Reyes Católicos.

**Distrito 2.º - Sección 4.ª. Grupo Escolar Cervantes,** comprende: Carlos III, Travesía de Carlos III. Vitoria, Colón, Almacenes y Castilla.

**Distrito 3.º. - Sección 1.ª. Hogar del Productor,** comprende: Avda. del Generalísimo Franco ,Parque de Calvo Sotelo, Ronda del Ferrocarril, Dos de Mayo y Torre de Miranda.

**Distrito Rural - Sección 3.ª. Hogar del Productor,** comprende: Azucarera. Californias, Las Matillas, Carretera de Madrid, Camino de los Pinos, Carretera de Bilbao, Carretera de Irún, Cabriana, Alava, Burgos y Duque de Ahumada.

**Distrito Rural - Sección 4.ª. - Hogar del Productor,** comprende: FEFASA, Bayas, Cascajos y Arce.

**Distrito 3.º - Sección 2.ª - Grupo Escolar Altamira,** comprende: Ramón y Cajal. El Cid.

**Distrito 3.º. - Sección 3.ª. - Grupo Escolar Altamira,** comprende: Anduva, Fidel García, San Agustín, Saturnino Rubio, Queipo de Llano, Río y Plaza de Abastos.

**Distrito 3.º. - Sección 4.ª .- Grupo Escolar Altamira,** comprende: Arenal desde los números 26 y 17 al final. Grupo RENFE, Avenida de José Antonio y Doctor Fleming.

**Distrito 3.º. - Sección 5.ª. - Grupo Escolar Altamira,** comprende: General Cabanellas, Alfonso VI, República Argentina, El Toloño, Zadorra y Padre Fernando Valle.

**Distrito 3.º — Sección 6.ª Grupo Escolar Altamira,** comprende: Concepción Arenal, Ciudad Jardín, Condado de Treviño, Cuartel del Este, Ciudad de Haro y Camino de la Hoyada.

**Distrito 3.º. - Sección 7.ª. Grupo Escolar Altamira,** comprende: Logroño, Rosales, Particular Gorbea. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Las Conchas, Fernán González, Altamira, Clavel, Estación del Ferrocarril y Almirante Bonifaz.

Lo que por medio del presente se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, 30 de Agosto de 1971.

**El alcalde - presidente,**
**ISAAC RUBIO BLANCO**


**AGENTE DE VENTAS**

**Empresa de ámbito internacional precisa para ampliar la red de vendedores en el ramo automóvil para BURGOS y provincia.**

Se requiere:

- **Dedicación absoluta.**
- **Vehículo propio.**
- **Experiencia en ventas.**

Se ofrece:

- **Formar parte de un moderno equipo de vendedores**
- **Formación a cargo de la empresa**
- **Magnífica retribución**
- **Producto introducido en el mercado y con excelentes posibilidades**

Los interesados pueden escribir al apartado de **Correos, número 8.448 de Madrid,** adjuntando "curriculum vitae" y fotografía


## ARANDA

### Primer año fructífero de la gestión del alcalde, Sr. Romera Pascual

El próximo día 7 se cumple el primer aniversario de la fecha en que don José Eugenio Romera Pascual emprendió la andadura de su nuevo destino como regidor del pueblo arandino, tras su toma de posesión como alcalde.

Se puede decir que esa andadura por el áspero y difícil camino que conduce al bienestar y a la prosperidad de su pueblo ha caminado siempre acompañada del mayor de los éxitos en este corto espacio de un año.

El caer de las hojas de ese calendario de trabajo se ha llevado con ellas, al compás de su caída, las realidades que quedan perennes en la estructura de la población, porque ahí están, para confirmarlo, esas nuevas plazas pavimentadas, esa nueva y hermosa calle de Rosales, que pronto será una de las más importantes y modernas del casco urbano, ese alumbrado nuevo que borra tinieblas en las noches cargadas de ambiente costumbrista, por su situación, ahí está en todo eso y muchas cosas más, para pregonarlo, que cosidas a esos días, ya son historia de su paso por la Alcaldía.

Vaya pues nuestro más sincero agradecimiento y felicitación por ese trabajo en beneficio de todos los arandinos, en tan destacada efemérides.

**LA PLAZA DEL CAUDILLO**

Nuestra plaza principal está sufriendo estos días una nueva renovación, porque en toda la superficie de su amplia calzada se ha procedido por los obreros especializados a dotarla de una nueva capa de riego asfáltico y arena gorda prensada, para que su pavimento quede en perfectas condiciones para estas fiestas patronales.

Sin embargo, esta plaza no podrá lucir la exuberancia de sus bien cuidados jardines, mientras se permita el aparcamiento de vehículos en y sobre la acera central, que impida gran parte de movimiento a los vehículos que entran o salen de la misma.

Estamos seguros que con el tiempo, sin alargarlo mucho, ese aparcamiento no será autorizado, y entonces, nuestra plaza del Caudillo, será mucho más bonita.

**HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS**

En el tablero de anuncios municipales ha sido colocado un edicto de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos por el que se hace saber que según comunica el jefe del Silo de Cereales, se pone en conocimiento de todos los agricultores que tengan existencia de trigo variedad "Borracho) pueden proceder a su entrega los días 6, 7, 8, 9 y 10 del actual mes de Septiembre. La recogida será en el almacén de la avenida de Burgos, frente a la iglesia de Santa Catalina. Por no disponer de báscula-puente en el local en donde ha de recibirse el trigo, es necesario llevar los sacos a un peso uniforme; no admitiéndose el trigo a granel. — Aranda, Septiembre, 1971.- Firmado y sellado.- — El presidente.

**CAMPEONATO DE BILLAR**

Se pone en conocimiento de los señores que han de participar en la primera ronda del campeonato de billar, que comenzará a disputarse el lunes día 6, a las ocho y media de la noche, en los salones de juegos "Palas", que en dicho lugar están expuestas las listas de los sorteos para jugar por el sistema individual, que se han celebrado por la Comisión de festejos.

Los señores que habrán de presentarse son, don Juan Gil Molinero, don Javier Rodrigo Camarero, don Raúl Berzosa de la Fuente, don Pablo Guijarro, don Antonio López de Silva, don José López de Silva y don Bernardo Aguado Sanz, con el fin de que, con arreglo al orden de los sorteos, comiencen las partidas.

**EL PROGRAMA, EN LA CALLE**

Ya se está entregando al público en los lugares de costumbre, los programas de fiestas. Han sido logrados con arreglo al procedimiento similar al de los demás cabezas de partido de la provincia, ya que las portadas de distintos dibujos y tonos, son patrocinadas por la Caja de Ahorros Municipal.

Sin embargo, en su interior, la Comisión de festejos ha logrado reunir durante los quince días que duran las fiestas, unos actos y festejos que estamos seguros complacerán al vecindario por la variedad de los mismos y el número elevado de ellos.

**EXPOSICION DE PINTURA, DIBUJO Y FOTOGRAFIA**

Patrocinada por el Ilustre Ayuntamiento y Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, se celebrará una exposición de pintura, dibujo y fotografía, con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de las Viñas, bajo el patrocinio del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero y con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, se organiza una exposición de dibujo y pintura, que se regirá por las siguientes bases:

**DE LOS PREMIOS**

2.ª Podrán concurrir a esta exposición todos los pintores no profesionales.

3.ª Se establecen dos Categorías: A y B. La primera comprende los menores de 21 años y mayores de 14 y la segunda de 21 años en adelante. (En casos excepcionales y a la vista de los trabajos la Comisión podrá aceptar expositores de menos edad).

4.ª Si alguna de las obras presentadas se averiguase es obra de un pintor profesional, o que haya sido expuesta en años anteriores, será retirada inmediatamente.

**DE LAS OBRAS**

5.ª Las especialidades a que pueden acogerse las obras presentadas, serán en las tres categorías: Oleo, Acuarela y Dibujo libre.

6.ª Las obras tendrán unas dimensiones mínimas de 22 por 32 (tamaño folio) y deberán venir preparadas para su colocación.

7.ª El número de obras que podrán presentar cada concursante es limitado en cualquiera de las especialidades.

8.ª Los gastos de envío de las obras serán por cuenta de los expositores, así como los desperfectos que las mismas pudieran sufrir hasta el momento de la recepción de las mismas por el jurado de la exposición.

9.ª Los expositores deberán remitir sus obras a la Comisión de festejos del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, edificio del Ayuntamiento.

12.ª El plazo de admisión de obras, terminará el día 8 de Septiembre, a las doce de la mañana.

11.ª Los expositores podrán señalar el precio de venta de sus obras, el cual les será reintegrado íntegramente a los interesados, caso de ser aquéllas adquiridas.

DE LOS PREMIOS

12.ª Se establecen los siguientes premios:

Categoría A. — Oleo, 1.500 y 1.000 pesetas
Acuarela 1.500 y 752.
Dibujo libre, 800 y 500.

13.ª Los premios podrán ser declarados desiertos si el Jurado así lo estimare, igualmente se podrán conceder accésits a juicio del mismo Jurado.

14.ª Los expositores, por el mero hecho de tomar parte en el concurso, declararán estar conformes con las bases anunciadas.

**ACTOS PARA HOY, DOMINGO**

Hoy dan comienzo las fiestas patronales con los siguientes actos: A las tres de la tarde, por los micrófonos de Radio Juventud de Aranda, lectura del Pregón inaugural de nuestras ferias y fiestas, leído por su autor, el ilustrísimo señor don Pedro Sanz Abad.

A las cinco y media de la tarde, en el campo de deportes de Educación y Descanso, interesante partido de fútbol entre el San Juan Marvi de Burgos y la Gimnástica Arandina.

Lunes, día 6.— En los salones de juegos dará comienzo el interesante campeonato de billar, otorgándose a los vencedores valiosos trofeos.

A las nueve de la noche, en el teatro de su domicilio social (Hospicio, 7), "Clunia Teatro de Cámara", pondrá en escena la obra titulada "La pequeña cabaña", de André Toussin. A la misma hora, en el domicilio social del Club Ciclista Arandino, campeonato de ajedrez organizado y patrocinado por el Ilustre Ayuntamiento, con valiosos trofeos a los vencedores




M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

# HOY, SEVILLA-BURGOS, EN PARTIDO NOCTURNO

## Clima de expectación en la capital sevillana, ante la presentación del nuevo entrenador y del equipo burgalés

### Preocupan los flojos resultados sevillistas en los partidos de pre-temporada

### Ninguno de los dos equipos ha dado a conocer las alineaciones definitivas

Sevilla (Crónica de la delegación de "Alfil", especial para DIARIO DE BURGOS). — Se alza el telón liguero en el "Sánchez Pizjuán" con una serie de circunstancias que dan alicientes al partido Sevilla-Burgos, hasta convertirse en una jornada con auténtico clima de expectación, derivada de la presentación del conjunto castellano en la Primera División y del hecho de debutar igualmente el técnico griego, Georgiadis en esta su primera aventura en el fútbol español.

Para que adquiera mayor "suspense" todavía el partido del "Sánchez Pizjuán, hay otras circunstancias: el Sevilla ha sido batido por el Huelva y el Linares —ambos en Tercera División— en los partidos de pre-temporada. Y cierto recelo ha cundido entre los seguidores sevillistas sobre el futuro del equipo, que con el austriaco Merkel alcanzó brillante clasificación liguera en las dos últimas temporadas.

Dan Georgiadis, entrenador de fútbol diplomado en Psicología aplicada y en Ciencias Económicas —todo ello según reza en su "curriculum vitae"— anunció, y así parece haberlo llevado la práctica, que trataría de mentalizar a los jugadores para que no sólo fueran correr y luchar las virtudes del Sevilla bajo su dirección técnica. Y esto es precisamente lo que más hace recelar a los aficionados. Y ello hace también que por el momento, con los negativos resultados amistosos, el Burgos se antoje algo así como un gigante futbolístico en la noche de las presentaciones, porque el partido se jugará a las nueve y media en el "Sánchez Pizjuán".

Ya hay lista de jugadores concentrados en el habitual retiro de Oromana, entre los pinares de Alcalá de Guadaira. Son: Rodri, Bonilla, Hita, Isabelo, Santos, Pazos, Toni, Lebrón, Lora, Blanquito, Berruezo Manolín Bueno, Acosta, De Diego, Juan Antonio y Rodríguez.

Los jugadores, los escogidos y el resto de los hombres a sus órdenes, se reunieron con Georgiadis a cenar en la noche del viernes, en una especie de "cena de trabajo" que, por lo visto, forma parte de ese intento del técnico de "mentalizar" a sus hombres.

Finalizado el último entrenamiento de la semana Georgiadis ha manifestado a la Agencia "Alfil":

—Perdone que por esta vez la primera en que tomo una decisión seria me reserve la alineación hasta el último momento. Es algo que quiero meditar, y aunque tengo en la mente la más probable formación, no quiero por esta vez, exclusivamente, darle a conocer hasta el domingo en el campo. En lo sucesivo ya habrá menos dudas y por lo tanto menos misterio en la alineación

—No obstante —se le insiste al técnico— los hombres que concentra son poco más o menos los mismos de la pasada temporada, salvo el caso de Manolín Bueno.

Georgiadis responde:

—Por eso. Ustedes mismos pueden hacer la alineación, seguro como estoy de que acertarán

—¿Tiene alguna referencia del Burgos?

—Confieso mi falta de información de los equipos españoles. Aunque, como sabe, he presenciado más de quince partidos en películas que tiene el Sevilla en su archivo de las actuaciones de las dos últimas temporadas, pero el Burgos no está en esa documentación filmada. Me consta que es un equipo de pelea, que luchará mucho, que vendrá a correr. Su fútbol es recio según me dicen. Y ello siempre resulta incómodo para los equipos de casa.

—¿Aventura un pronóstico?

—No debo hacerlo. Mi desconocimiento del equipo castellano haría que mi juicio "a priori" resultara descabellado e insincero.

Así están las cosas para el prime partido de la "temporada incógnita" del Sevilla. Pese al silencio del técnico, se especula con la siguiente alineación: Rodri; Toni, Pazos, Hita; Santos, Lebrón; Juan Antonio, Lora, Acosta, De Diego y Manolín Bueno.

**EL BURGOS ENTRENO EN SEVILLA**

Conforme estaba anunciado, el Burgos celebró ayer un ligero entrenamiento en Sevilla. Fue más bien un desentumecimiento muscular, después del largo y un poco penoso viaje hasta la capital hispalense, dado que el fuerte calor soportado durante la jornada del viernes constituyó un "handicap".

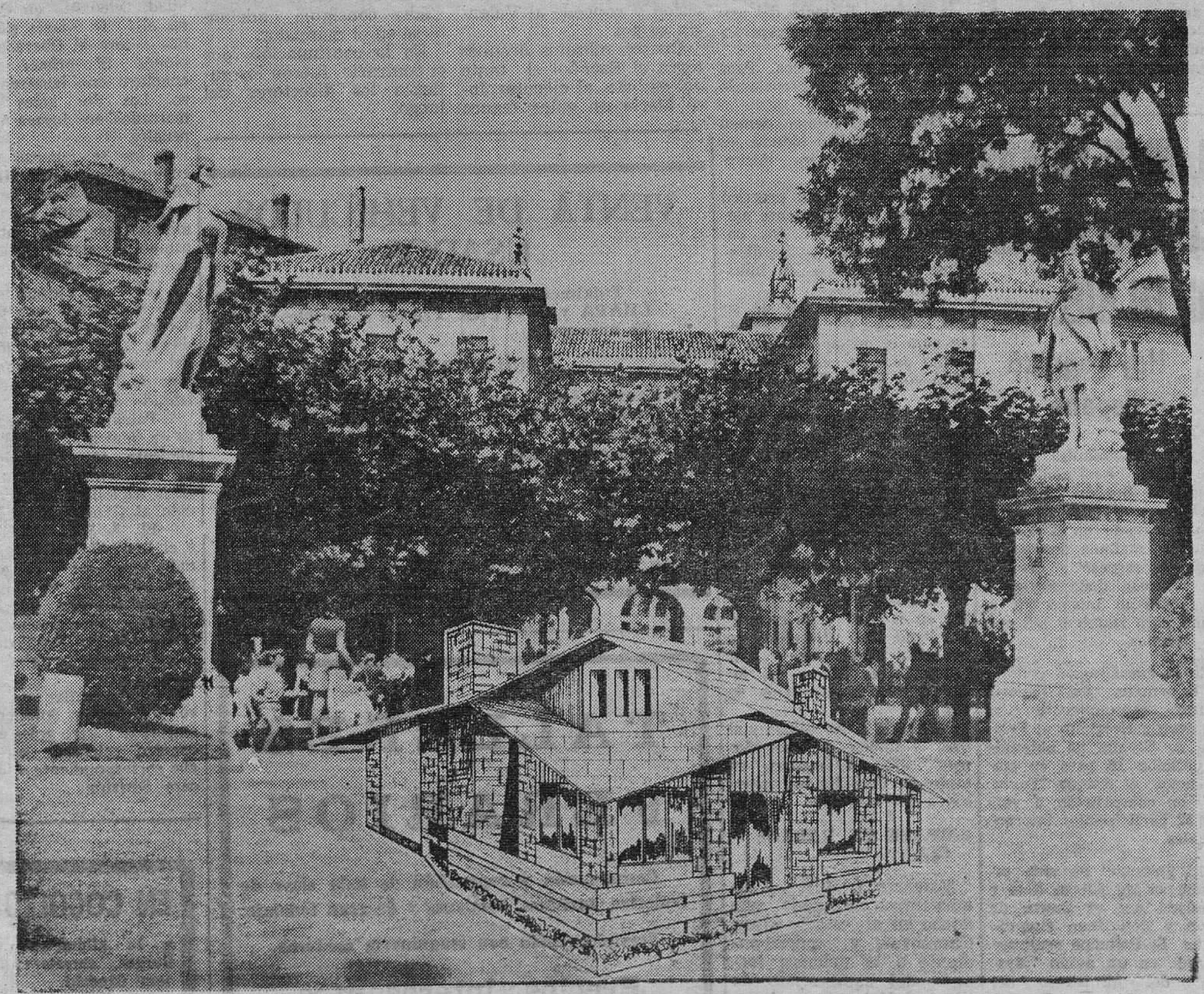
Al final del entrenamiento, tratamos de que Mariano Moreno concretara la alineación del Burgos; pero se mantuvo en sus mismas manifestaciones que hiciera en la capital castellana, en el sentido de que mantenía algunas incógnitas que no despejaría hasta momentos antes de saltar al terreno de juego. Se refieren fundamentalmente, a dos puestos de la delantera (ariete y exterior izquierda).

Es decir, que tanto el Sevilla como el Burgos, se presentan en la víspera del partido inaugural de la temporada, sin las alineaciones decididas. O, al menos, si están, se las reservan los respectivos entrenadores.

**RETRANSMISION DEL PARTIDO**

El encuentro, que se iniciará a las nueve y media de la noche a fin de evitar los intensos calores de esta época, será retransmitido en directo por las emisoras burgalesas, Radio Popular y Radio Juventud


¿CUANTO PAGARIA VD. POR UN CHALET EN EL ESPOLON?



Con las mismas
VENTAJAS
•
sin
INCONVENIENTES
•
Y... por menos de lo que Vd. ha PENSADO
PUEDE DISFRUTARLO
YA AHORA
con agua
con luz
con saneamiento
•
A 5 minutos de Burgos
Chalets y parcelas de 500 a 1.500 m²
URBANIZACION
FUENTES BLANCAS
(CIUDAD JARDIN)

¿CONOCE ALGO MEJOR IDEADO QUE URBANIZACION FUENTES BLANCAS, S. A.?
INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS, CALLE VITORIA, 17.





M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

# COMIENZA EL TORNEO LIGUERO

## ¡ARRIBA EL TELON!

**Se alza hoy el telón del fútbol nacional, ese juego que por su propia dimensión ha escapado de los límites deportivos, para situarse en otros más amplios, como son los que corresponden a un fenómeno social y multitudinario.**

**Por lo que a Burgos se refiere, esta temporada se presenta con una importante y, en cierto modo, hasta trascendente novedad, cual es la presencia del equipo burgalés en la División de Honor. Ante esa circunstancia, todo lo demás palidece, aunque haya otros aspectos que también resulta procedente señalar. En este orden, hay que hacer mención expresa a la entrada en actividad, por vez primera, de la Liga de dieciocho clubs en la máxima categoría del fútbol español. ¿Cómo se traducirá este hecho en la marcha de la competición?**

**Es prematuro señalarlo, aunque los comentaristas han coincidido en señalar el peligro de un reblandecimiento de la calidad general que, por otra parte, no ofrecía niveles óptimos, ya en campañas anteriores. No queremos adentrarnos en el terreno de los análisis y conjturas que ese tema sugiere, sino únicamente destacar que a partir de hoy, todo quedará envuelto en los tentáculos de ese fenómeno social en que se ha convertido el deporte-rey, que es el fútbol.**

**Esa apertura, que hoy alcanzará absoluta plenitud, tuvo ayer un anticipo con sendos encuentros, tanto en la Primera como en la Segunda División. El fuego fue roto por el Valencia-Español y Atlético de Bilbao-Las Palmas, así como por el Cádiz-Ferrol y el Mallorca-San Andrés.**

**¿Qué tónica presentará la jornada, en su conjunto? ¿Casera, adversa, equilibrada?... Lo cierto es que todos jugarán hoy con el propósito de situarse bien, desde el principio. Esto es muy importante. El Burgos lo consiguió el año pasado, en su visita inicial a Puertollano y ya todo —o casi todo— le vino rodado.**

**Arrancar con firmeza, es factor al que no se le ha concedido la debida importancia en fútbol. El experimentado crítico José Luis Lasplazas lo subrayaba en "El Mundo Deportivo" con estas palabras: "Ir por delante es algo que ha explicado algunos de los hechos más extraordinarios en la historia de la Liga. Y sólo se puede ir por delante, saliendo rápidamente. El que se queda, no sólo pierde los puntos en juego, pierde el respeto que le podían tener los que —por fuerza de las circunstancias técnicas— se creían ligados por una relación de paridad".**

**Evidentemente, salir bien y fuerte es decisivo en muchas pruebas deportivas. Y el fútbol no constituye excepción. Otro punto importante a considerar es la postura fijada por la Federación para reprimir el "espectáculo" de las protestas ante el árbitro. Este hecho puede implicar repercusiones graves si los nervios se desmandan. Suponemos que los clubs habrán tomado buena nota y los jugadores alertados.**

**ARQUERO**

## LA LIGA SE INICIA CON DOS SORPRESAS

### El Atlético de Bilbao batido por Las Palmas y el Valencia empatado por el Español

Bilbao (Alfil) — La Unión Deportiva Las Las Palmas venció esta noche por dos goles a uno a un At. de Bilbao pobre de juego, ideas y reflejos.

Encuentro inicial de la temporada. Gran entrada. En las gradas, como espectador, Ladislao Kubala.

AT. BILBAO. — Iríbar; Sáez, Beitia, Guisasola; Larraudi, Betzuen; Ortuendo, Uriarte, Arieta, Rojo II y Rojo I.

U. D. LAS PALMAS. — Betancort; Martín, Tonono, Estévez; Carmelín, Castellanos; León, Gilberto II, Páez, Germán y Gilberto I.

Cambios: dos en todo el partido y ambos en el segundo tiempo en el bando local. A los doce minutos, Arieta, lesionado, fue sustituído por Carlos y en el minuto 34, Villafranca en el puesto de Betzuen.

Se abrió el marcador a los doce minutos del primer período, en un tiro más bien bajo de Gilberto I, desde lejos, aparentemente sin peligro, que incomprensiblemente, se le coló a Iríbar, por el centro de la portería.

En el minuto doce, pero de la segunda parte, en una "melée", Ortuendo metió la pierna derecha. El tanto del empate hizo concebir esperanzas a los aficionados.

A los 36 minutos, Páez batió a Iríbar sentenciando el encuentro.

Durante el primer tiempo el At. de Bilbao ejerció un dominio tontorrón, infructuoso.

El conjunto local practicó un fútbol excesivamente elemental, abundando los pases horizontales y perdiéndose sus hombres en inútiles evoluciones.

Las Palmas a raíz de su gol, que fue tan sorprendente para el mismo Gilberto I, como para los espectadores, jugó con tranquilidad y soltura.

En la segunda mitad, conseguido el empate por los rojiblancos se concibieron algunas esperanzas pero el público las fue perdiendo con el paso de los minutos. El gol de Páez en una arrancada canaria fue algo así como un jarro de agua fría. Con anterioridad a este tanto, Gilberto I estrelló un balón en el poste y un cabezazo suyo fue detenido en magnífica intervención por Iríbar. Estas fueron las jugadas con mayor cuño de gol.

Defraudó el At. Bilbao y al final el público de "San Mamés" silbó al equipo, en tanto que despidió con aplausos a los visitantes.

**EMPATE EN VALENCIA**

Valencia (Alfil). — En encuentro disputado esta noche en el estadio «Luis Casanova», y correspondiente a la primera jornada del campeonato de Liga, el Valencia y el Español han empatado a un tanto.

Valencia: Abelardo; Sol, Aníbal, Martínez; Vidagañy, Claramunt I; Paquito, Sergio, Claramunt II, Lico (Forment), Adorno y Valdés.

Español: Bertomeu; Osorio, Glaría, Granero; Poli, Carbonell; Amas, Amiano, Lamata y José María.

El principio del partido es de dominio absoluto del Español, que juega mejor que el Valencia, dominando el centro del terreno, pero con poca profundidad. El Valencia, a partir de los 20 minutos, cambia un poco la situación y equilibra el partido.

A los 15 minutos, el Valencia realiza simultáneamente los dos cambios permitidos, retirándose Sergio y Lico para ser sustituídos por Claramunt II y Forment.

El Valencia, con esta nueva inyección, parece cobrar un mayor sentido de penetración realizando más frecuentes jugadas sobre el marco del Español. En una de éstas, a las 21 minutos, señala el árbitro golpe franco que ejecuta Aníbal, con un fortísimo tiro directo que bate a Bertomeu quien reclama al árbitro, alegando que debía ser indirecto, pero el colegiado mantiene su decisión y concede al Valencia su gol.

Cuatro minutos después logra el Español el tanto del empate, al ejecutar José María un golpe franco y Amiano remata de cabeza imparablemente.

El empate es justo ya que por juego el Español ha superado al Valencia, actuando con más serenidad y dominando bien el centro del campo. Al Valencia le faltó precisión y le sobró nerviosismo.

**EL CADIZ VENCIO AL FERROL**

Cádiz (Alfil). — Con la victoria gaditana por un gol a cero sobre el Ferrol ha finalizado el encuentro inaugural de la temporada en el estadio «Ramón de Carranza».

A los treinta y dos minutos de juego consiguió el Cádiz el único gol del partido. Sacó una falta Acedo, al borde del área y el balón, desviado de cabeza por Canito fue rematado a las redes por Machicha.

El partido ha resultado entretenido. En la primera mitad el Ferrol no supo aprovechar el fuerte viento de Levante que le favorecía y se dedicó de manera primordial a defender, no abriendo algo sus líneas sino hasta que el Cádiz consiguió adelantarse en el marcador.

En la continuación, por el contrario, fueron los gallegos los directores del juego.

**EL SAN ANDRES EMPATO EN MALLORCA**

Palma de Mallorca.— El Mallorca y el San Andrés han empatado a cero, en la jornada inaugural del «Luis Sitjar», en Segunda División.

El partido ha sido de poca calidad, mostrándose ambas delanteras muy inoperantes. El San Andrés ha realizado un partido eminentemente defensivo, buscando obtener algo positivo, lo que al fin ha logrado, al mantener incólume su propio marco.

**RESULTADOS DE TERCERA DIVISION**

Cartagena (Alfil). — El Cartagena ha vencido al Olímpico de Játiva por 3-1, en partido de Tercera División, grupo cuarto celebrado esta noche en el estadio del Almarjal.

—Por un gol a cero ha vencido el Linares al Triana Balompié en encuentro inaugural de la temporada de Tercera División, grupo cuarto, disputado esta noche en el "Benito Villamarín". Al descanso se llegó con empate a cero.

—En partido de escasa calidad, celebrado en Pamplona, el C. D. Alavés ganó por dos a cero al Oberena pamplonés. El primer tiempo concluyó con igualada a cero. Los dos goles fueron marcados por Larrea, uno de penalty.

A los 26 minutos fueron expulsados Ederra II, del Oberena y Larrea, del Alavés, por agresión mutua. Un minuto más tarde salió del campo el alavés Tella, por protestar al árbitro.

—El C. D. Europa ha vencido al Levante por un gol a cero en partido correspondiente a la primera jornada del campeonato nacional de Liga de Tercera División, celebrado esta noche.

—Partido inaugural de Liga en Benicarló, con el doble aliciente para el equipo local que retornaba a la categoría nacional y que ha vencido al Gandía por 2-1.

—El Atlético Malagueño y el Real Murcia han empatado a un tanto en el primer encuentro de Liga de Tercera División, que se ha disputado esta noche en el estadio de "La Rosaleda". El primer tiempo terminó cero-cero.

—El Recreativo de Huelva y el Sevilla Atlético han empatado a cero goles en encuentro celebrado esta noche correspondiente a la Tercera División.

## Nuevos récords mundiales femeninos de atletismo

Viena (Alfil). — Con un salto de 1,92 metros, la austriaca Jlona Gusenbauer ha establecido un nuevo récord mundial femenino de altura durante una reunión nacional de atletismo celebrada en el Prater Stadium, como prólogo al encuentro internacional de fútbol entre Austria y Suecia.

Ilona, de 24 años, madre de una niña de tres, puso en pie a los 10.000 espectadores congregados en el estadio vienés, cuando en el primero de los tres intentos superó el listón colocado a 1,92 metros y batía así la marca mundial que desde hacía diez años poseía la rumana Yolanda Balas, en 1971.

RECORD MUNDIAL FEMENINO DE LANZAMIENTO DE DISCO

Munich (Alfil). — La soviética Fania Melnik ha establecido esta tarde un nuevo récord mundial femenino de lanzamiento del disco con un tiro de 64,88 metros, durante las pruebas preolímpicas que se celebran en Munich.

**Nuestros teléfonos:**

**REDACCION: 201280**

**ADMINISTRACION: 207148**

## D. JUAN CARLOS CLASIFICADO EL 16, EN KIEL

### Hoy regresó a España

Kiel (Alemania) (Alfil). Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, al finalizar su estancia privada en Kiel, emprenderá mañana domingo el viaje de regreso a Madrid. La Princesa doña Sofía se trasladará el mismo día a Roma para reunirse allí con los Infantes.

En la clasificación general de la semana del deporte náutico preolímpico de Kiel (Schleswig-Holstein) el Príncipe de España ha obtenido la posición 16 para su embarcación, el dragón "Fortuna" en competición a vela con 52 participantes internacionales.

El "Fortuna" ha sido pilotado por Su Alteza Real y tripulado por el Duque de Arión y don Juan Antonio Rague. El Príncipe realizará el viaje en un avión "Mystere" del Ministerio del Aire y arribará a Barajas hacia las cuatro y media de la tarde. Le acompañan el duque de Arión, el señor Rague y el ayudante de servicio capitán de navío, don Alfonso de las Heras.

VENTA DE VEHICULOS USADOS

**Totalmente reacondicionados de MECANICA, CHAPA y PINTURA. Precios asequibles a todas las economías.**

**FACILIDADES DE PAGO**

★ 2 Renault 4-F
★ 1 Citroen AK-350
★ 1 Seat 600
★ 1 Volswagen 1.200
★ 3 DKW, gasolina
★ 1 Citroen AK-400
★ 1 Citroen 2 CV.
★ 2 Seat 1.500.
★ 1 Alfa Romeo
★ Otras DKW gas-oil.

**Ver en:**

**Calle Vitoria, 54 y Avda. Gral. Sanjurjo, 37.**

**SERVICIO OFICIAL «DKW» y «MERCEDES BENZ»**

TALLERES FERARIOS

**Construcción y reparación de toda clase de ballestas, turismos, camiones y de gran tonelaje.**

**Servicio rápido con maquinaria moderna.**

**Precios interesantes**

C/. Madrid, 75 y 78 duplicado

EN COGOLLOS

**a 16 kilómetros de Burgos, carretera general Madrid.**

**VENDO**

**parcelas para edificar dentro de huerta. Informes: Donaciano Bueno Tel. 20-97-89. Burgos**



M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

# REGIS OVION, CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO EN RUTA DE AFICIONADOS

## El español José Luis Viejo se clasificó tercero y conquista la medalla de bronce de estos campeonatos

### Hoy se disputará la competición reservada a los corredores profesionales

Mendrisio (Suiza) (Alfil). El francés Regis Ovion, haciendo gala de sus dotes de "sprinter" se ha impuesto en los últimos metros a sus rivales y ha ganado el campeonato del Mundo de ciclismo en carretera, para aficionados, disputado esta tarde en el circuito de Mendrisio (Suiza).

Regis, que por su triunfo recibió la medalla de oro, cruzó la meta con dos metros de ventaja sobre el belga Freddy Maertens, considerado igualmente como un excelente velocista, quien precedió al español José Luis Viejo, medalla de bronce, y a un grupo de corredores, a los que fue acreditado el mismo tiempo que a Avion: 4 horas, 3 minutos y 54,7 segundos para los 168 kilómetros de recorrido, a un promedio de 41.328 kilómetros por hora.

A sus 22 años, Regis Ovion ha proporcionado a Francia el triunfo en un campeonato mundial desde hace seis años, y su victoria ha sido un consuelo para su compañero de equipo Marcel Duchamin que figuraba en el trío de cabeza a sólo ocho kilómetros del final, y que pinchó después de la subida de Novazzano.

En ese momento se desarrollaba una reñida batalla entre el holandés Fedor de Hertog, el gran favorito, que se mostró muy activo durante toda la carrera, y el belga Ludo Banderlinden, que fue segundo el último año, y al que se concedían también grandes probabilidades de triunfo.

El trío fue alcanzado por un grupo de trece corredores cuando faltaban tres kilómetros para el final. En el "sprint" de los últimos 200 metros se impuso en la línea por ligerísima diferencia Regis Ovion sobre el belga Maertens y el español Viejo.

Estaba nublado y hacia mucho calor cuando los 154 corredores, en representación de 30 países, iniciaron la primera de las diez vueltas al circuito, que comprendían un total de 168 kilómetros, para disputar el título de campeón amateur en carretera.

Los oficiales anticiparon que el promedio sería de unos 38,5 kilómetros, por hora, que fueron ampliamente superados por el gran ardor y espíritu de lucha que los aficionados pusieron en todo momento.

Ya de salida intentan forzar la marcha, para romper el grupo, el británico Phil Bayton y el holandés Den Hertog. La reacción es inmediata, lo que origina que ya la primera vuelta se rueda a gran velocidad en lugar de la usual marcha tranquila.

En Novazzano, la única subida importante del recorrido, el alemán oriental Dieter Michein se adelanta, pero en el alto es el holandés Cornelis Koegen quien pasa primero con cien metros de ventaja En el ascenso, el suizo Josef Fuchs. uno de los favoritos, pincha. pero inmediatamente le cede la bicicleta un compañero.

Se completa la primera vuelta en 22 minutos y 45 segundos, a un promedio de 44,300 kilómetros hora, con Koeken, el español José Tena y el belga Verreudt en cabeza, seguido a pocos segundos por el alemán oriental Peschel y el ruso Nelubin.

El grupo principal, mandado por el checo Hrazdira y el noruego Orre, estaba a 25 segundos de los primeros, que cubrieron la segunda vuelta con una ventaja de 20 segundos.

Los destacados siguen su marcha rápida y en la tercera ronda aumentan a 54 segundos la diferencia sobre el grupo principal. Esta ascendió ya a un minuto y 85 segundos al final de la cuarta vuelta.

Tras una furiosa reacción de algunos corredores del grupo, es el soviético Nebulin el que primero consigue unirse a los destacados, y poco después lo hacen el suizo Hubschmid, el español José Luis Viejo, el ruso Dimitruk y el colombiano Rodríguez.

El grupo principal se encuentra en esos momentos a sólo 24 segundos de los escapados.

Cuando se ha corrido poco más de la mitad de la prueba, el colombiano Pachón se adelanta y al terminar la sexta vuelta su adelanto es de 19 segundos, delante del suizo Thalmann y el austriaco Steinmayer.

El grupo principal se halla a 41 segundos al iniciarse la séptima vuelta. Pachón y Thalmann son alcanzados por el segundo trío y el reagrupamiento se realiza dos kilómetros más lejos.

Al final de la misma, el danes Blaudzun y el frances Duchemin intentan la escapada y consiguen una delantera de 50 metros. Pero poco después se vuelve a marchar juntos, con Koeken y el polaco Krzeszowies al frente.

A dos vueltas del final, el retraso del gran peloton con respecto a los primeros es de de 50 segundos.

En la novena, el holandes Den Hertog intenta marcharse sólo. Fracasa en su intento, pero poco después, junto con el frances Duchemin se adelanta unos metros. Poco a poco su diferencia aumenta, y cuando se entra en la última vuelta, aventajan en 100 metros al grupo de 14 corredores, mientrás que el pelotón está ya completamente descartado para el triunfo final por ir con una diferencia de un minuto y 17 segundos.

Duchemin y Den Hertosg se relevan en la marcha mientras los catorce perseguidores fuerzan el tren de éstos, salta Vanderlinden quien en el descenso se une al dúo. A diez kilómetros de la meta, el trío sigue adelante, pero sus perseguidores no están muy lejos.

Apenas a tres kilómetros de la llegada, el francés Duchemin tiene la desgracia de sufrir un pinchazo y con él pierde todas sus probabilidades de triunfo. Es en ese momento cuando el español José Luis Viejo se une a los de cabeza, poco después lo hacen otros cuantos hasta presentarse en la recta de llegada diez corredores juntos. Se suceden los tirones, pero nadie cede, En el disputadísimo "sprint" se impone el francés Regis Ovion, quien situado en cabeza a 100 metros de la línea resiste los ataques de sus rivales.

La clasificación ha sido la siguiente:

1.—Regis Ovion (Francia), 4-03-54.
2.—Freddy Maertens (Bélgica).
3.—José Luis Viejo (España).
4. — Ryszard Szurkowski (Polonia).
5.—Dieter Koslar (Alemania occidental).
6. — Ludo Valderlinden (Bélgica).
7.—Alexandre Gusiatnikov (Rusia).
8.—Markus Berger (Suiza).
9.—Nikolai Dmiturk (Rusia).
10. — Fedor den Hertog (Holanda), todos en el mismo tiempo que el vencedor.

Otros clasificados españoles en el mundial de ciclismo amateur en ruta:

39.—Elorriaga, a 1-55.
44.—Plaza, m. t.
49.—José Tena, a 2-05.
53.—Miguel Bengoa, a 2-16.
66.—Carlos Melero, a 2-16.

UNA RUSA, CAMPEONA

Mendrisio (Alfil).—La soviética Anna Konkina, batiendo al sprint a un pelotón de una veintena de corredoras, ha ganado el título de campeona del Mundo femenino de ciclismo en carretera. Konkina renueva asi su victoria conseguida el año pasado en Leicester.

HOY, CAMPEONATO PROFESIONAL

Mendrisio.—Hoy domingo se disputará la prueba valedera para el campeonato mundial de ruta, reservado a corredores profesionales

La prueba discurrirá en idéntico circuito al empleado ayer para los aficionados. si bien comprenderá un mayor número de vueltas.

Eddy Merkxs y Luis Ocaña parten como principales favoritos.

**Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS**

# José Luis Viejo es un joven corredor

## Es natural de la provincia de Guadalajara

Madrid (Alfil). — José Luis Viejo, nació en Yunquera de Henares, el 2 de N. viembre de 1949. Hace tres años se dedica al ciclismo y reside en Azuqueca de Henares, donde antes de dedicarse al ciclismo, cuidaba, en unión de su padre, de ocho vacas.

Este año ha obtenido los siguientes triunfos:

Vencedor de una etapa del cinturón ciclista de Cataluña y tercero en la general de dicha prueba.

Vencedor de dos etapas de la vuelta a Segovia, segundo en la montaña y tercero volantes, de dicha prueba.

Tercero en la carrera preolímpica de Noblejas y vencedor de la Montaña.

Primero en la vuelta a Navarra.

Primero en la vuelta a Toledo.

Tercero en el trofeo Francisco Guillamet. de Navarra.

Tercero en un preolímpico Pedro Herrero y primero de la montaña. de dicho trofeo.

Segundo clasificado en el circuito Inca. de Palma de Mallorca.

Segundo puesto en el Trofeo Santa Magdalena.

Tercer puesto en el campeonato de España por regiones, con Castilla y 12 triunfos más en pruebas de segundo orden.

**«DEDICO MI MEDALLA DE BRONCF A ESPAÑA»**

Mendrisio (Suiza) (Alfil). — «Es para mí una gran satisfacción haber conseguido para España esta medalla en los campeonatos mundiales», ha declarado esta tarde a «Alfil» el corredor español José Luis Viejo, pocos minutos después de haber conquistado la medalla de bronce de los Campeonatos del Mundo de fondo en carretera.

El brillante triunfo del joven corredor —apenas tiene 21 años— fue la culminación de una intensa lucha desplegada desde las primeras vueltas al circuito.

—¿Cómo fue el sprint final?

—En los últimos metros iba yo pegado a la rueda del belga Van der Linde, pensé que él podría ser el hombre clave para el sprint. Me puse a rodar junto a él cuando el belga tiró fuerte y luego, al ver que Van der Linden no iba para adelante, yo demarré. Remonté al ruso Gusiatnikow y casi al final iba ya dando alcance al belga, pero era demasiado tarde.

Entre los proyectos inmediatos de José Luis Viejo figura principalmente el Tour del Porvenir luego «lo que mi casa comercial (Casera - Bahamontes) diga» y también la «mili», obligación esta última que posiblemente pueda constituir una seria interrupción a la carrera ascensional de este joven valor del ciclismo español.

El «medalla de bronce» concluyó sus declaraciones diciendo que dedica este triunfo a toda la afición española. «y también a los directivos de La Casera y a «Alfil».

# Récord en la travesía del Canal de la Mancha

## Mejora de tres marcas mundiales de natación

Dover (Inglaterra) (Alfil). — Un equipo de relevos compuesto por seis nadadores internacionales estableció anoche un nuevo récord en la travesía ida y vuelta del canal de la Mancha.

El equipo nadó desde Dover, Este de Inglaterra, hasta una playa cerca de Calais, Francia. y regresó en 24 horas y 7 minutos. El estado del mar fue descrito como «pavoroso».

El récord previo fue de 26 horas y 16 minutos y fue establecido en 1965 por un equipo de nadadores del Norte de Inglaterra.

Los nadadores de ayer provienen de los Estados Unidos, Irán, Suráfrica y Gran Bretaña. Todos ellos estaban dispuestos a realizar la travesía individualmente, pero se decidieron a emprenderla por relevos en vista de las desfavorables condiciones de la mar.

**RECORD MUNDIAL DE 200 METROS LIBRES MASCULINOS**

Leipzig (Alfil). — Mark Spitz, el «muchacho maravilla» de la natación norteamericana, ha establecido un nuevo récord mundial para la distancia de 200 metros libres, con un tiempo de 1 minuto, 54 segundos 2/10.

Spitz ha mejorado en 1/10 de segundo la marca que posee desde 1968 Don Schollander.

**OTROS DOS RECORDS**

Leipzig (Alfil). — El cuarteto norteamericano integrado por Charles Campbell, Feder Dahlberg, Mark Spitz y Jerry Jeidenreich, ha establecido un nuevo récord mundial de natación, de relevos 4 por 100 metros estilos con un tiempo de 3 minutos, 50 segundos 4/10. Que mejora el que poseía un equipo de Alemania Oriental en 3-54-4/100.

Los nadadores germanos hicieron un tiempo de 3 minutos, 53 segundos 8/10, lo que constituye un nuevo récord europeo.

Con un tiempo de 56,7 segundos, el alemán oriental Roland Matthes ha establecido un nuevo récord mundial de 100 metros espalda en el encuentro internacional de natación Alemania Oriental - Estados Unidos.

El récord anterior lo poseía el mismo en 56 segundos y 9/10.

# EL SAN JUAN A ARANDA DE DUERO

Hoy, se desplazará a Aranda de Duero el Deportivo San Juan, donde jugará un partido amistoso con la Gimnástica Arandina —el tercero que diputará este club— con vistas a la próxima competición.

El Deportivo San Juan, desplazará 1e jugadores de su plantilla y son: Bonachia, Berrocal, Cefe. Hoyo, Víctor, Acinas. Martínez, Zorrilla, Alejandro Mijangos, Cipri, Chino, Montes, Pipo, Ibáñez y Che.

Este encuentro ha sido organizado con motivo de las fiestas de la capital de la Ribera.

NATACION

# TRESCIENTOS NIÑOS HAN SEGUIDO LOS CURSOS EN LA DEPORTIVA

Siguiendo las actividades deportivas, iniciadas el año pasado, en la Ciudad Deportiva Militar "General Yagüe", trescientos niños y niñas, han aprendido a nadar.

Como esta entidad cuenta con la piscina de invierno, que le permite dar continuidad a la práctica de la natación, se ha fundado un Club de Natación, encuadrado en la Federación Regional Castellano-Riojana de Natación

Esperamos que de este Club que acaba de surgir, en unos pocos años, se forme una masa infantil de nadadores, que aparte de disminuir las tristes desgracias que se originan por no saber nadar, sirva de embrión a futuros nadadores que puedan llevar el nombre de Burgos a altas cumbres de la natación.

Para estimular a los que han terminado con aprovechamiento los cursos de natación de estos dos años, el sábado, día 11, a las cinco de la tarde, se celebrará en las piscinas de la Ciudad Deportiva, un gran festival de natación infantil, con muchos premios para los participantes.

Se recomienda a todos los niños y niñas que han de tomar parte en este festival, que acudan el día 9 y 10, a las cinco de la tarde, a las citadas piscinas, a efectos de organización.

ACTIVIDADES DE LOS NADADORES BURGALESES

Hoy, a las once de la mañana en las Piscinas Municipales, se celebrará una serie de pruebas entre el Club Arlanza de Burgos y el Alto Duero de Soria, al final del presente mes, el club burgalés se trasladará a Soria en devolución de visita

La nadadora Carmen Sanz ha sido invitada al campeonato nacional absoluto que tendrá lugar en la Ciudad Condal del 9 al 13 del presente mes

El próximo dia 13 la selección de nadadores burgaleses, se trasladarán a Aranda de Duero invitados por el Ayuntamiento donde actuarán en un festival

El 26 de Septiembre último día que permanecerán abiertas las piscinas municipales Se están haciendo gestiones para que ese dia se realicen una serie de demostraciones en las que actuarán un equipo forastero y nadadores burgaleses



M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

# UN TORNEO DE LIGA SIN FAVORITO

## El fútbol español, en momento de crisis

■ □ ■ Por Pedro ESCARTIN

**Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — La competición reina va a comenzar, diez y ocho equipos en el Grupo de Honor, que no es la mejor fórmula para salir del momento de mediocridad en que hoy vive el fútbol español. ¿Causas? Son muchas y variadas, pero lo cierto es que la Liga 1971-72 se presenta con cuatro grandes aspirantes, Valencia, Barcelona, Atlético de Madrid y Real Madrid, para seguir detrás el Atlético de Bilbao, que no parece tener posibilidades de ganar el título, mas dará muchos disgustos. No hay crisis de público y la afición es cada día mayor, pero sí en juego y jugadores. Nuestro fútbol está fuera de actualidad y esto resalta más el buen trabajo de Kubala, seleccionador nacional. No se puede hacer más con menos.**

**LOS FAVORITOS AL COMENZAR**

**Parece lógico y correcto, comenzar por el campeón nacional, Valencia, que aspira a renovar el título. ¿Está mejor o peor que hace un año? El club levantino hizo lo posible para cubrir huecos y trajo al oriundo Adorno, a Lico, del Español y al bético Quino. El Valencia, muy sólido en la cobertura y bien en el medio campo tenía su punto débil en la zona de los «hombres gol». Ha hecho lo posible para remediarlo y el tiempo dirá si acertó en sus fichajes. Parece lógico que Di Stéfano, trabaje ahora aún mejor y con pleno conocimiento de sus discípulos.**

**¿Qué hará el Barcelona? Su plantilla es muy buena. Posee quizá el quinteto defensivo español más completo y un buen medio campo. Dos defectos, graves, que el competente preparador Michels, quiere remediar. No tiene fútbol de ataque, aunque sí un hombre excepcional, Rexach y el ritmo de juego carece de la suficiente velocidad que las ideas modernas exigen. Si Michels, soluciona estos problemas hay que contar con el Barcelona... y mucho. El Atlético de Madrid buscó en Becerra el extremo zurdo que le falta y en Cabrero un medio de ataque con calidad. Su presencia en el Carranza, defraudó, pero sólo se trataba de un ensayo general. Sus problemas están en que Calleja Adelardo y Luis, ya veteranos, es difícil aguanten toda la Liga.**

**Los dos últimos del grupo de favoritos, son el Real Madrid y Atlético de Bilbao éste algo más lejos de los otros. El Madrid gastó mucho dinero. Todas las líneas fueron renovadas. Se habla bien de Verdugo en la zaga, de García Remón en la puerta y del delantero centro Santillana. Si Pirri vuelve pronto y los nuevos consolidan, hay que contar con el equipo de Bernabéu. En cuanto al Atlético de Bilbao, fiel a su criterio de «fútbol vasco con jugadores vascos», buscó en la propia cantera. Derrochan facultades, pero les falta serenidad, ideas más actuales. El fútbol no es sólo pelear.**

**LA ZONA INTERMEDIA**

**Parece que el Celta tiene asegurado un sitio. No perdió mucho en el cambio de Costas por Castro más un buen dinero. Los célticos deben mantenerse en el Grupo de Honor. Igual es posible decir del Real Gijón, si soluciona su grave problema de la cobertura. Porque no es cierto que la mejor defensa sea un buen ataque. Tampoco correrá riesgo la Real Sociedad, bien dirigida, pero que ha de resolver el problema de su delantera. ¿Es que la cantera no da hombres gol? El Deportivo de la Coruña, ha de afianzar su medio campo para no correr riesgo.**

**En la zona templada hacia arriba, tiene un sitio el Granada, buen bloque, sistema de cierre ahora más firme, buen centro del terreno y ataque unido donde está el hábil Barrios. También estimo que el Sevilla estará en la mitad de la tabla, muy cerca de los seis primeros. Pero ha de solucionar su flojo marcaje en el área. Les hicieron demasiados goles en la anterior Liga. Para el Málaga, un sitio seguro en la zona sin inquietud, si no deja a Viberti. El Betis, tendrá fluctuaciones, estará cerca de la zona difícil, pero es posible no entre en ella.**

**LOS QUE PELIGRAN**

**Las Palmas ha de corregir el proceso de descomposición del bloque. Y además jugar de prisa con mejor marcaje. El fútbol es atacar, pero también defender. En cuanto al Español, si no remedia su falta de remate, podría pasarlo mal. En la Liga anterior se salvaron por el sistema defensivo. Repetir lo mismo, sería jugar con fuego. Burgos, en teoría, peligra, aunque es un bloque que pelea mucho. Y el Córdoba hizo dos milagros, sanear su economía y volver al Grupo de Honor, pero vendió a Verdugo, su mejor hombre de la cobertura. Como cierre, diré que el Sabadell renueva su equipo con hombres gastados y esto es peligroso como sistema. Pero lo grave es que el fútbol español perdió mucha calidad. Y aún se extrañaban algunos de que la FIFA nos situara en la categoría intermedia al formar los grupos de la fase previa del mundial de 1974. Es nuestro sitio.**

# PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

## PRIMERA DIVISION

Sevilla - BURGOS, Pintado.
Coruña Córdoba, Medina Iglesias.
Granada Málaga, Urrestarazu.
Barcelona - Real Sociedad, Soto Montesinos.
Sabadell - Gijón, Carreño.
Celta - At. de Madrid, Martín Alvarez.
Real Madrid - Betis, Canera.
Primer suplente, Sánchez Ríos; segundo suplente, Segrelles.

## SEGUNDA DIVISION

Logroñés Villarreal, Acebal.
Valladolid Hércules, Molina Segovia.
Leonesa - Langreo, Carreira.
Rayo Vallecano Mestalla, Herencia.
Oviedo - Jerez, Fernández Lecue
Elche - Zaragoza, Borres.
Santander - Pontevedra, Congregado.
Castellón Tenerife, Cabezas
Primer suplente, Crespo; segundo. López Cuadrado.

## TERCERA DIVISION

**(Grupo primero)**

Orense - Caudal, Abelarias.
Ponferradina - Baracaldo, Ausocua.
Compostela - Bilbao At., López Selio.
Candas - Júpiter, L. Alvarez Martín.
Avilés Ensidesa, Sosa Martín
MIRANDES - Basconia, Paz García.
Villosa Fabril, Eizaguirre Ortega
Sestao Torrelavega, D. Jiménez
Turón Astillero, Fspina Muniello
Lugo - Lemos, Barreiro Olveira.


CHAPISTAS
— Y —
PINTORES AUTOMOVILES
Se necesitan. BUENA RETRIBUCION.
Presentarse:
SERVICIO «RENAULT»
Calle Burgense, 16. Burgos (ROC. Núm. 1.161)

MICHELIN
Para los talleres de fabricación de sus diversas factorías de ESPAÑA precisa hombres.
—Acostumbrados a la vida de taller.
—Con dotes de mando y sentido de la responsabilidad.
—Formación profesional a nivel de Oficialía o Maestría Industrial.
—Edad mínima 26 años.
para ocupar puestos de responsabilidad como
MANDOS INTERMEDIOS
OFRECEMOS:
—Formación dentro de la Empresa.
—Posibilidad de promoción profesional y económica.
—Seguridad en una industria moderna en plena expansión.
—Facilidades para adquirir vivienda.
Escribir a mano con amplios detalles al JEFE DE PERSONAL — Ref M I.
Apartado 301 - VITORIA
MICHELIN

LE HEMOS RESERVADO VIAJE GRATIS A LA VII feria regional de muestras de castilla y leon
GRATIS

el día de burgos
15 de Septiembre - Viaje gratis para DOS PERSONAS a la Feria de Muestras de Valladolid.
Sin sorteos a partir de 4.000 pesetas de compra, regalamos un viaje gratis para DOS personas.
COMERCIAL VELO-MOTO
CALERA, 10

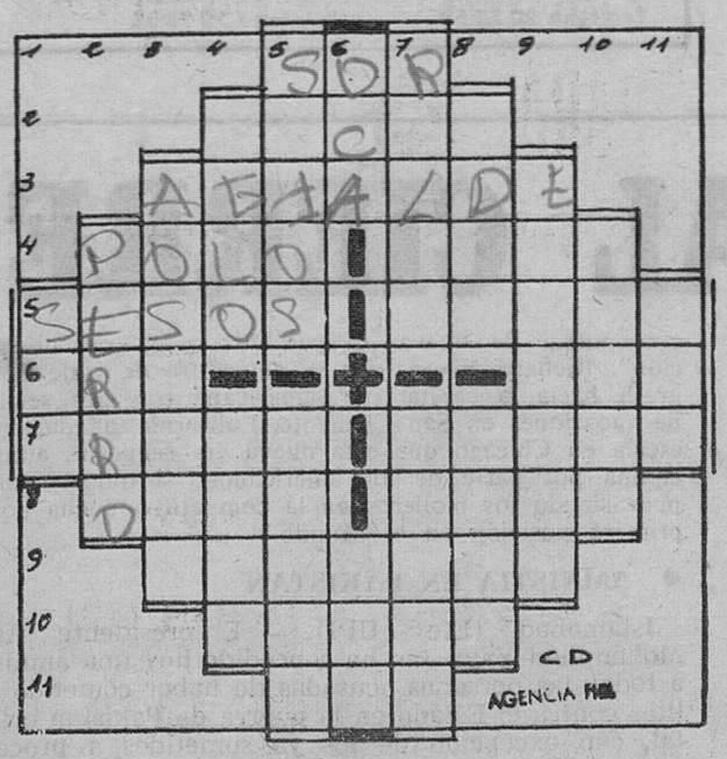
Escuela de Mandos Intermedios
ADMINISTRATIVOS INDUSTRIALES - VENDEDORES
Informes e inscripción para el próximo curso en la Secretaría de la Escuela - Círculo Católico de Obreros (Concepción, 19). de 7,30 a 9,30 de la noche.





M.E.C.D. 2017

# Pasando el rato




## CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. — Religiosa 2 — Expresar las ideas con palabras. 3. — Discutir 4 — Infringió la ley de Dios. Atreverse. 5 — Chupas suavemente un jugo. Tener conocimiento de algo 6. — Marcharé. Terminación de número fraccionario 7 — Habitación espaciosa. Transfieren. 8. — Batracio. Piedras sagradas 9. — Planta hortense de raíz comestible (pl.) 10 —Cercados o vallados 11 — Hilo de hebras poco torcidas

VERTICALES — 1. — Flor heráldica 2 — Hogueras sagradas 3. — Rendir a fuerza de armas 4. — Prefijo que significa diez. Necios 5 — Grasa sólida del animal (pl.) Inventor de la dinamita 6 — Ave palmípeda. Amarre 7 — Ceremonias. Regla o precepto 8. — Carcajada. Dios griego del amor 9 — Cuarto trasero de la res muerta (pl.). 10 —Golpe con el dorso de la mano. 11 — Bebida alcohólica

*Solución al anterior:*

HORIZONTALES — 1. — Salir. Batel 2 — Evadir. Nave. 3. — Ras. Tos. Cos. 4. — El. Pones. Co 5 — Mes. Notas. 6. — Can. Tan. 7 — Dunas. Cal. 8. —Om. Sedes. Le. 9. — Mus. Len. Sol. 10 — Alea. Natura. 11.— Rotas. Nerón

VERTICALES — 1 — Seres. Domar 2. — Aval. Cúmulo. 3. — Las. Man. Set. 4. — Id. Penas. Aa 5. — Ritos. Sel. 6. — Ron. Den 7. — Sen. Cenan. 8 — An. Sotas. Te. 9. — Tac. Tal. Sur 10 — Evocan. Loro. 11. — Lesos. Pelan.

## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

### (Semana del 6 al 12 de Septiembre)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril).—Trate de ver las cuestiones de una manera imparcial sin subjetivismos de ninguna clase. No se deje influir por otras personas. Evite perderse en detalles superfluos. CUIDE SOBRE TODO EL FINAL DE SUS ASUNTOS.

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Marzo).—Contrastes en el humor o la suerte. Importancia de una decisión. Necesidad de cuidar mucho los últimos pasos. Gasdad de determinado esfuerzo. Sorpresa sentimental EVITE TODO LO QUE SEA AUTOSUFICIENCIA.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 22 de Junio).—Cuestiones imprevistas en general y con tendencia a una evolución complicada. Sorpresa familiar. Noticias de última hora sobre ciertas cosas en tramitación o de carácter distante. Duda. NO SE DEJE CONDUCIR.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio).—Conveniencia de una pausa. Encuentro agradable con antigua amistad. Conducta algo difícil de entender. Contrastes en los estados de ánimo. Luchas íntimas. Divergencias en el hogar. ESQUIVE EN GENERAL LOS OBSTACULOS.

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto).—Ilusiones carentes de realidad. Cambios en la casa o en el lugar del trabajo. Noticias esperadas y favorables. Cierta indecisión. Necesidad de cuidar mucha los últimos pasos. Gastos mayores de lo acostumbrado. Conocimiento útil. SEA DISCRETO.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre).—Dudas que espontáneamente se resuelven. Contrastes. Imprevista evolución, en algo sentimental. Satisfacciones íntimas o recreativas. Amistad nueva. Reunión o fiesta grata. Encuentro. ACTUE CON AGILIDAD Y FLEXIBILIDAD.

LIBRA (del 23 de Septiembre al 23 de Octubre).—Dudas que no debe tratar de resolver antes de tiempo: confíe en la espontaneidad. Necesidad de una insistencia. Contrastes de humor. Dificultades debido a una errónea interpretación. SEPA FRENAR A TIEMPO.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). Falsedad de una persona y necesidad de actuar con mucha lentitud, calma y cierto sentido diplomático. Dificultades pronto superadas. Contrastes en la suerte. Riesgo de complicación sentimental. SIGA LA LINEA FACIL.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). Dudas que se resuelven con cierta espontaneidad no precisamente por vía reflexiva e impaciencia. Encuentro inoportuno. Cambio en la casa. Noticias diversas. Satisfacción recreativa. ACTUE CON AMPLITUD.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero).—Ilusiones pronto desvanecidas. Buenos resultados sobre algo esperado. Encuentro oportuno. Motivos de satisfacción social y recreativa. Dudas o dificultades íntimas. ESQUIVE AGILMENTE LOS PROBLEMAS.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero).—Necesidad de actuar con mucho tacto evitando palabras innecesarias y ocultando sus propósitos. Prescinda de manifestar sus opiniones. Cuide los últimos pasos. Sorpresas económicas. GUIESE POR LA INTUICION.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo).—Ilusiones sin realidad y tendencia a todos los espejismos. Gastos más allá de lo calculado o prudente. Discusión familiar. Satisfacciones de carácter recreativo. Duda íntima. NO SE DEJE CONVENCER POR SIMPLES PALABRAS.

*(Colaboración especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).*

## Y VA DE CUENTO...

Los griegos tenían para designar la risa una palabra, "gelac", cuya raíz quiere decir aclarar, alumbrar... La risa aclara el rostro y pone en los ojos una pequeña llama, pliega el rincón de los ojos sobre los dientes blancos... Aparte luz y color, la risa ilumina y empavesa. Tiende a generalizarse en el conjunto del cuerpo. Así, al movilizarse todo el cuerpo, se inclina a la bondad.

—o—

Leído en la página de anuncios de un diario inglés: "Extraviada cartera conteniendo una fotografía familiar, documentos personales y quince libras. Se ruega a la persona que la haya encontrado, que puede quedarse con la fotografía y la documentación, pero que restituya las quince libras por ser un legado sentimental".

—o—

En las oficinas de una gran empresa norteamericana en la periferia de Chicago, un día apareció un cartel que decía: "¡Muévase! Recuerde que ahora se le puede sustituir por un botón eléctrico".

—o—

El economista Heller ha declarado que la expresión "término medio", es confusa y todavía más en boca de los expertos en estadísticas. Para apoyar su tesis, expone este ejemplo: "Si un individuo acerca su pie derecho a una estufa caliente y el izquierdo a un congelador, el técnico de estadísticas afirmará que, por término medio se encuentra cómodo".

—o—

A la entrada de la escuela en un pueblo de Texas, a una cincuentena de kilómetros de Dallas, se puede leer este cartel: "Entrar en clase sin golpearse".

—o—

Extracto de redacción cuyo asunto es éste: "Describir las reacciones de un perro que te salva de perecer ahogado". Y Juanita, de nueve años, escribió: "El perro se alejó moviendo la cola con reconocimiento. Pocos hombres serían capaces de hacer otro tanto..."

—o—

Definición inglesa de un sabio atómico: Hombre de cabeza grande, gafas de concha y cuidada barba a quien el Gobierno confía sus secretos y le instala un laboratorio con material atómico y electrónico. En verano se va de vacaciones a la Unión Soviética y no regresa nunca más.

—o—

Leído en el escaparte de un salón de belleza: "No hay mujeres feas... únicamente las hay perezosas".

JEROGLIFICO

Ese asunto no lo veo muy claro.

*Solución al anterior.*

Lo sabe Javier


**SOL POR TODAS PARTES**

**En los pisos que perfectamente terminados exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO S. L. en Avenida Casa la Vega frente Barriada Inmaculada**

**TRASPASO LOCAL**

**COMERCIAL**
**200 m.**
**Razón 200605**

**Dr. I. A. Ledo Pozueta**

**Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular**
**S. Ildefonso, 3, 2.º Tf. 237974**
**VALLADOLID**


## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

**Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.**

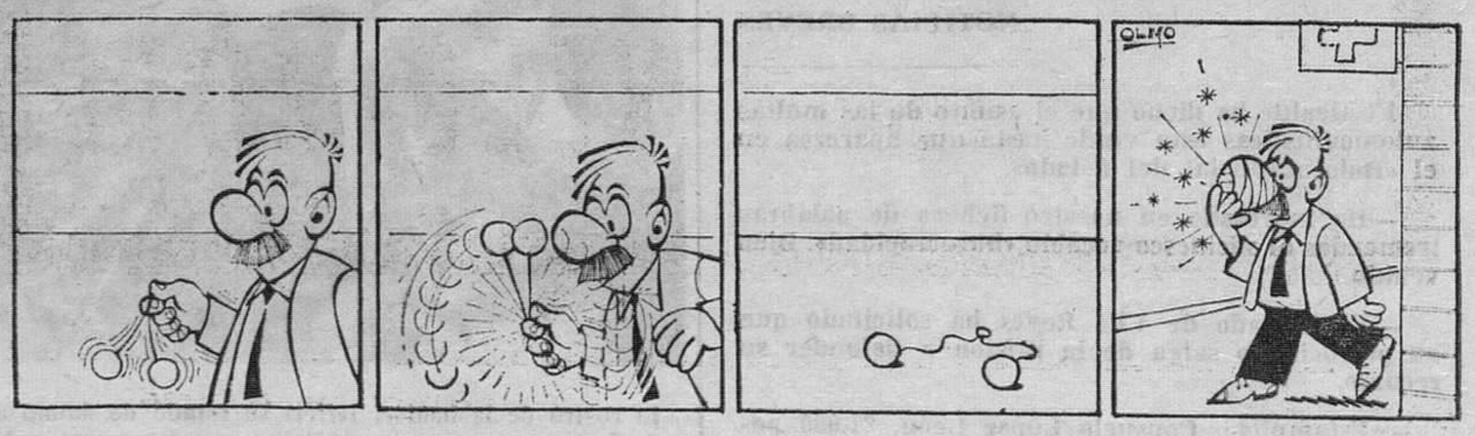
*Solución al anterior.*

1. — Nube. 2 — Roca. 3 — Roca. 4. — Roca. 5. — Ventana. 6. — Margen. 7. — Margen.


**VENDO**

**Buldozer usado, marca Deutz, modelo DR-75, con garantía. Razón: Desiderio García Rodríguez: calle Vitoria, 107. Tfno. 208594 y 205496.**


## DON CELES Por OLMO







M.E.C.D. 2017

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD
FOTOGRABADOS

San Pedro Cardeña, 34 — Teléfono 20 73 58
Papelería Tagra: Vitoria, 13 — Teléfono 20 28 52

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## DIECINUEVE OBISPOS DIMISIONARIOS EN ESPAÑA

### Evita ha vuelto a Madrid...

**MADRID.- Evita ha vuelto a Madrid. Aquel día lejano los cruzó entre entusiasta vítores, de pie en el coche, bellísima y sonriente. Anoche regresó embalsamada, secretamente, y fue entregada a su esposo, el ex-presidente Perón, en la finca «17 de Octubre», de Puerta de Hierro ,en presencia de ocho personas únicamente. Nadie lloraba, pero todos estaban intennsamente emocionados. La persona que ha montado la operación secreta ha sido el coronel Cavanillas, del Ejército argentino que, terminada su macabra y misteriora misión, desapareció rápidamente de Madrid. Perón firmó serenamente el acta de entrega del cadáver de la mujer que arrastraba a las masas de los humildes todos los cuales tenían en su casa el retrato de la «jefa espiritual de la nación». Se dice que será enterrada provisionalmente en Madrid —para Eva Duarte no ha habido nunca R. I. P.— y también que regresará a Buenos Aires al mismo tiempo que Perón. El cadáver, embalsamado por nuestro compatriota y agregado cultural de la embajada de España doctor Ara, se halla en perfecto estado de conservación, salvo algunas manchas moradas producidos por los inevitables golpes recibidos en tantísimo traslado. Se sabe que llegaron a relatarse veinticinco versiones sobre el paradero de los restos de Eva Duarte, desde su lanzamiento al Río de la Plata desde un avión de la Marina de Guerra, hrasta su cremación. Evita murió, a consecuencia de un proceso canceroso, el 26 de Julio de 1952. A ver si ahora descansa en paz.**

**LETRAS**

---

**Durante los primeros cuatro meses del año en curso han sido protestado nada menos que 1.023.529 efectos, con un valor global de 58.132,2 millones de pesetas. El año pasado fue de 14.054,2 millones de pesetas. El verdadero efecto es pésimo.**

**OBISPOS**

---

**Los obispos dimisionarios españoles son ya diecinueve, que suman mil cuatrocientos setenta y nueve años de edad. Las provincias vascas son las que cuenta con más dimisionarios: Beitia, Pildain, García Goldaraz, Lecuona y Olaechea. Monseñor Beitia, excelente periodista, ha dicho que: «Los obispos dimisionarios debemos parecernos a los contemplativos».**

**PSIQUIATRAS**

---

**Siguen llegando adhesiones a la actitud de los médicos de la Ciudad Sanitaria provincial. Ultimamente, del Sanatorio de Ciempozuelos y de los psiquiatrals de Valladolid. Por su parte, el Colegio de Madrid, al ratificar su adhesión, se ha ofrecido a representar a los psiquiatras, a través de su decano, en las conversaciones con el presidente de la Diputación, el cual, por cierto, parece ablandarse un poco, aunque exige un reconocimiento de la indisciplina por parte de los médicos. Pero los periódicos consideran que tales conversaciones deben estimarse en punto muerto, fallecimiento que no nos extraña nada, naturalmente, con tanto médico...**

**NOTICIAS BREVES**

---

**El alcalde ha dicho que el asunto de las multas automovilísticas esta verde hasta que aparezca en el «Boletín Oficial del Estado».**

**—Ha ingresado en nuestro fichero de palabras tremendas el oficinesco vocablo «burocracidad». Bien venido.**

**—El abogado de Vilá Reyes ha solicitado que su patrocinado salga de la prisión a defender su recurso.**

**—«Estampita», Consuelo López León, 21.000 pesetas.**

**—Muchísimo calor cáspita.**

# NOTICIAS AL CIERRE

**● DISPOSICIONES OFICIALES**

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: Ministerio de Justicia. — Orden sobre elecciones a procurador en Cortes, en representación del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad Ministerio de Trabajo — Corrección de erratas de la Orden de 28 de Julio de 1971 por la que se dictan normas sobre los medios internos y residentes de la Seguridad Social.

**● CUENTA "CLEARING"**

Madrid (Cifra). — El saldo total de España con los países "clearing" al finalizar el pasado Julio ascendía a 50,08 millones de dólares, lo que representa un aumento de 41,91 millones sobre el mes anterior, según señala "Información Comercial Española". Los principales saldos favorables a España se mantenían con Egipto, 30 millones de dólares; Cuba, 2...,8 millones de dólares; Bulgaria, 3,34 millones de dólares y Checoslovaquia, 2,66 millones de dólares. En cuanto a los países con los que España es deudora destacan Guinea Ecuatorial, 2,44 millones de dólares; Polonia, 2,29 millones de dólares y Colombia, 1,90 millones de dólares.

**● TEMBLOR DE TIERRA EN ANDORRA**

Andorra la Vieja (Efe). — Un movimiento sísmico, sin consecuencias pero sentido por todos los habitantes de los valles de Andorra, se produjo hoy en el Principado, a las 16,12 hora española. El temblor de tierra duró tres segundos y algunos edificios llegaron a vibrar a causa del movimiento sísmico, especialmente en la zona del "Pic Blanc" y en el "Pas de la Casa" Los habitantes del Principado de Andorra ponen de relieve que este temblor ha sido más "notado" que la serie de pequeños terremotos que se produjeron también en esta zona el año pasado.

**● PETICION DE EXTRAÑO TRUEQUE**

La Paz (Efe). — Una organización de refugiados cubanos con sede en Miami, no identificada envió una carta al nuevo canciller boliviano, Mario Gutiérrez, solicitando el canje de prisioneros cubanos que se encuentran en la isla del Caribe por los restos del difunto comandante "Che" Guevara, informó ayer tarde en La Paz el nuevo ministro de Asuntos Exteriores.

**● DIECIOCHO POLICIAS MUERTOS POR LOS TUPAMAROS**

Montevideo (Efe). — El Ministerio del Interior emitió hoy un comunicado en el que lamenta la muerte del estudiante Julio César Spósito, caído en enfrentamiento con la Policía el miércoles último y al mismo tiempo hace una referencia a los dieciocho policías caídos en la lucha contra los grupos extremistas que operan en este país. El Ministerio, en una directa referencia a los guerrilleros urbanos, publica los nombres de los policías muertos en enfrentamientos con los terroristas.

**● SATISFACCION DEL SPD ALEMAN**

Berlín (Efe). — El partido socialdemócrata (SPD) de Berlín occidental celebra el resultado de las negociaciones cuatripartitas y acoge con satisfacción el acuerdo sobre Berlín, dice una declaración unánime de los órganos directivos del partido. En ella se agradece a las tres potencias occidentales el interés demostrado en favor de Berlín occidental y de sus habitantes

**● NIXON PROMETE "NUEVA PROSPERIDAD"**

Washington (Efe). — El presidente de los Estados Unidos dijo anoche que su Administración llevaría al país hacia una etapa, "muchas veces prometida y nunca conseguida, de nueva prosperidad sin guerra ni inflación". Richard Nixon, que se encuentra de viaje de regreso hacia la capital norteamericana tras dos semanas de vacaciones en San Clemente, California añadió en su escala en Chicago que esta nueva era requerirá autodisciplina por parte de los americanos si quieren continuar siendo los pioneros en la competitiva lucha por la primera posición en el Mundo".

**● AMNISTIA EN PAKISTAN**

Islamabad (Efe - UPI). — El presidente Agha Mohammad Yaya Jan ha concedido hoy una amnistía a todas las personas acusadas de haber cometido delitos contra el Estado en la guerra de Pakistán oriental, con excepción de los ya sometidos a procedimiento. El anuncio ha sido hecho en un comunicado oficial publicado por la Secretaría de la Presidencia. En él se dice que la amnistía tiene efectos inmediatos para aquellos que cometieron delitos durante los disturbios producidos en Pakistán oriental desde el primero de Marzo al 5 de Septiembre pasados, pero no es aplicable a «ciertas categorías», entre las que figuran algunos políticos.

# cosas veredes

**NO HABRA FIESTAS POR "FALTA DE TIEMPO"**

Sevilla (Cifra).— No se celebrará este año la feria de San Miguel sevillana, en este mes de Septiembre, por lo que a instalación de casetas, luminación y parque de atracciones se refiere, según unas manifestaciones que ha hecho al diario "Sevilla" el teniente de alcalde delegado de festejos del Ayuntamiento, don José Luis García Díaz.

Sí en cambio se celebrarán las corridas de tores de la feria septembrina.

Las razones dadas por el capitular para la suspensión de los festejos populares aluden a la falta material de tiempo para su organización por el señor García Díaz, elegido teniente de alcalde en las últimas elecciones y que desde su toma de posesión hubo de concentrar toda su labor en la preparación de la feria de Abril. Después, ha dicho, los feriantes tenían ya cubierto su plan de ferias y no les era posible modificarlo para instalar sus atracciones en Sevilla.

"Pero el año próximo —ha continuado diciendo el teniente de alcalde—, la feria de San Miguel será una especie de "mini feria de Abril". Se instalará también en el prado de San Sebastián y contará con recinto iluminado, casetas, atracciones y hasta con un mercado ganadero, como en pasados tiempos".

**LLEGA A LA IGLESIA, PARA CASARSE, EN PARACAIDAS**

Tauton (Inglaterra) (Efe). — A la ceremonia matrimonial de esta mañana en la iglesia de Santa María, de esta localidad, la novia llegó en automóvil y esperó quince minutos a que el novio cayera del Cielo.

Puntualmente, Maurice Kirk, de 26 años, se lanzó en paracaídas desde un avión a 3.000 metros de altura y aterrizó a diez metros de donde le esperaba el padrino.

Kirk llevaba un mono de paracaidista sobre su traje de boda y la ceremonia se ha celebrado con toda felicidad.

La novia, Mary Bolwig, de 25 años, ha declarado que el sistema le parece perfecto, porque ella es también paracaidista.

Maurice tiene en su haber más de cien saltos. La pareja, para mayor originalidad, se prometió hace seis semanas en la isla mediterránea de Corfú, practicando pesca submarina. Maurice preguntó por señas a Mary, en el fondo del mar, si se casaba con él y Mary contstó que sí.

**UNA RICA MENDIGA**

Barcelona (Logos).— Billetes por un total de 115.000 pesetas, fueron hallados en el interior de una barraca de la calle Murillo, en Tarrasa, ocupada por una anciana que se dedicaba habitualmente a pedir limosna. Se trata de Dolores Segura, de 71 años de edad, viuda, que fue denunciada por unos vecinos a causa de la falta de higiene que se observaba en su domicilio.

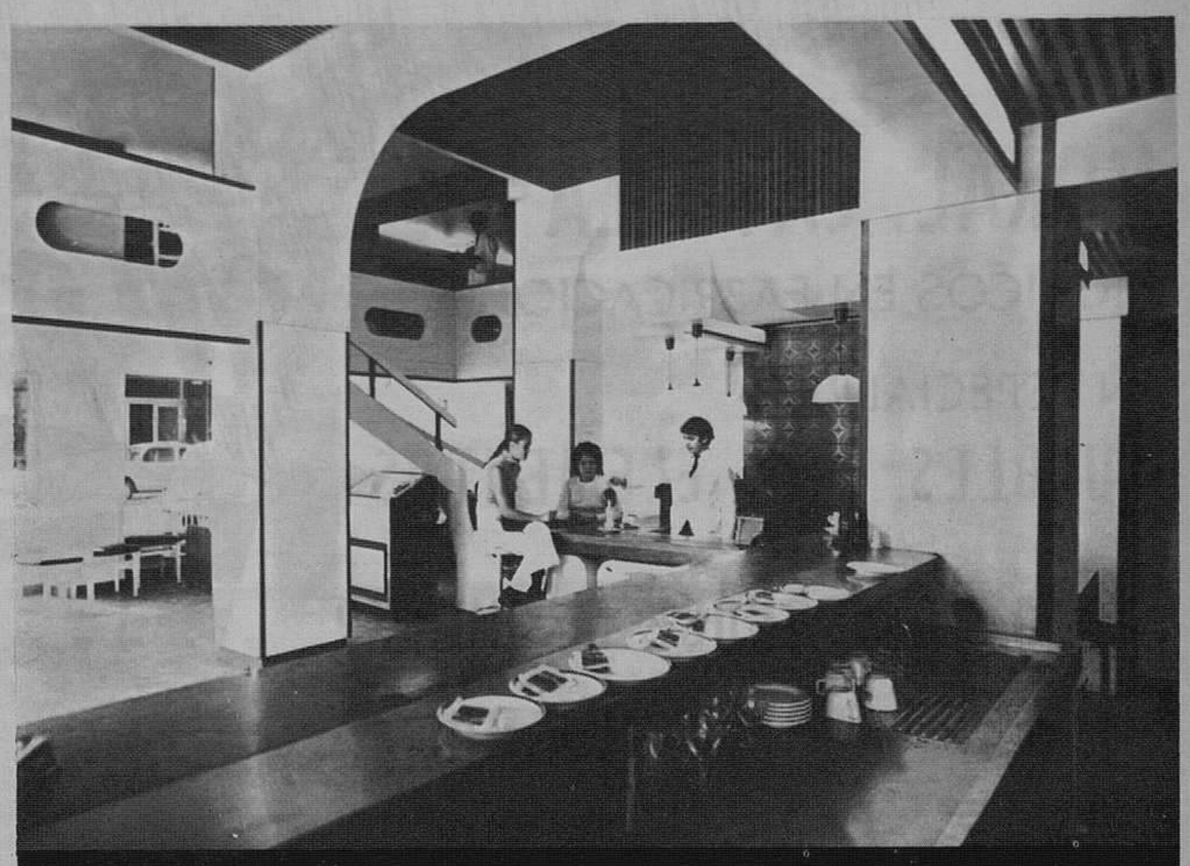
# ESTADO DEL LAGO DE LUGANO

El rostro de la bañista refleja su estado de ánimo al contemplar las aguas del Lago de Lugano, entre Suiza e Italia, completamente cubiertas de basuras, troncos, barro y otros desperdicios. La foto está hecha ante el camping de Pontetressa. El problema de la contaminación está aquí bien planteado. — (Foto Fiel)

M.E.C.D. 2017

# E LA MERCED Y EL CARMEN?

**Bar Restaurante Fornos** | Especialidades: CORDERO ASADO, ESCALOPES FORNOS, MERLUZA A LA CAZUELA, POLLOS AL AJILLO, POLLOS AL VAPOR, CALAMARES FRITOS Y CHAMPIGNON AL AJILLO.



CAFETERIA carey BURGOS — CAFETERIA CAREY | AMBIENTE CONFORTABLE. DESAYUNOS, MERIENDAS, ETC.

Instituto de Enseñanza Media, con su fachada de piedra muy artística y sobre cuya puerta principal se halla una hornacina con la imagen de San Nicolás; siendo también digno de admirarse el escudo blasonado de su fundador. A cada lado de la puerta principal se leen dos fechas: una la de 1848, año en que se estableció como instituto, y la otra 1845, fecha en que dejó de ser almacén de útiles de guerra para dedicarlo nuevamente a la enseñanza.

Tanto el Instituto como el nuevo templo del Carmen forman un contrastado y hermoso pórtico de entrada, que, día a día, observa el paso de los innumerables viajeros que llegan a nuestra ciudad por ferrocarril.

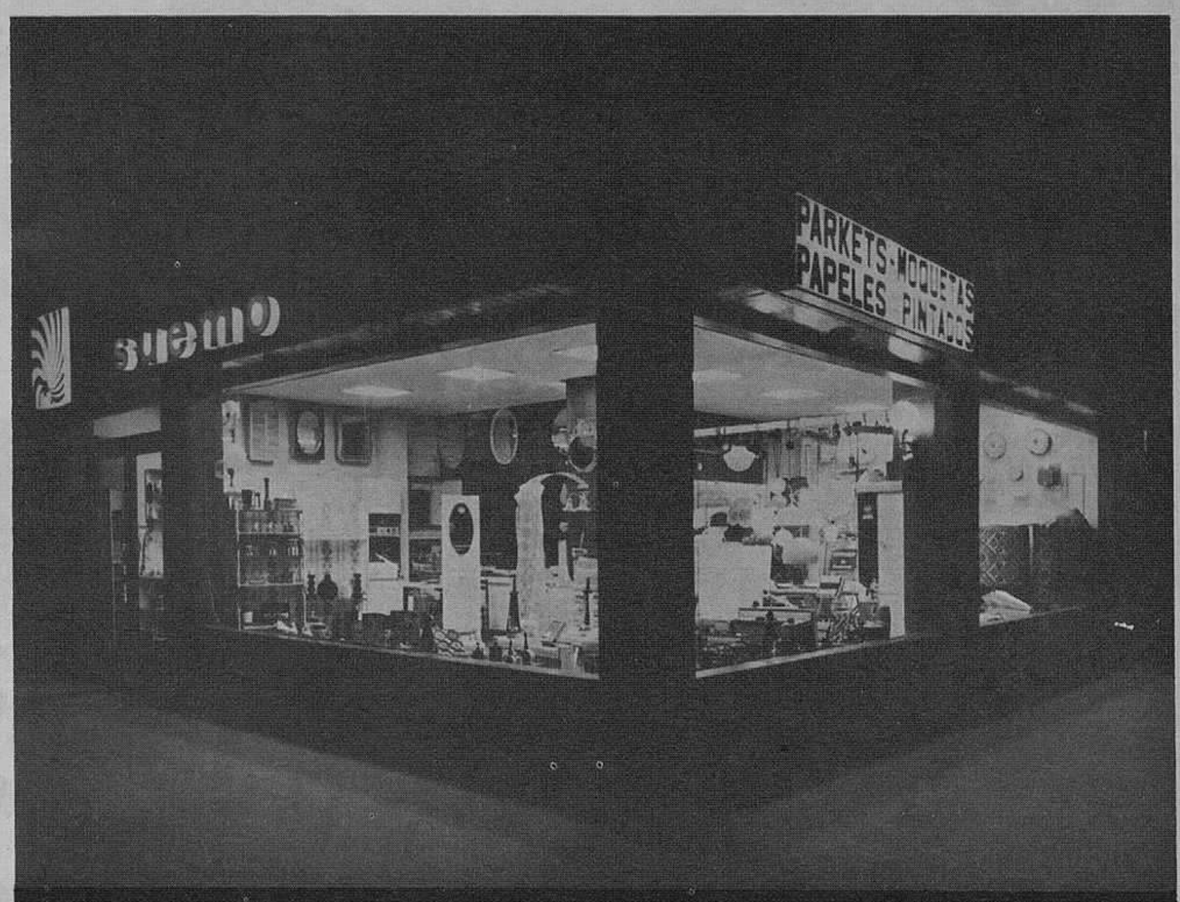
El primer tren que llegó a Burgos lo hizo el 23 de Octubre de 1860, procedente de Valladolid, acontecimiento que fue un alegre motivo ciudadano. Fueron más de 15.000 personas las que se desplazaron a la estación a contemplar su llegada.

La parte derecha de la calle del Carmen, antaño una vetusta tapia tras la que había varias huertas, presenta hoy una gran serie de bloques de viviendas modernas que van desde la actual Iglesia hasta el paso a nivel de Santa Dorotea. A la parte izquierda, junto al final de Barrio Gimeno, estuvo instalada la fábrica de gas, que desapareció por sustituirla la eficacia de la energía eléctrica.

En esta zona podemos destacar los prestigiosos comercios de: Autoservicio «El Carmen», Cafetería Carey, Suemo, con su gran variedad de artículos para el hogar, y adentrándonos en la calle de Padre Silverio, la moderna droguería Luycar, fábrica de prendas de trabajo Confecciones Este, el bar de inmediata inauguración «Campoamor», y no podemos dejar de olvidar ya en el Barrio Gimeno las grandes lonjas, con unas posibilidades comerciales inmensas de la Cooperativa General Vigón, con sus 2.000 m.² de superficie. En uno de los mejores bloques se halla instalado el Hostal-Residencia Asubio, concebido para todas las comodidades y confort de los tiempos actuales.

Datos recogidos por PUBLICIDAD MAPP de diversos documentos históricos relativos a la historia de Burgos.

**Autoservicio El Carmen** | ADHERIDO A LA CADENA SPAR. Toda clase de artículos del ramo de la alimentación, con las ventajas de precios y calidad que nos es habitual.




**Suemo** | LAS MAS GRANDES COLECCIONES EN PAPEL PINTADO, NACIONAL Y DE IMPORTACION. Aparatos de luz, accesorios para cuartos de baño y cocina. ELEMENTOS DE COCINA FORLADY.

**Bar Campoamor** | INMEDIATA INAUGURACION

**Serventa** | Venta y asistencia técnica de ciclomotores MOBYLETTES, Bicicletas G. A. C., Motosierras Mc CULLOCH y máquinas para jardines y huertas.

M.E.C.D. 2017

# MUEBLES

## MORAL CAYUELA

TECNICOS EN FABRICACION

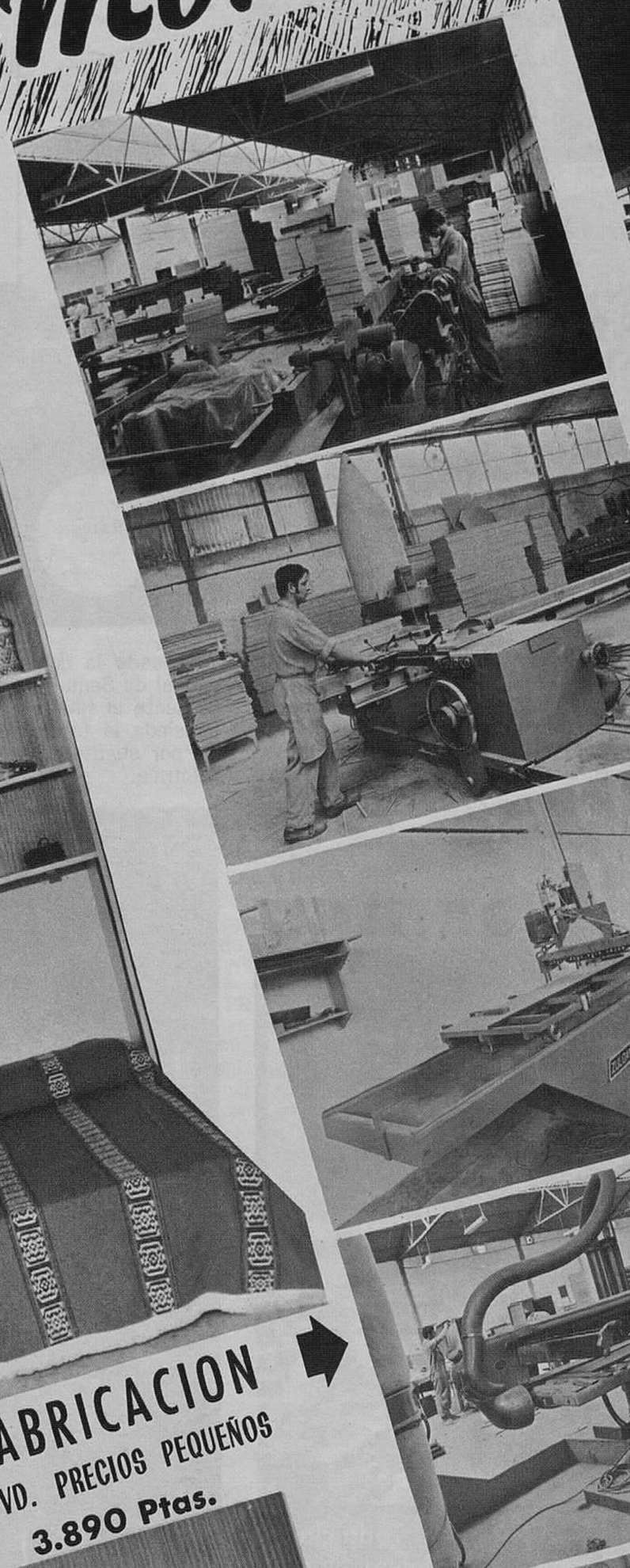
EN ESPECIAL DE

MUEBLES POR ELEMENTOS

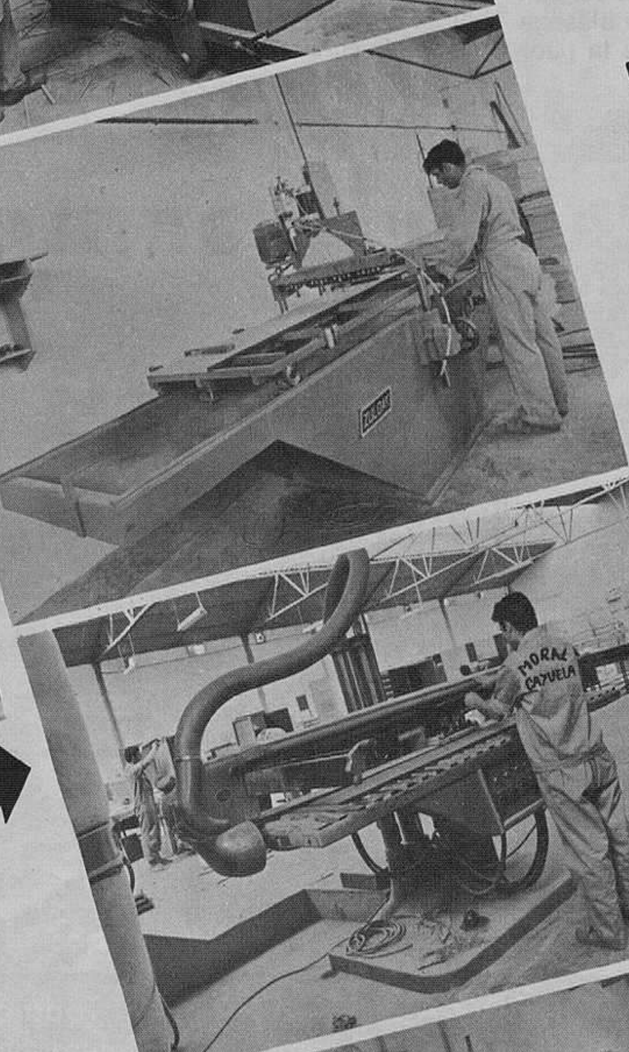
¿SOLO NOS CONOCE DE OIDAS?

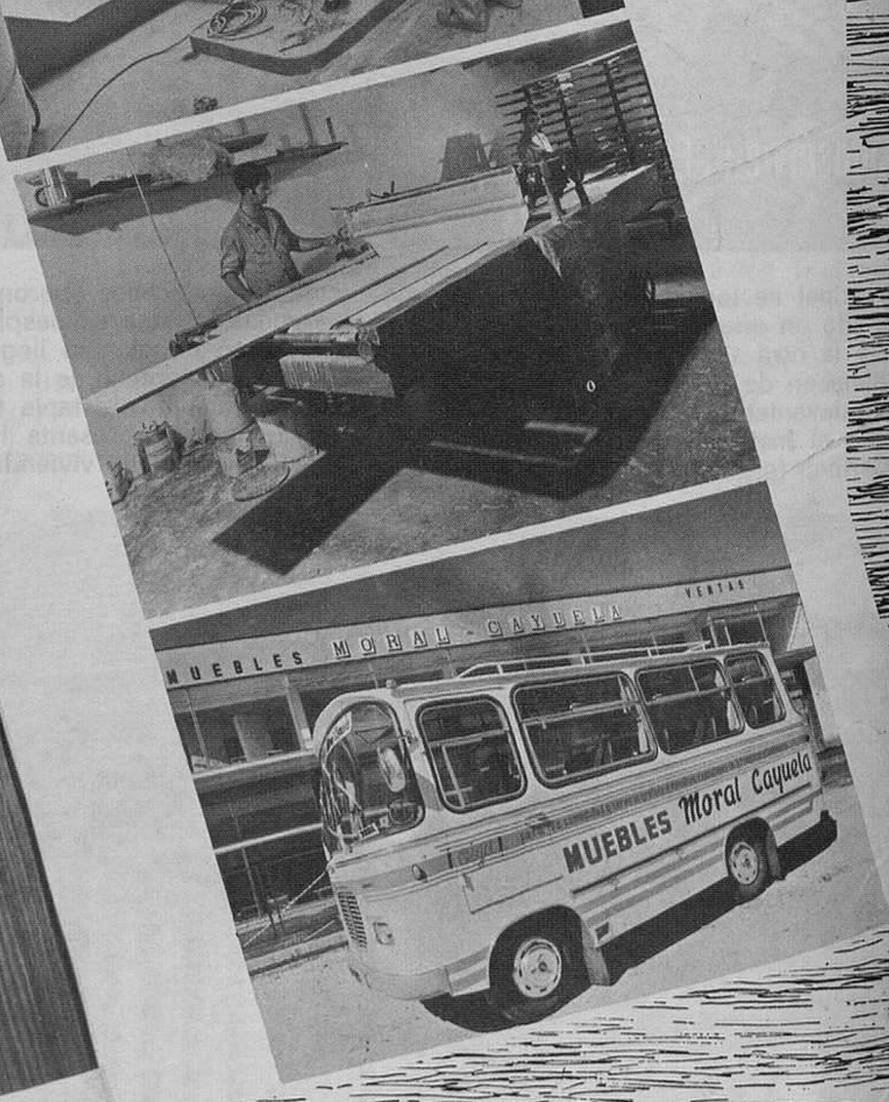
¡VISITENOS HOY MISMO!

Moral Cayuela



DESPUES DE TODO NUESTROS CAMIONES SALEN VENDIENDO PRESTIGIO PERO... **MAS BARATO**




## VEA NUESTRA PELICULA DE FABRICACION

HACEMOS LAS COSAS A LO GRANDE PARA OFRECER A VD. PRECIOS PEQUEÑOS

**2.700 Ptas.** **3.400 Ptas.** **3.890 Ptas.**

EL MUEBLE QUE SE PLIEGA MAS **BARATO**

**SAN FRANCISCO 133**
**Y CASTAÑARES**

M.E.C.D. 2017